

İçindekiler

Bazı sorular ve cevaplar:	
Kemal BURKAY	2-8
Berlin'de Kürt sorunu tartışıldı.....	9-10
Demokratik Sosyalizm Partisi (PDS):	
Biz Türkiye'ye karşı tam bir silah ihracatı yasağı talep ediyoruz.....	11-18
PNK-Bakur:	
Türkiye-AB ilişkileri ve Kürt halkın istemleri	19-22
Demokrasi ve Kürt Sorununu Çözüm Girişimi:	
Avrupa Birliği Kürtlere Unutmamalı.....	23-28
Em bi emekê te, keda te li ber dîrokê serfiraz in kekê meyî hêja	
M. Emîn Bozarslan	
Eskerê BOYÎK	29-32
Ji dîtin û pênûsên Şadan; Hinek serpêkhatî, hêvî û jiyana Ezidiyên Bakurê Kurdistanê	
Kemal TOLAN	33-46
Adım adım özgürlüğe doğru	
Hüseyin KIZILOCAK	46-56

Evin Turizm İnşaat ve Yayıncılık
Ticaret Limited Şirketi Adına SAHİBİ
Fadıl Özçelik

SORUMLU YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ
Bülent Demirel

HUKUK MÜŞAVİRİ
Av. Erhan ASLANER

YAZIŞMA ADRESİ

Tarlabası Cad. No: 95 Kat: 1
Beyoğlu - İstanbul
Tel: 0 (212) 292 66 26 / 292 66 27
Fax: 0 (212) 292 66 35

ISSN: 1302-7964

ALMANYA

Postfach: 131831, 42045
Wuppertal/ALMANYA
Tel: 0049 202 283 23 39
Fax: 0049 202 758 34 79

BASKI

Yön Matbaası

Merhaba;

Geçen sayımızdan bu yana dünyada ve ülkemizde önemli gelişmeler yaşandı. 11 Eylül'de ABD'ye yapılan saldırının ardından, başını ABD ve İngiltere'nin çektiği ve aralarında Türkiye'nin de bulunduğu yaklaşık 40 ülke, uluslararası terör odaklarına karşı ortak hareket edeceğini açıkladı.

Bu açıklamanın ardından uluslararası terörizmin simgesi olarak gösterilen Usame Bin Ladin ve Taliban'ı etkisizleştirmek üzere Afganistan'a karşı kapsamlı bir askeri harekat başlatıldı.

Harekatın ilk günlerinde heyecana kapılan Türk hükümeti, topraklarını ittifak güçlerine kullandırma ve asker gönderme karşılığında hem Avrupa Birliği'nin kapısını arayacağını hem borçlarını sildirebileceğini düşündü ve ülke dışına asker gönderme konusunda parlamentodan bir karar çıkarttı. Ancak geçen süre içinde umulan olmadı ve heyecan yerini hayal kırıklığına bıraktı.

ABD, savaşın sonuclanma aşamasına getirdikten sonra, biraz da Türk hükümetinin gönlünü hoş tutmak için asker göndermesini istedi. AB ise Türkiye'nin, üyelik gereklerini yerine getirmedigini, yapılan son Anayasa değişikliğinin de beklenen ölçüde bir iyileştirme sağlamadığını belirten bir rapor yayınladı.

Bütün bunlar hükümete ve arkasındaki güçlere ders olur mu? Yaşananlar ders alınmadığını gösteriyor. Onlar yine içerde halk kitlelerine baskı uygulayıp Kürtlere karşı terörist yöntemlere başvuracak, bölgesel sorunların çözümünde kuvvet kullanma tehdidi sürdürcekler. Kaybeden ise ülkemiz ve emekçi halk yığınları olacak.

Önceki sayılar gibi geçen sayımızda toplatıldı.

Bu sayımızda güncel gelişmelerle ilgili değerlendirmelerin yanı sıra, kültürel içeriaklı yazılar da okuyaçksınız. Beğeneğinizi umuyor, eleştiri ve katkılarınızı bekliyoruz.

Bir başka sayıda buluşmak dileğimle...

DENG

Bazı sorular ve cevaplar *

"Bölgenin
yeni çağrı
yeni
başlıyor"

Kemal BURKAY

Sayın İbrahim Terkanlı mektubunda şu soruları yöneltiyor:

14-15 Temmuz'da yapılan Demokrasi ve Kürt Sorununa Çözüm Kongresi gerçekten biz Kürtlerin örgütlenme istek ve taleplerine cevap olacak mı? Ille de legalizmde ısrar etmek doğru mu?

Bildiğiniz gibi, 14-15 Temmuz toplantısını yapan Demokrasi ve Kürt Sorununa Çözüm Girişimi, legal bir parti kurmayı amaçlamış bağımsız, demokratik bir girişim. Biz de böylesi bir legal partide gerek olduğu kanınsayız, bu nedenle de sözkonusu girişimin çabalarını olumlu buluyoruz.

Kanımızca mesele legalitede ısrar edip etmeme değildir. Şu anda Kurt hareketinin irili ufaklı bir dizi illegal partileri var. Partimiz PSK da bunlardan biri. Bunlar, gerekli ve yararlı gördükleri sürece bu çalışma tarzını sürdürürebilirler. Öte yandan, illegal örgütlenme, ya da gizlilik, bir tercih değildir. Bu baskın ve yasaklamaların yarattığı zorunlu bir durumdur. Eğer kendi adımız ve programımızla serbestçe çalışabilseydik, gizliliği seçmezdi. Ne yazık ki rejim, bu olanağı bize tanımıyor, çünkü kendisine güveni yok, çünkü demokrasiden korkuyor.

Öte yandan, Kurt hareketi legal çalışma alanını tümenden terk etmemeli, aksine legal biçimde örgütlenmek için çaba göstermeli. Bunun için, bir yandan, düşünce ve örgütlenme özgürlüğünün önündeki engelleri kaldırma için çaba gösterirken, öte yandan, bu engellerin tümenden kalkmasını beklemeden (çünkü böylesine özgür bir ortam kendiliğinden oluşmaz, bu da mücadeleyle ve zamanla olur), sınırlı da olsa, mevcut olanakları değerlendirmek gereklidir.

Oluşacak sözkonusu partinin, legal planda Kurt halkın ihtiyaçlarına cevap verip veremeyeceği meselesine gelince.. Bu, herşeyden önce böyle bir partiye neden gerek olduğu sorusuna doğru cevap vermeye bağlıdır.

Bu dönemin Kurt hareketi (elbet kuzey parçası) açısından özelliği şudur: Rejim Öcalan ve onu gözü kapalı izleyen PKK eliyle Kurt hareketini teslim almayı çalışıyor. O, geçmişte PKK eliyle Kurt sorununu terörize etti, diğer bir deyişle macerayaitti ve bundan yararlanıp Kurt halkını ezdi, yer yer ülkemizi boşalttı. Şimdi de aynı Öcalan ve PKK eliyle bu hareketi pasifize etmeye çalışıyor. Öcalan ve onu gözü kapalı izleyen PKK, dün gizli örgütlenmeyi, silahlı mücadeleyi ve bağımsız Kürdistan'ı mutlaklaştırıyor, barşıcı mücadele biçimlerini ve demokrasının önemini tümenden reddediyordu. Şimdi ise, sözde demokrasi ve barış adına Kurt mücadeleisinin içini boşaltıyor, Kurt halkın istemlerini, salt bireysel bazda kültürel haklar düzeyine indiriyor.

Türk rejiminin Kurtlere uygun gördüğü de tam budur.

Bu nedenle günümüzde Kurt hareketine düşen bu planı boşça çıkarmaktır. Yani teslimiyet politikasına hayır demek. Aynı zamanda hareketi yeni maceralardan korumak. Biz bunu "ne teslimiyet, ne macera!" diye özeliyoruz.

Yeni dönemde Kurt ulusal hareketinin legal, demokratik bir siyasal parti zemininde toparlanabilecegi kanısındayız. İç ve dış koşullar buna uygundur. (Elbet durumda olağanüstü değişiklikler olursa Kurt hareketi de buna uyum sağlamak için gerekeni yapar, yapmalıdır).

Bugünkü Türkiye koşullarında Kurt sorununun çözümünü eksenine alacak bir legal parti, doğal olarak, mevcut yasal durumu göz önüne almak durumundadır. Koşullara uygun, mutedil bir programla yola çıkılabilir. Nitekim şimdide kadar Kurt sorununun demokratik çözümünü gündemine almış olan HEP, DEP, DDP, DKP gibi partilerin programı bu türdendi. DBP'nin programı da böyledir.

Kurulacak olan Parti gerçekten Kurt kitelerini kucaklıyalacak mı?

Bu partinin halkın istemlerine doğru cevaplar vermesine, önüne geniş kitlelerin üzerinde birleşebilecegi bir program koymasına ve demokratik, bağımsız bir çalışma tarzını benimsemesine bağlıdır.

Bu istemler demokrasıdır, diğer bir deyişle temel hak ve özgürlüklerdir, eşitliktir, iştir, ekmektir.

Programı da bu istemler belirler zaten. Öyle olmalı ki geniş kitleler, sosyalisti, sosyal demokratı, liberalı, hatta dindar insanı bu program üzerinde biraraya gelebilisin. Bu aşamada Kurt halkın buna ihtiyacı var. Güçleri ancak böylesine bir hoşgörü ve uzlaşma anlayışı, özgürlük ve demokrasi programı üzerinde biraraya getirebiliriz. Zaten sözkonusu Girişim de niyetini böyle açıklıyor. Bu son derece olumludur.

Ama parti aynı zamanda bağımsız olmalıdır. Yani hem devletin gündemünde olmamalı, hem de başka bir gücün.. Bir başka

deyişle, dışardan hiçbir müdahale olmamalı. Tümüyle kendi seçilmiş organlarıyla yönetilmeli. Çalışma tarzı demokratik olmalı. Bunu sağlayacak olan da bu partinin kurucuları, üyeleridir. Eğer bu sağlam ilkeleri önlerine koyarlar ve onları izlerlerse bu partinin tümüyle bağımsız ve demokratik olacağına kuşku yok. Kadrolara güven verecek, kaynaşmayı sağlayacak olan anlayış ve tarz da budur.

Örneğin bizim, PSK olarak böyle bir partinin işine karışma, onu yönlendirme diye bir hevesimiz yok, olmayacak. Bunu son derece yanlış buluruz. Bu legal parti iyi şeyler yaparsa elbet destekleriz, iyi şeyler yapan herkesi desteklediğimiz gibi. Yanlış şeyler yaparsa, eleştiririz, yanlış yapan herkesi eleştirdiğimiz gibi. Bu da, bir siyasi örgüt olarak bizim hakkımız.

Kitleleri kazanmak bir zaman sorunudur. Kitleler bir yandan rejim, öte yandan kötü ve beceriksiz önerler, provatörler ve demagoglar tarafından bıraylı aldatıldı, şaşırtıldı, bezdirildi. Bu nedenle halka karşı dürüst ve ilkeli olmalı. Böyle bir partinin kadrolara ve kitlelere güven vereceğine ve zamanla büyüyeceğine kuşku olamaz.

Bu girişim başlangıçta hepimizi umutlandırmamasına rağmen ne ve neler oldu da bazı gruplar bu oluşumun dışında ve kenarda duruyor? Bunlar ne yapmak istiyor?

Bu soruyu en başta o insanlara sormak gereklidir. Birlik için tarihsel bir fırsat varken, özellikle böyle bir dönemde herkese görev düşerken, onlar neden kenarda duruyorlar?

Geçmişte Kürt hareketi oldukça dağınık-

tı ve insanlar, haklı olarak hep bundan şikayetçi oldular. Geçmiş bu yönyle anlamak bir dereceye kadar mümkün. Dünya ve Türkiye solu bölünmüştü, bu durum deneyimsiz Kürt solunu da etkiledi. Ulusal birlik ya da cephe kurma çalışmaları ise -ki partimiz hep bunun başını çekti- aynı deneyimsizlik ve birçogunda ağır basan sorumsuzluk ve istikrarsızlık nedeniyle başarıya ulaşmadı.

Şimdi ise, geçen bunca zaman ve yaşa-

nanlar karşısında örgütler ve kişiler epeyce deneyim kazanmış olmalı. Birliğin geleceği eskisinden çok daha bellidir. Biz kendi payımıza bunun için elimizden geleni yapıyoruz. Herkesten de aynı sorumlu tavrı bekliyoruz.

Ama ne yazık ki birçok kişi ya da grup, hem birlik yokluğunandan yakınırken hem de, iş adım atmaya gelince, kenarda oturup olan biteni seyretmekten, hatta bazı durumlarda engellemeye çalışmaktan başka bir şey yapmıyor. Bu akıl alacak şey değil.

Kendilerine sorsanız dünya kadar bahaneleri vardır. Oysa bu laf edip iş yapmama, taşın altına elini sokmama tavridir. İnsan isterse kenarda durmak için bin bahane bulabilir.

Herseye rağmen, birlik çabalari, yurt içinde ve dışında yürüyor. İyi niyetli yurtsever insanlar, gruplar bir araya geliyor, kaynaşıyor. Bu nedenle, şimdi umudu canlı tutmak için daha çok neden var.

laf edip iş yapmama, taşın altına elini sokmama tavridir. İnsan isterse kenarda durmak için bin bahane bulabilir.

Herseye rağmen, birlik çabalari, yurt içinde ve dışında yürüyor. İyi niyetli yurtsever insanlar, gruplar bir araya geliyor, kaynaşıyor. Bu nedenle, şimdi umudu canlı tutmak için daha çok neden var.

Bazlarının kenarda durmasına da şas- mamak gereklidir. Ne kadar haklı olursanız olun, yaptığınız iş ne kadar iyi olursa olsun,

hiçbir girişimde, işin başında herkeşi biraaya getiremezsiniz. Ortak çalışmanın önem ve değeri, kuşku olmasın giderek daha çok anlaşılacaktır. Kürt halkın buna ihtiyacı var. Biz şu anda kenarda duranlara da bir kez daha sesleniyoruz: Orada durmayın, gelin! Gelin ve yapılan işe omuz verin. Bir yurtsevere yaraşan budur.

Oradan burayı nasıl görüyorsunuz? Bizler, bazı şeylerin değişmesine rağmen ülke dışındaki Kürtler gibi kendimizi rahat hissetmiyoruz.

Sayın, Terkanlı, günümüz koşullarında "burası" ve "orası" birbirinden artık pek uzak değil. İstanbul Diyarbakır'a ne kadar yakınsa Stokholm ya da Köln de o kadar yakın. İnsanlar olup bitenleri daha çok televizyon, gazete, internet aracılığıyla izliyorlar. Arada bir gelip giden de var. İnsanlarımızın yurt içinde yaşadığı acılar ve sevinçler yurt dışında da gününe yaşayıyor.

Elbet sizin kendinizi ülke dışındakiler kadar rahat hissetmemeniz doğal. Çünkü burada işkence yok. Yurt dışında istemlerini dile getirmek için barışçı bir yürüyüş yaptığımız zaman kafamıza cop inmiyor, tekme tokat kovalanmıyor, zindanlara konuyoruz. İzin almaya gerek olmadan top-

lantılar düzenleyip özgürce Kürtçe konuşabiliyor, türkülerimizi söyleyebiliyoruz. Derneklerimiz açık. Kürtçe çikan ve Kürt sorununu işleyen gazeteler, dergiler, kitaplar, bildiriler toplanmıyor. Bütün bunlardan dolayı ülkemizde davalar açılmıyor! Üstümüzde bir tehdit varsa, o da yine Türk sömürgeci rejiminden ve onun maşalarından geliyor. Türk devleti lafa gelince terörden çok yakınıyor, ama kendi terörist eli zaman zaman yurt dışına kadar bile uzanıyor.

Yurt içindeki durum da elbet böyle sürmeyecek. Dünyamızda globalizmin hızlandırdığı değişim çok hızlıdır ve değişim dalgası, Balkanlardan sonra şimdi Ortadoğu'yu ve Güney Asya'yı da sarsacak görünüyor. Bölgenin despot ve ilkel rejimleri telaş içindeler ve bunların başında daırkçı, militarist, despot Türk rejimi geliyor.

Korkunun ecele faydası yok. Onlar açısından günler değilse bile, yıllar sayılıdır! Kuşku yok ki Türkiye'ye ve Kurdistan'a da özgürlük ve demokrasi gelecek. İnsanlarımız rahat soluk alır hale gelecekler.

Bölgenin yeni çağrı yeni başlıyor.

Bu oluşumun herşeye rağmen Kürt halkımıza umut olmasını diliyorum.

Biz de aynı şeyi diliyoruz.

Şu dönemde ne yapmalı?

Doğru tespitler yeterli mi?

Gandi türü eylem her ülkeye uyar mı?

Okurlarımızdan Sidar mektubunda şöyle diyor:

PSK'nın Kürt sorununun çözümüne ilişkin tespitlerini, yani sorunun barışçı ve demokratik yollardan çözümünün doğruluğuna kesinlikle katılıyorum. Politik mücadelede doğru tespitler tek başına yeterli değil-

dirler. Bu doğruları kanıtlayacak, kitlelere güven verecek, bedel ödememiz gerekebilecek ciddi eylemler yapmamız gerektiğine (GANDİ) inanıyorum. Özellikle bazlarının ihanet ettiği bir dönemde, ciddi, ses getirebilecek eylemler yapmayı düşünüyorum musunuz?

Doğru tespitlerin tek başına yetmeyeceği doğru elbet. Bunu köşesinde oturan bir filozof da, yetenekli bir aydın da yapabilir. Politik mücadelede önemli olan aynı zamanda buna uygun pratik adımlardır; örgütlenmedir, aydınlatmadır, eylemdir.

Kürdistan Sosyalist Partisi de yalnızca doğru tespitler yapmakla kalmadı. Onun 27ıyla ulaşan hayatı politik mücadelenin çeşitli biçimleri bakımından zengindir.

Partimizin 1974 yılı sonlarında kuruluşu, aynı zamanda Kuzey Kürdistan'daki ilk sosyalist örgütlenme oldu. Yurt içinde ve dışında Kürt işçilerinin, aydınların, gençliğin ve kadınların mesleki ve demokratik örgütlenmesi için de PSK birhayli çaba harcadı.

Bu 27 yıl boyunca Partimiz onlarca dergi, gazete, bülten, yüzlerce kitap yayınladı. Bunlar aydınlatma görevi yaptı, örgütlenmeye, ulusal ve devrimci coşkunun yükselmesine, sosyalist görüşlerin yayılmasına yardımcı oldular.

Yerine göre illegal ve legal mücadele biçimlerini birarada kullandık. Partimiz 12 Eylül öncesi, bağımsız aday göstererek Diyarbakır'da ve Ağrı'da belediye başkanlıklarını seçimi kazandı. Bu ülkemizdeki devrimci hareket bakımından bir ilkti.

Bu 27 yıl boyunca Partimiz yüzlerce protesto eylemine, yürüyüş ve mitinge katıldı veya bunları bizzat düzenledi.

Partimiz, Kürt sorununun dış kamuoyuna tanıtımı için, mücadeleye ilgi ve dayanışma sağlamak için örnek bir çalışma yaptı, yoğun bir diplomatik trafik yürüttü. Ben Genel Sekreter olarak üç kez resmi davetli olarak Avrupa Parlamentosu'nda konuştum.

Kürdistan'la ilgili ilk önemli uluslararası konferansı 1989 yılında partimiz Bremen'de düzenledi ve böylece Kürdistan'la ilgili uluslararası konferanslar serisini başlattı.

Partimiz, Kürt ulusal hareketinin kuzeyde ve dört parçada bir cephe halinde toparlanması için yoğun çalışma yaptı. UDG (1979), Hevkari (1982-85), Sol Birlik (1984), Tevger (1988) ve diğerleri..

Partimiz Kuzey parçasında yazılı Kürt dilini, kültürünü canlandırmak, yaygınlaş-

tırmak için örnek ve yoğun bir çalışma yaptı. Yurt içinde kitleSEL toplantılarla Newroz kutlama geleneğini başlattı. Yurt içinde ve dışında onlarca kültürel toplantı ve fest düzenledi.

Bütün bunlar 27 yılı süsleyen ve partimize onur veren çalışmalar ve eylemlerdir. Bunlar besbelli bedelsiz olmadı, yıllar süren maddi ve manevi büyük bir özverinin ürünüdür. Bu süre zarfında onlarca üyemizi faşist rejimin ve yardakçılarının saldırısında yitirdik. Yüzlerceümüz -daha 12 Eylül öncesinden başlayarak- tutuklandı, ağır cezalara çaptırıldı. Polis baskısına, maddi sıkıntılarla direndik, sürgünün zor koşullarına dayandık ve mücadele bugün de devam ediyor.

"Gandi" usulü direnişe gelince.. Bu bir Hintli liderin Hindistan koşullarında hayatı geçirdiği, yalnızca pasifist eylemlere dayalı bir mücadele tarzıdır. Kuşkusuz önemli bir deneyimdir; ama hemen hemen başka örneği de yok. Her yerde başarı şansı olduğu söylenemez.

Başka halkın kurtuluş mücadelerinden, devrimci deneyimlerinden elbet yararlanabiliriz. Ama bunlar mota mot taklit edilemez. Her ülkenin koşulları, gelenekleri farklıdır.

Hint nüfusu İngilizlere göre pek çoktu (yüzümilyonlarca insan, geniş bir ülke) ve yumuşak huyluydu, savaşçı gelenekleri zayıftı. İngilizler ise sömürgecilikteki kötü sizillerine rağmen Gandhi gibi bir lider hayat hakkı tanyacak kadar sağduyuya sahiptiler. Bir süre sonra da sorunu bilek gücüyle çöze me çabasının beyhude olduğunu, bunun kendilerine de yarar getirmeyeceğini farkedip Hint halkın iradesine saygı gösterdiler. Oysa bizim koşullarımız çok farklı. Türkiye'de bir "Gandi" daha işin başında ya bir faşist kurşununa hedef olur, ya "Emniyet'in beşinci katından kendini atar", ya da bir faklı meçhule kurban olur.. Bu rejim barışçıl bayram kortejlerini bile silahla tarayacak ve meydanları kan gölüne çevirecek kadar ilkel, acımasız ve hunhar. (İstanbul'da 1977 1 Mayıs'ı ve 1992 Nusaybin, Cizre, Şırnak

birişçi Newroz gösterileri sırasında olanları hatırlayalım).

Her halk kendi mücadele tarzını kendi koşullarına göre yaratır. Kürtlerinki de öyledir.

Bir ulusal kurtuluş mücadelesinin veya herhangi bir toplumsal devrimin zaferi için gerekli olan, en başta kitleleri kazanmaktr. Onları aydınlatmak, örgütlemek ve eyleme geçirilmek. Bu da çok yönlü siyasal çalışmayla olur ve biz bunu yapmaya çalıştık. Bir zulüm rejimine karşı ayaklanma da haktır; ama bunun koşulları olmalı.

Gelelim, "özellikle bazlarının ihanet etiği bir dönemde, ciddi ses getirecek eylemler" konusuna..

"Bazlarının ihaneti" salt bu döneme özgü değil. Aslında bu başından beri süregeilen kurgulu, planlı bir ihanetti. Amacı da Kürt ulusal hareketini yanlış itmek, kendi içinde çatıştırmak, terör ortamına çekip yerinice güçlenmeden ezmekti. Ne yazık ki rejim bu konudaki amaçlarına ulaştı. PKK eliyle Kürt ulusal hareketine düşük yaptırdı. Kürt potansiyelini yanlış ellerde heder etti. Yine, ne yazık ki, bizim PSK olarak daha başından itibaren ısrarlı uyarularımıza rağmen Kürt hareketinin diğer kesimleri bunu zamanında göremedi, bu nedenle birlikte tedbir alınamadı, bu oyun boşça çıkarılmadı.

Silah sesinden heyecana kapılan kitleler, hatta birhayli siyaset erbabı, yıllar yılı PKK'nın savaşından birşeyler beklediler, umuda kapıldılar. PKK'yı kimin ve ne için ortaya çıkardığına bakmadan.. Şimdi de aynı çevreler, gelinen duruma kaybedilmiş bir savaş gözüyle bakıyor (sanki kazanılma şansı varmış gibi) ve bundan kedere, umutsuzluğa kapılıyorlar.

Bu serap görenlerin psikolojisidir. Oysa Türk devletinin oyununu ve PKK'nın bu işteki rolünü daha baştan görenler böylesi boş bir umuda kapılmadılar. Savaşın kaybedileceği daha baştan belliydi, sonuç bir sürpriz degildir.

Evet, ihanet başından beri süregeLEN bir olgudur ve bugÜN ne yapılması gerekiyorsa dÜn de onUN yapılması gerekiyordu: Rejimin oyununu görmek, planını boşça çıkarmak.

Evet, ihanet başından beri süregeLEN bir olgudur ve bugÜN ne yapılması gerekiyorsa dÜn de onUN yapılması gerekiyordu: Rejimin oyununu görmek, planını boşça çıkarmak.

Bunun için rejimin kurduğu paravan örgütlere, yalancı mesihlere kanmamak, onları teşhir etmek. Silah sesinden dolduruşa gelmemek. Koşulları, güç dengelerini iyi değerlendirmek, maksimal değil, gerçekçi hedefler koymak. Kürt yurtsever güçlerini bu doğru hedefler üzerinde biraraya getirmek. Ulusal ve uluslararası çapta dostu düşmanı doğru biçimde ayırmak; Türk halkın demokratik, barışsever güçleriyle dayanışma içinde olmak. Koşullara uygun mücadele biçimlerini seçmek ve yorulmadan, inatla, inançla mücadele etmek.

dün de onun yapılması gerekiyordu: Rejimin oyununu görmek, planını boşça çıkarmak. Bunun için rejimin kurduğu paravan örgütlere, yalancı mesihlere kanmamak, onları teşhir etmek. Silah sesinden dolduruşa gelmemek. Koşulları, güç dengelerini iyi değerlendirmek, maksimal değil, gerçekçi hedefler koymak. Kürt yurtsever güçlerini bu doğru hedefler üzerinde biraraya getirmek. Ulusal ve uluslararası çapta dostu düşmanı doğru biçimde ayırmak; Türk halkın demokratik, barışsever güçleriyle dayanışma içinde olmak. Koşullara uygun mücadele biçimlerini seçmek ve yorulmadan, inatla, inançla mücadele etmek.

PSK olarak dün bunun için çaba gösterdik, bugün de aynı doğrultuda yürüyoruz.

Öcalan yakalanıp bir kez daha dört dörtlü biçimde rejimin hizmetine girdikten ve PKK da onu izledikten sonra, yurtsever çevreleri aydınlatmak, umutsuzluğu önlemek ve mücadeleye sahaklı bir yön vermek için yapıçı öneriler yaptı. Rejimin Kürt sorununa ilişkin yeni politikasına dikkati çekti. O, bir önceki dönemde Apo'nun eliyle Kürt hareketini terörize etmiş, kaosa itmiş

ti; şimdi de yine onun eliyle pasifize etmek, teslim almak istiyordu.

Yapılacak şey, yurtsever güçlerin umutsuzluğa kapılmadan biraraya gelmesi, güçleri birleştirmesi ve teslimiyet politikalarına hayır deyip, yurtsever bir doğrultuda mücadeleni sürdürme kararlığını göstermesiydi.

Yeni dönemde yurt içinde bu, en başta, rejimin (ve aynı zamanda PKK'nın) güdümünde olmayan bir legal demokratik kitle partisi ile olurdu. Kürt yurtsever hareketi böylesine legal bir partinin çevresinde toplanmamıştı.

Yurt dışında ise mevcut demokratik örgütleri aydınları biraraya getirecek, çalışmalarını koordine edecek bir platform yaratmak gerekiyordu.

Bunun yanısıra yurtsever hareketin, iç ve dış kamuoyuna, en başta Kürt halk kitlelerine seslenme olanağı verecek güçlü iletişim araçlarına (günlük gazete, radyo, televizyon) ihtiyaci vardı.

Böylesi bir birlik bugünkü moralsizliği aşmak, yurtsever hareketi canlandırmak, milyonların gücünü sağlıklı bir kanala yönlentmek için tek umut, tek seçenekti.

Biz parti olarak bunları önerdik ve iki yılı aşkın süredir aralıksız olarak bunun için çalışıyoruz. Pek çok toplantılar düzenledik, diğer yurtsever kesimlerle birlikte somut adımlar attık. Kuzyey Kürdistan Ulusal Platformu (PNK-Bakur) canlandı. Aydin inisiyatifleri kuruldu. Newroz birçok yerde ortaklaşa ve daha geniş katılımlı kutlanmaya başladı. Ortaklaşa belli diplomatik çalışmalar yapılmış oldu. Yurt dışında bir medya şirketi oluştu. Yurt içindeki demokratik örgütler, bağımsız, yurtsever insanlar ve çevrelerde yurtsever bazda legal ve kitleSEL bir parti için çaba gösteriyorlar.

Görülüyorki boş oturmuyoruz ve yapılması gerekeni yapıyoruz. Büyük ölçekte "ses getirici" eylemleri yapmak da bu yöndeki çabaları sürdürmeye ve daha iyi sonuçlar almaya bağlıdır.

Örneğin 50 bin ya da 100 bin kişiyi Diyarbakır'da, İstanbul'da, ya da Avrupa'nın bir merkezinde, barışçı bir miting veya yü-

rüşüste biraraya getirmek ses getirici bir eylemdir. Bu, hem iç, hem dış kamuoyunu etkiler ve kitlelere umut verir, Kürt muhalefetinin ulusal ve uluslararası planda ciddiye alınmasına yol açar. Ama bunun için önceki güçlerin biraraya gelmesi, koordine edilmesi gereklidir. Bu tür büyük çaplı eylemlere bir günde değil, küçük çaplı eylemlerden başlayarak ve süreç içinde varılır.

Bir günlük gazete ve bir televizyon da öyledir. Bu, bir tek örgütle olacak şeyle değil. Bunun için de insanların güçlerini birleştirmeleri gereklidir.

Birlik yönünde belli başarılar, eylem planındaki ürünler kitlelerin moral kazanmasına ve hareketin çığ gibi büyümeye yol açar.

O halde, doğru hedefler konmuş ve bu yöndeki çalışmalar da başlamıştır. Şimdi gerekli olan, ülkenin ve halkın özgürlüğünü isteyen herkesin bu ortak çalışmaya omuz vermesidir.

Kenarda duran insanlara sorun: Neden orada duruyorlar? Neden ortak yapıya bir tuyla, bir kürek harç da onlar taşımıyorlar?

Bekleyerek ve salt başka insanlardan olağanüstü başarılar bekleyerek, mücadelenin önünü açmak, zafere ulaşmak mümkün mü?

İnanç, sabır ve kararlılık olursa iğneyle bile kuyular kazılır. Ama bu yoksa, gayret yoksa, elinizde nice kazma kürek, nice iş makinası olsa da herhangi bir kuyu açılamaz.

(*) Yukardaki her iki yazı, PSK Bülteninden (www.Kurdistan.nu), soru-cevap köşesinden alındı. Burkay'ın iki okurun mektubuna verdiği cevaplardır.

Berlin'de KÜRT SORUNU TARTIŞILDI

Berlin'de, Federal Parlamento'da düzenlenen "Türkiye Değerlendirme Toplantısı"nda Türkiye-AB ilişkileri ve Kürt sorunu yoğun biçimde tartışıldı. Konferansa PNK-Bakur, KOMKAR, IMK ve Demokrasi ve Kürt Sorununu Çözüm Girişimi temsilcileri de katıldı birer konuşma yaptılar.

2-3 Kasım günleri yapılan bu konferansın ev sahipliğini, Federal Parlamento'da grubu bulunan ve son Berlin seçimlerinde önemli bir başarı sağlayan Demokratik Sosyalizm Partisi yaptı. Konferansa ülkeden ve yurt dışından birçok Kürt ve Türk örgütü davet edilmişti.

Konferansın hazırlık sürecinde PDS Parlamento grubu adına, Almanya'nın Türkiye politikası ve Türkiye-Almanya ilişkileri üzerine hazırlanan 4 Ekim 2001 tarihli tezlerde, Avrupa Birliği adaylığının Türkiye için tarihi bir fırsat olduğunu, bunun için de demokratikleşme ve Kürt sorununun barışçı çözümü yönünde köklü reformlar yapması gerektiği belirtilerek şu somut öneriler yapılmaktaydı.

* Türkiye'de insan hakları ve temel özgürlükler, özellikle toplantı, gösteri, örgütlenme, düşünce, basın ve inanç özgürlükleri tam olarak sağlanmalıdır;

* Azınlık hakları tanınmalı; tüm etnik grupların kültürel varlıklarına saygı gösterilmeli ve gelişmelerine yardımcı olunmalı; Kürt sorununa barışçı bir çözüm bulunmalı; Türkiye'nin devlet yapısı ademi merkeziyetçiliğe uygun biçimde değiştirilmeli;

- * Ölüm cezası kaldırılmalı, cezaevlerindeki sistem insanileştirilmeli ve mevcut işkence uygulamasına son verilmesi;
- * Milli Güvenlik Kurulu ve Devlet Güvenlik Mahkemeleri kaldırılmalı;
- * Kürt bölgesindeki olağanüstü hale son verilmeli ve kendilerine özyönetim hakkı tanınmalı;
- * Komşu ülkelerle, özellikle de AB üyesi Yunanistan'la ilişkiler barışçı bir temelde yürütülmeli.

Sözkonusu açıklamada yine, bu hedeflere ulaşmak için Almanya'nın Türkiye üzerinde etkisini kullanması istenmekte idi.

PDS açısından böylesi bir perspektifle başlayan Konferansın açılışını PDS milletvekili Heidi Lippmann yaptı. İlk gün tartışma gündeminde iki konu vardı: "Türkiye'de insan hakları alanında gelişmeler" ile "Türk-Alman ilişkileri ve NATO stratejisi."

İnsan haklarıyla ilgili bölümde, Türkiye'deki İnsan Hakları Derneği adına Avukat Ercan Kanar ile merkezi Bonn'da olan Kurdistan İnsan Hakları Derneği (IMK) adına dernek başkanı Sertaç Bucak da birer konuşma yaptılar.

İkinci Gün Kürt sorunu ile Göçmenler sorunu, entegrasyon ve kültür sorunları tartışıldı.

Kürt sorununa ilişkin bölümde, Kürdistan Sosyalist Partisi'nin (PSK) de aralarında bulunduğu Kürdistan Ulusal Platformu (PNK-Bakur) adına Ziyaddin Saidpur bir konuşma yaptı. Platform'un PKK dışındaki Kuzeyli sekiz Kürt örgütünü kapsadığını belirten Saidpur, AB'nin Katılım Ortaklısı Belgesi'nde Kürt sorununun adı ve gerçek boyutlarıyla ele alınmamış olmasını eleştirdi, Türkiye'nin buna rağmen AB'yi oyaladığını, Kopenhag Siyasi Kriterleri'ni yeri-ne getirmedigini söyledi. Ayrıca, bu dönemde de Kürtlere karşı süregelen baskı politikasını, Kürt halkın istemlerini ve Kürtlerin AB'den beklenmelerini özetle dile getirdi. Bu konuşmanın tamamı internet sayfamızda, "Türkiye-AB İlişkileri ve Kürt Halkının İstemleri" başlığı altında verilmiştir.

Konferansın bu bölümünde Demokrasi ve Kürt Sorununu Çözüm Girişimi adına toplantıya katılmış olan İbrahim Güçlü de bir konuşma yaptı ve inisiyatifin amaçları ve yapısı ile il-

gili olarak bilgi verdi. İnisiyatifin, Kürt sorunun çözümü için geniş bir yurtsever tabana dayanan demokratik bir parti olmayı amaçladığını, sosyalistleri, sosyal demokratları, liberaleri, dindar yurtseverleri biraraya getirmeye çalıştığını söyledi. Daha sonra da Kürt halkın durumuna, son yasal değişikliklere ve çözüme ilişkin görüşlerini dile getirdi.

Bu bölümde HADEP ve KNK de çağrıda olarak konuşma yaptılar. Ancak PKK resmen çağrıda değildi. Buna karşılık, PKK Başkanlık Konseyi adına kaleme alınmış bir metin okundu.

Sivil Toplumun güçlendirilmesi bölümünde Prof. Udo Steinbach, Feleknaş Uca (Avrupa Parlamentosu üyesi) ve Türkiye'den eski büyüğülkü Gündüz Aktan birer konuşma yaptılar. Aktan konuşmasında 30 yıllık diplomatlığı sırasında zorunlu olarak kendi devletinin görüşlerini dile getirdiğini ve bugün de aynı şeyi yapacağını söyleyerek, dolaylı biçimde de olsa, gerçekleri dile getiremeyeceği itiraf etti. Böylece o, insan hakları, demokrasi ve Kürt sorunu ile ilgili olarak gerçekleri bir kez daha gizlemek zorunda kaldı.

3 Kasım günü öğleden sonra yapılan ikinci oturumda göçmenler ve entegrasyon sorunları tartışıldı. Bu bölümde KOMKAR adına Başkan Fettah Timar bir konuşma yaptı. YEKKOM ve Federal Almanya'daki diğer bazı demokratik örgütler adına da konuşmalar yapıldı.

Konferans genel hatlarıyla olumlu geçti ve sonuçların, ağırlık kazanan önerilerin bir rapor haline getirilip Federal Parlamentoda tartışılması benimsendi.

4 Kasım tarihli kimi Türk gazeteleri konferansa yer verdiler, ama, her zaman olduğu gibi, yine salt PKK edebiyatı yaptılar ve kendi sözcülerinin, Aktan'ın sözlerini manşetlere çıkarıp kofça övdündüler. Konferansa başka kim katılmış, ne demiş, dephinmediler. Yani Türk halkın dan ve elbet Kürt halkından da, gerçeği gizlediler. PKK basınına gelince, o da salt kendi örgütlerine yer verdi ve örneğin PNK, KOMKAR, IMK ile Demokrasi ve Kürt Sorununu Çözüm Girişimi'nin katılımından hiç söz etmedi. Yani o da sömürgeci rejimi bir kez daha taklit ederek gerçekleri gizledi ve çarptı..

Demokratik Sosyalizm Partisi (PDS) tarafından 3-4 Kasım tarihlerinde, "AB'ye Yakınlaşma Sürecinde Türkiye Cumhuriyeti'ndeki Gelişmeler Üzerine Değerlendirme" konferansına, PDS adına sunulan tezleri okuyucularımızın ilgisini çekeceği inancıyla yayınıyoruz.

DENG

Demokratik Sosyalizm Partisi-PDS:

“Biz Türkiye’ye karşı tam bir silah ihracatı yasağı talep ediyoruz”

Türkiye Cumhuriyeti'ndeki gelişmelerin Avrupa Birliği'ne yakınlaşma süreci açısından değerlendirilmesi. Demokratik Sosyalizm Partisi Meclis Grubu'nun Almanya'nın Türkiye politikası ve Türk-Alman ilişkileri konusundaki tutum ve tezleri.

Türkiye Cumhuriyeti, Avrupa Birliği üyeliğine adaylığının ikinci yılında, insan hakları ihlalleri, parti kapatmaları, iktisadi kriz ve aynı zamanda büyük güç olma mantalitesinin çizdiği bir tablo ortaya koyuyor.

ABD'deki 11 Eylül saldırısının ve bunların yolaceği gelişmelerin etkisiyle ordu gerek

iç gerekse dış politikada her zamankinden daha fazla önem kazanırken, sivil toplumun gelişmesinde ilerleme değil, tersine gerilemeler kendini hissettiriyor.

Bu yüzden, Türkiye'nin AB'ye yakınlaştırılması süreci göz önünde bulundurularak bir ara değerlendirme yapma gerektiğini duyuyoruz.

1964 yılında Türkiye'yle AET arasında bir ortaklık anlaşması yapılmış ve bu anlaşmadan, Türkiye'nin Avrupa devletlerinin oluşturduğu topluluğa tam üyeliğiyle sonuçlanacak iktisadi ve siyasi bir yakınlaşma sürecinin adım adım uygulanması öngörülmüştü.

1993'te AB Zirvesi, Avrupa Birliği'ne üye olacak bütün ülkeler için geçerli olmak üzere beş kriter formüle etti; bu kriterler, Türkiye'nin Avrupa Birliği üyeliği adaylığının 1999'da onaylanmasıından bu yana Türkiye için de bağlayıcılık taşıyor. Sözkonusu kriterler şöyle özetlenebilir:

Üyeliğin beraberinde getirdiği yükümlülükleri hukuki ve idari alanlarda teknik olarak uygulayabilme yeteneğinin yanında, bazı siyasal ve iktisadi koşulların yerine getirilmesi gerekiyor. Bu kriterlerde, Avrupa Birliği'ne üye olma şartları, siyasi alanda, istikrarlı olarak demokratik düzenin ve hukuk devletinin, insan haklarının, azınlıklara saygıının ve azınlıkların korunmasının kurumsal garantisini, iktisadi alandaysa işlerliği olan bir piyasa ekonomisi ve Avrupa iç pazarında rekabet gücü olarak tanımlanıyor.

Türk tarafı, her ne kadar katılım ortaklığının onaylanması öncesinde AB Zirvesi'ne bu yükümlülükleri kabul edeceğii, gereken demokratik reformları gerçekleştireceğii ve bunun da ötesinde, bu reformlar için bir "yol haritası" konusunda görüşmeler yapacağı taahhüdünde bulunduysa da, AB Komisyonu'nun Katılım Ortaklıği Belgesi'ni yayınladığı gün bir basın açıklaması yaparak, Kopenhag kriterlerinin yerine getirilmesi sırasında temel alınacak ilkelerden birinin de, ülkenin bölünmez bütünlüğü olacağını bildirdi. Bu formül, Türkiye'nin siyasal söyleminde, Kürt sorununu bölgelik ve terörden ibaret görme konusundaki kabul edilemez tavrinin ifadesi anlamına geliyor.

Demokratik Sosyalizm Partisi-PDS Avrupa'nın entegrasyonunu savunan bir siyasal partidir. PDS, Türkiye'nin Avrupa Birliği aday üyeleri arasına dahil edilmesi kararının alınmasına katkıda bulunmuştur ve bu kararı ilke olarak doğru ve yerinde bulmaktadır.

Ancak yukarıda sözü edilen türde örnekler, Türkiye'nin temel hak ve özgürlükler konusundaki tutumunu yansıtıyor. Avrupa

Birliği'ne yakınlaşma sürecinin bugüne kadarki seyri de, Kopenhag Kriterleri'nin çok önemli bazı alanlarda uygulanamayacağı konusunda endişelerin doğmasına yol açıyor. Avrupa Birliği Komisyonu, AB ile Türkiye arasında Gümrük Birliği'nin yürürlüğe girdiği 1996 yılından beri, Türkiye'nin üyelik yolunda kaydettiği ilerlemeler konusunda düzenli aralıklarla raporlar hazırlıyor ve bu raporlarda, Kopenhag siyasi kriterlerinin (demokrasi, hukuk devleti, insan hakları, azınlıkların korunması) yerine getirilmesinin, Türkiye'nin en zayıf kaldığı noktayı oluşturduğunu ortaya koyuyor.

Böylece, Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne yaklaşırılması süreci, AB'nin, Almanya Federal Cumhuriyeti'nin ve Türkiye Cumhuriyeti'nin siyasal inandırıcılıklarının denek taşı haline geliyor ve PDS Meclis Grubu'nu, Almanya'nın Türkiye ve Kurdistan politikası konusundaki tavrını ortaya koymaya ve Türkiye'ye, Almanya'ya ve tabii ki aynı zamanda Avrupa Birliği'ne yönelik taleplerini formüle etmeye yöneltiyor.

Türk-Alman ilişkilerinin tarihi:

Bizim görüşümüze göre sorumlu bir siyasal tutumun geliştirilebilmesi, tarihsel ilişkilerin de göz önünde bulundurulmasıyla mümkünür. Almanya'nın Türkiye ve Kurdistan politikası Kayser İmparatorluğu dönemlerinden beri her zaman ticaret ve iktidar çıkarları tarafından belirlenmiştir. Bu tür çıkarlarla insanların ve toplumsal ilerlemenin savunulması arasında doğan çelişkilerde iktidar politikası her zaman galip gelmiştir. Silah yardımı, askeri eğitim, polis ve gizli servisler arasında (ayaklanmaların bastırılması konusunda da yapılan) işbirliği Ermenilere, daha sonra da Kürtlere yönelik katılımlar sırasında diplomatik suskuluk ve katkılar – bütün bunlar, onyillardır Alman politikasının üzücü gerçeğini oluşturuyor. Bu politika Türkiye'de her zaman baskıcı güçleri çok daha fazla desteklemiştir ve birçok durumda da sivil protestoların şiddetle bastırılması eğilimlerine cesaret vermiştir. Son onyıllar içinde yüzbinlerce in-

san bu politikadan ve Türkiye'deki ekonomik durgunluktan ve yoksulluktan kaçmıştır ve bir çoğu Almanya'da yaşamaktadır.

Askeri yardım

Almanya'nın Türkiye'ye yaptığı yardım daha ellili yıllarda askeri yardım, silah ihracatı, polis teşkilatları ve gizli servisler arasında işbirliği alanlarında yeniden başlatıldı. İnsan haklarına saygı, sayılan bu öğeler karşısında ikincil bir konu olarak ele alındı ve alınmaktadır. Bu politikayı değiştirecekleri yönündeki açıklamalarına rağmen, aynı uygulama, Sosyal Demokratlarla Yeşillerin koalisyon hükümetinde de devam ediyor. Demokratik Sosyalizm Partisi-PDS'nin, genelde militarizasyon süreçlerini reddetmenin de ötesinde son derece sertçe kınadığı bir politika bu.

Alman silahlarının ve diğer savaş araçlarının özellikle Kürt halkına karşı kullanıldığı, geçmişte, konuyu bilmeyenlerin bile rathatlıkla anlayabileceğü belgelerle ortaya kondu; bu gerçek Türkiye'nin doğusunda zaten hiç kimse için sir değil.

Yasal olarak savaş silahları denetimine tabi olan araç-gerecin ve lisansların ihracatı, silah ihracatını düzenleyen ilkeler uyarınca, Türkiye'de insan haklarına gösterilen fiili saygıya, ihracatın nihai hedefinin güvenilir şekilde bilinmesi gerektiği düzenlemesine ve AB ilkelerine uygun davranılmasına bağlı kılınmalıdır. Bunun kağıt üstünde kalmayıp, uygulamada da güvence altına alınabilmesi için, karar süreçlerine parlamentonun dahil edilmesi, en azından, kararlara temel oluşturan ilkelerin parlamento tarafından denetiminin mümkün kılınması gereklidir. Demokratik Sosyalizm Partisi, silah ticaretini ve ihracatını dış politikanın, güvenlik politikasının ve aynı zamanda insan hakları politikasının temel konuları arasında görmektedir. Türkiye'de insan haklarının durumu öylesine felaket bir tablo arzettmektedir ki, şu anda salt ahlaki açıdan bile, Savaş Silahları Denetimi Yasası kapsamına giren silahların ve savaş araç-gerecinin, ayrıca sistematik işkence amacıyla ya-

da kimyasal silah üretimi için yapılan deneylerde kullanılması söz konusu olabilecek diğer ürünlerin aslında Türkiye'ye ihraç edilmesine izin verilmemesi gereklidir; nitelikim yillardır ihraç edilmesine de izin verilmemesi gereklidir. Aynı şey hibeler için de geçerlidir. Biz bu yüzden özellikle Türkiye'ye karşı tam bir silah ihracatı yasağı talep ediyoruz. Bu yasağın, Avrupa çapında bir silahlanma işbirliği yoluyla ihlal edilmesine de izin verilmemesi gereklidir.

Jeopolitik

Türkiye 1952'den beri NATO üyesidir. Bu, Türkiye'de iç ve dış politika alanındaki gelişmelerden bağımsız olarak, bu ülkeye özel bir siyaset, askeri ve ekonomik destek verilmesini beraberinde getirmekte ve doyaylı olarak Almanya Federal Cumhuriyeti'yle ve öteki NATO ülkeleriyle ikili ilişkilerinin çeşitli boyutlarına da yansımaktadır.

Gerek Almanya, gerekse genel olarak NATO üyesi ülkeler, Türkiye'yi, düşman ve yabancı bir dünyaya karşı (Kafkaslar, Arap ülkeleri, İran vb.) batının köprübaşı olarak değerlendirmektedir. Almanya, krizlerin birbirini kovaladığı Kafkasların en büyük petrol ve doğal gaz ithalatçısıdır; Türkiye de Aral Gölü bölgesindeki ve Orta Asya'daki enerji kaynakları açısından önemli bir role sahiptir. Genelkurmay daha 1917'de Kafkaslarda son derece sakıncalı bir geopolitika uygulamıştır. Petrol kaynaklarının mülkiyetini ele geçirmek için etnik gruplar arasındaki gerginlik bilinçli olarak tırmadırılmıştır. Bugünkü durumla olan benzerliği, özellikle Ermenistan'la Azerbaycan arasındaki çatışmalar göz önünde bulundurulduğunda, görmezden gelmek mümkün değildir.

Türk devleti, neredeyse bütün komşularıyla, genellikle tarihsel-milliyetçi nedenlerden kaynaklanan ciddi gerginlikler içinde bulunmaktadır. Bu ülkelerin başında Yunanistan, hemen arkasından da iki Arap devleti, yani Suriye ve Irak gelmektedir. Türkiye, kelimenin gerçek anlamında ve bilinçli olarak bu ülkelerin suyunu kesmeye

niyetlidir. Karabağ'daki çatışmalar dolayısıyla müttefiki Azerbaycan'la birlikte Ermenistan'a karşı bir blokaj politikası uygulamaktadır. Türkiye'yle İsrail arasındaki askeri işbirliği ve söz konusu suyun İsrail'e satılması planları da Irak ve Suriye'yle olan ilişkilerde ek bir gerginlik yaratmaktadır.

Bütün bu gelişmeler bir yandan da silahlı olmayla desteklenmektedir. Bu ise Türk toplumundaki belli sektörlerin iktidar ve para çıkarlarının tatmin edilmesine yaramaktadır. Pantürkist ideoloji temelinde büyük güç olma konusunda belli bir eğilim de sözkonusudur ve bu eğilim eski Sovyetler Birliği'nin Orta Asya'daki Türk cumhuriyetlerindeki milliyetçi propagandada da yansımاسını bulmaktadır.

Demokratik Sosyalizm Partisi bunun yerine, işbirliğine, siyasi diyaloga ve iyi komşuluğa dayalı bir politikayı savunuyor. Bu, Türkiye'nin dışarıya karşı uyguladığı politikada büyük bir değişimi beraberinde getireceği gibi, ülke içinde de sivil toplumun gelişmesine katkıda bulunacaktır.

Almanya, siyasal, ekonomik ve ekolojik açılarından şiddetli tartışmalara konu olan GAP projesi içinde yeralan Ilisu Barajı inşaatı projesinde yaklaşık yüzde beşlik bir paya sahiptir. Sınır komşuları Suriye ve Irak'ın çıkarlarının, su kaynaklarının baskı aracı olarak kullanılması yoluyla ağır şekilde zedelenmesi, bölgedeki siyasal istikrarsızlığı artırmaktadır. Dolayısıyla böyle bir projenin Almanya Federal Cumhuriyeti hükümeti tarafından, Hermes garantisine onay verme yoluyla hiçbir şekilde desteklenmesi gereklidir. Genel olarak bütün krediler (Uluslararası Para Fonu IMF'nin kredileri de dahil olmak üzere) Kopenhag Kriterleri'nin, özellikle de siyasal kriterlerin fiilen yerine getirilmesine bağlı kılınmalıdır.

Türkiye'de hâlâ rutin bir işkence uygulaması sözkonusudur. Avrupa Birliği'ne üyelik çabaları gereği olarak bu alanda iyileştirmeler yapmak için girişilen çabaların inandırıcılığı sınırlıdır ve uygulamada değil, ifade ediş biçimlerinde yapılan değişikliklerden ibaret kalmaktadır. Belirleyici rol oynayan yapısal özelliklerin sisteme çok derin kökler salmış olduğu izlenimi uyankmaktadır.

Demokratikleşme ve insan hakları

Almanya Federal Cumhuriyeti, Almanya'nın tarihi ve Türk-Alman ilişkilerinin tarihinden bakıldığından insan hakları konusunda da özel bir sorumluluğa sahip. İnsan hakları demokrasinin temel öğelerinden biridir ve özellikle insan hakları ihlalleri sözkonusu olduğunda ne hukuki, ne de ahlaki açıdan salt ulusal bir konu olarak değerlendirilebilirler. Avrupa Birliği üyesi olan ya da olmak isteyen bir ülke, özellikle Kopenhag siyasi kriterlerini tam, eksiksiz ve sürekli olarak uygulamak zorundadır. Türkiye'nin insan hakları politikasındaki başarisızlığı uzun süredir ciddi ve özenli olarak belgeleniyor. Özellikle endişe verici olan husus, insan haklarına saygının Türkiye Cumhuriyeti Anayasası'nda yer almazı, dolayısıyla konuya dışarıdan bakanlar için son derece işe yarar bir gerekçeli dirmeye ve gizleme olağanlığı sunmasıdır.

Biz insan haklarının, jeopolitik, askeri, ekonomik ve iktidar politikasına yönelik çıkarların önünde gelmesini savunuyor ve talep ediyoruz.

Örneğin Türkiye'de hâlâ rutin bir işkence uygulaması sözkonusudur. Avrupa Birliği'ne üyelik çabaları gereği olarak bu alanda iyileştirmeler yapmak için girişilen çabaların inandırıcılığı sınırlıdır ve uygulamada değil, ifade ediş biçimlerinde yapılan değişikliklerden ibaret kalmaktadır. Belirleyici rol oynayan yapısal özelliklerin sisteme çok derin kökler salmış olduğu izlenimi uyankmaktadır. Ayrıca Türkiye Cumhuriyeti özellikle Avrupa'yla diyalogunda her zaman, yasa metinlerinin ve uluslararası anlaşmaların son derece keyfi ve kurnazca yorumlarını yapan bir ülke olarak dikkati çekmektedir; bu, her şeyden önce insan hakları

alanında ortaya çıkmaktadır. Bu alanda, toplumun farklı kesimlerinde ve değişik bölgelerde farklı algılamaların geçerli olmasının ve bilgi elde etme olanaklarında farklılıklar bulunmasının da rolü vardır. Bilgi akışı, devlet medyasının büyük etkisi altındadır; bu medya, kararlı popülist şiddetitle, farklı düşünenlere karşı zaman zaman insan onurunu çiğnayan tutumlar geliştirmektedir.

Avrupa Birliği üyeliğini gerçekleştirmek için gereken toplumsal dönüşümün ne denli köklü, siyasal reformların ne denli derin olması gerektiğini ve bu sürecin şu anda en güçlü durumda bulunan aktörlerin (özellikle ordunun) denetim hakimiyetini ne kadar büyük ölçüde zayıflatacağıının farkedilmesi, talep edilen demokratikleşme sürecinde bir gerilemeye yolaçtı. Bu süreçte, aşağıdaki olgular gözlemleniyor:

Mafya türü yaygın yolsuzluk yapılanmalarının ve örgütlü suçun ağırlığının giderek artması, ordunun egemenliğinin, MGK ve askeri mahkemeler yoluyla savunulması mümkün olmayan boyutlara ulaşması,

Kürt bölgelerinde onyillardır süren Olağanüstü Hal uygulaması ve Kürt illerinde özel valiler, çoğunluğu itibarıyla insanlık dışı, kabul edilemez tutukluluk koşulları; işkenceler, kötü muamele, hatta gözaltına alınanların karakollarda, süresi uzatılmış olan gözaltı döneminde ve genel olarak tutuklevlerinde bilinçli olarak öldürülmesi,

Basın ve düşünce özgürlüğünde büyük kısıtlamalar, gazetelerin, dergilerin kapatılması, radyo ve televizyonlara yayın yasağı,

Devletin uygulamalarını eleştiren, insan haklarını ve toplumun demokratikleşmesini savunan ya da bu tür eylemlerde bulunmakla suçlanan örgütlere, partilere ve bireylere karşı siyasal takibat ve yoğun baskilar,

Muhaliflere ya da muhalif oldukları varsayılan kişilere karşı keyfi tutuklamalar, kaçırmalar ve yargısız infaz uygulamaları;

Toplantı ve gösteri yürüyüşleri özgürlüğü, şiddete başvurulmayan gösterilerde de devletin güvenlik güçleri tarafından yoğun bir şiddetle uygulanan saldırının sıkılıkla gerçek-

leşmesi yüzünden fiilen mevcut değildir;

Seçimlerin demokratik kurallara uygun olarak uygulanması güvence altında değildir; partiler zaman zaman boykot edilmekte ve sık sık kapatılmaktadır.

Bu tür temel reformlar gerçekleştirilmendiği ve Türkiye'nin demokratikleşme alanındaki diğer eksiklikleri giderilmediği, yanı Kopenhag siyasi kriterlerine uyulmadığı sürece, Türkiye'ye iktisadi yardımda bulunulamaz ve özellikle Türkiye'den gelmiş olan sığınmacılar bu ülkeye sınır dışı edilemez. Almanya, uzun yillardır sürdürdüğü yanlış politikasıyla bu gelişmelerden büyük ölçüde sorumludur. Bizim görüşümüze göre, bu sorumluluğunun gereği olarak, söz konusu hataları acilen düzeltmek ve gerek Türkiye'deki egemen seçkinlere, gerekse geniş halk kesimlerine, Almanya'nın demokratikleşme konusunda kararlı ve ısrarı olduğu konusunda yanlış anlamaya olanak vermeyecek sinyaller vermelidir.

Etnik azınlıklar karşısındaki, özellikle Kürt sorunu konusundaki tutum

Kürt sorunu (Türkiye Cumhuriyeti'nin etnik azınlıklara karşı tutumunun bir örneği olarak) temel haklar sorununun sadece yan ürünlerinden biri olarak ele alınamaz. Bu sorunun belgelerde ve görüşme tutanaklarında adının konulması ve belirgin olarak ifade edilmesi gereklidir. Kürt sorunu bugün birçok açıdan, Türkiye'deki günlük yaşamın neredeyse bütün alanlarını belirlemekte olan boyutlara ulaşmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti, etnik azınlıklara yönelik tutumu açısından son derece kuşku lu bir tarihsel geçmişe sahiptir ve üzerinde bu yüzden ağır bir ipotek mevcuttur. Türkiye Cumhuriyeti toprakları üzerinde, buraya uzun süre önce yerleşmiş olan ve anadillerinden kaynaklanan farklı şivelere sahip olan çok sayıda azınlık yaşamaktadır. Bu azınlıkları birbirinden ayıran etnik ve dinsel sınırlar kısmen değişkendir ve bazı gruplar birbiriley kesişmektedir. En önemlilerini

saymak gerekirse, aralarında Aleviler, Ermeniler, Süryaniler, Rumlar, Yahudiler, Kürtler, Yezidiler ve Zazalar bulunmaktadır.

Cumhuriyetin 1923 yılında kuruluşuyla aynı zamanda ve dolaylı bir ilişki içinde, bu gruplar üzerinde yoğun bir assimilasyon baskısı uygulanmaya başlandı.

Ermeniler ve diğer Hristiyan azınlıklar daha 1915 yılında bir soykırımı kurbani olmuşlardır. Her ne kadar bu katliamlara Kürtler de katılmışsa da, aynı zamanda onlar da takibata uğradılar, birçoğu sürgün edildi ve bu yüzden sayıları büyük ölçüde azaldı. Bu konu Türkiye'de hâlen tarihsel, siyasal ve toplumsal olarak bir ölçüde de olsa ele alınmış değil.

1920larındaki Sevr Barış Anlaşması çerçevesinde hiç olmazsa dinsel azınlıklara yapılan uzlaşma önerileri, bu anlaşmanın iptaliyle birlikte unutuldu. 1923 yılında Lozan Anlaşması'nda belirtilen koşullar ise, uluslararası alanda resmen tanınan ulusal Türk devleti tarafından uygulanmadı. Azınlıklar bütün siyasal ve kültürel haklarını kaybetti.

O günden bu yana Türk devletinin tarihî kökenleri açısından bizzat sorumlu olduğu sorunlara yanıtı sadece askeri yöntemlerden ibaret kalıyor. Yıllarca süren çatışmalar, sürgünler ve bölgelerin boşaltılması, genel görüntüyü oluşturmuyor. Türkiye, her türlü farklı çözüm olanağını ısrarla reddediyor ve dönemi kapanmış, hiç bir şekilde çağdaş olmayan, ayrıca uluslararası hukuku çiğnayan tutum ve davranışları sürdürüyor ve sayıları milyonlara ulaşan grupları temel haklarından yoksun bırakıyor.

Demokratik Sosyalizm Partisi-PDS siya-

sal bir çözümü savunmaktadır. Bu, diyaloga dayalı ve Kurt halkın kendi kaderini tayin hakkı temelinde bir çözüm olmalıdır. Yani, Türkiye'de temel bir demokratikleşme çerçevesinde Kurt halkına anayasada garanti altına alınmış kapsamlı otonomi haklarının tanınması gereklidir.

Ayrıca, Türkiye'de yekpare ve egemen bir Türk ulusunun, dahası Türk ırkının bulunduğu konusundaki hayali varsayıma dayalı bütün yasaların ve anayasal düzenlemelerin kaldırılması zorunludur. Mevcut yasaların bu şekilde yorumlanması ya da bu tarzda uygulanmasının olanağları da bertaraf edilmelidir. Yasaların fiilen nasıl uygalandığı ve bunların arsında yatan temel sivil toplum gereklerinin ne ölçüde gerçekleştirildiği de aynı şekilde önem taşımaktadır.

*Demokratik Sosyalizm Partisi-PDS siyasal bir çözümü savunmaktadır.
Bu, diyaloga dayalı ve Kurt halkın kendi kaderini tayin hakkı temelinde bir çözüm olmalıdır. Yani, Türkiye'de temel bir demokratikleşme çerçevesinde Kurt halkına anayasada garanti altına alınmış kapsamlı otonomi haklarının tanınması gereklidir. Ayrıca, Türkiye'de yekpare ve egemen bir Türk ulusunun, dahası Türk ırkının bulunduğu konusundaki hayali varsayıma dayalı bütün yasaların ve anayasal düzenlemelerin kaldırılması zorunludur.*

Türkiye'de iktidarı elinde bulunduranların özellikle Kurt politikası alanında atması gereken adımların belirlenmesi için somut (ve PDS tarafından çeşitli vesilelerle talep edilmiş olan) bir adım, en üst siyasal düzeyde ve Kurt temsilcilerinin katılımıyla yapılacak, sonuca yönelik uluslararası bir konferans olacaktır.

Türkiye'de iktidarı elinde bulunduranların özellikle Kurt politikası alanında atması gereken adımların belirlenmesi için somut (ve PDS tarafından çeşitli vesilelerle talep edilmiş olan) bir adım, en üst siyasal düzeyde ve Kurt temsilcilerinin katılımıyla yapılacak, sonuca yönelik uluslararası bir konferans olacaktır.

Bir diğer adım ise, bütün taraflara yönelik suçlamaların aydınlatılması için bağımsız bir mercinin oluşturulması olabilir; bu konudaki uygulamada, Güney Afrika'da kurulmuş olan Gerçeği Bulma Komisyonu örneğin alınabilir.

İlerleme var mı?

Avrupa Birliği Komisyonu'nun Türkiye'de katılım ortaklısı yolunda sağlanan ilerlemeler konusundaki 8.11.2000 tarihli raporunda, demokratikleşme sürecinde, bir yıl öncesine oranla kayda değer bir ilerleme olmadığı ifade ediliyor; aynı saptama, daha önceki iki raporda da yeriyor.

Türkiye, kendisine koşulmuş olan şarta uygun olarak, 19.3.2001 tarihinde, idari, ekonomik ve politik üyelik kriterlerine uygun olarak yapılan çalışmaları belgelediği belirtilen Ulusal Programını açıkladı. Bu belge ilk planda idari uyumu kapsıyor; demokratikleşme konusunda belirleyici önem taşıyan ifadelerde büyük eksiklikler ve bu ifadelerin son derece muğlak kaldığı görülmüyor. Bu program, Kürt sorununu ele alan bölümlerde ve diğer temel konularda, Avrupa Birliği'nin katılım ortaklılığıyla ilgili belgelerinin gerisinde kalmıyor. Uygulamada da çeşitli alanlarda, özellikle Türkiye'deki cezaevlerinde hüküm süren tutukluluk koşullarında bir gerileme gözlemleniyor.

Ağır iktisadi kriz ve genel istikrarsızlık, bu yapısal belirsizlikle de bağlantılıdır. Bugün, siyasal seçkinlere duyulan güven geniş kesimlerde ve giderek artan ölçüde sarsıntıya uğruyor ve doğuda sağlanan stükunet, ordunun siyasal rolünün meşruiyetini tamamen tartışılır kılıyor. Türkiye demokratik bir hukuk devleti olmayıp, bugüne kadar uluslararası anlaşmaların ve uluslararası hukukun temel koşullarına uygun davranışlamıştır. İnsan haklarının asgari standartlarına dahi uyulmamaktadır. Ayrıca, Türkiye'nin, uluslararası imajına fazla önem vermediği geçmişte çeşitli kerepler açıkça ortaya çıkmıştır.

Göç

Almanya'nın talihsiz jeopolitikası ve egemenlik politikasında sahip olduğu gelecek Türkiye'den kaynaklanan göçe karşı tutumunda da ortaya çıkmaktadır. Türk ve Kürt göçmenler kabul görmemekte, onylardır "yabancı", "misafir işçi" ya da "sığınmacı" olarak dışlanmakta, sorunları gör-

mezden gelinmekte ya da başka amaçlara alet edilmektedir. Federal devlet makamları Kürt sığınmacılarının Türkiye'ye dönmemeleri halinde karşı karşıya kalacakları apaçık tehdidi görmezden gelmektedirler. Türk makamlarının, hukuk devleti ve insan hakları standartları konusunda aldatmaca olduğu açıkça belli olan açıklamalarına dayanarak bu insanların sınır dışı edilmesi utandırıcı bir olgudur ve her demokratik hükümet için bir çaresizlik itirafı demektir. Üstelik, sınır dışı eden ülkeden giden silahların geçmişte oradaki kriz bölgesinde sivil halka karşı kullanılmış ve büyük bir ihtimalle halen kullanılmakta olduğu biliniyorsa, bu daha büyük bir ölçüde geçerlidir. Almanya'daki eyaletlerin içişleri bakanlarından, siyasal gerginliğin iyice arttığı dönemlerde ve belli koşulların biraraya gelmesi halinde, sınır dışı etmenin durdurulması olanağını açıkça ve eleştirel bir tutumla değerlendirmeleri ve gerekli olduğu hallerde uygulanması talebinde bulunuyoruz.

Almanya'da yaşamakta olan ve büyük bir çoğunluğu Türkiye kökenli olan göçmenler, halen Almanya'daki siyasetin öznesi değil, nesnesi olma konumundalar. Bu alanda kişisel ve kurumsal ayrımcılık egemendir ve Alman vatandaşlığına alınma konusunda ilerleme sağlanamamaktadır. Çifte vatandaşlık özellikle, çeşitli nedenlerle geldikleri yörelerle ilişkilerini koparmak istemeyen Türk ve Kürt göçmenleri için mümkün kılınmalıdır.

Kürt göçmenlerine yönelik olarak, Kürt kimliğinin ve Kürt siyasal etkinliklerinin tanınmasını talep ediyoruz. PKK yasağı yarar değil, zarar getirmektedir ve derhal kaldırılmalıdır.

Türkiye kökenli göçmenler iki ülke arasındaki ilişkilerin iyileştirilmesine katkıda bulunabilirler ve bulunmalıdır. Bu insanlar, iki ülke arasında köprü rolü oynayıp bağlantı kurabilir ve böylece Türkiye'nin demokratikleşmesine ve Kürt sorununun siyasal yollarla çözümlemesine katkıda bulunabilir, bunun için gereken diyalogu burada da başlatılabilir ve sürdürübirlirler.

Sonuç

Demokratik Sosyalizm Partisi Meclis Grubu Türkiye Cumhuriyeti'nin Avrupa Birliği'ne üyeliğini onaylamakta ve istemektedir. Avrupa Birliği'ni Hıristiyan ya da "batılı" bir uygarlık olarak göstermeye çalışan tutumları ve düşünce tarzlarını reddediyoruz. Ancak, Avrupa Birliği'ne üyeliğin gerektirdiği Kopenhag siyasi kriterleri (demokrasi, hukuk devleti, insan hakları, azınlıkların korunması) şu anda Türkiye'de hiçbir şekilde yerine getirilmemiştir. Türk hükümetinin siyaset tutumu da, bu koşulların öncelliğini tanıma ve sözkonusu kriterleri uygulamaya geçirme konusunda niyetli olduğu izlenimini vermemektedir. Bu yüzden Türkiye'nin adaylığı denetleme konusu olmaya devam etmeli ve yakınlaşma stratejisi çerçevesinde Avrupa Birliği tarafından sağlanan destekleme ödemeleri de titizlikle kontrol edilmelidir.

Türkiye'deki demokratik güçler, dolayısıyla birçok muhalif güç ve azınlık, umudu- nu dışarıdan gelecek iktisadi ve siyasal bas- kına bağlamıştır ve bu baskın, Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne olası üyeliğiyle bağlantılı olarak mütatlaka gerekli olacaktır. Hatta üyenlik birçok kişi tarafından (bütün Kopenhag Kriterleri'ne sonuna kadar uyulması halinde) ülke için bir kurtarıcı olarak değerlendirilmektedir. Avrupa Birliği'ne üyelik perspektifi, Türkiye için taşıdığı cazibeden dolayı (bir baskı aracı olarak da olsa), yoğun krizlerin yaşandığı orta doğuda bir devletin demokratikleştirilmesinin tarihsel fırsatını sunmaktadır; böyle bir demokratikleşmenin komşu devletleri de olumlu yönde etkilemesi mümkündür. Köklü bir reform süreci, Türkiye Cumhuriyeti'ne de, halkın tama- mına daha iyi yaşama koşulları ve temel haklar sunmanın tarihi fırsatını vermektedir.

Bu alanda Avrupa Birliği Parlamentosu Türkiye'den insan haklarına daha fazla saygı göstermesini, hukuk devleti koşullarını sağlamasını ve Kürt halkın haklarını tanımamasını talep ediyor. Ayrıca Türkiye'nin Kıbrıs sorununun Birleşmiş Milletler karar-

ları temelinde siyasal bir çözüme kavuşturulması için etkin çaba göstermesi, Kurt sorununa siyasal bir çözümü uygulamaya koyması, Öcalan'a karşı idam cezasını infaz etmemesi, insan hakları savunucusu Akin Birdal'ı geçici değil, nihai olarak serbest bırakması ve Leyla Zana gibi diğer siyasal tutukluları da serbest bırakması talep ediliyor.

PDS bu taleplerin aşağıdaki şekilde ge- nişletilmesini savunuyor:

İnsan haklarının ve temel hak ve özgürlüklerin, özellikle toplantı ve örgütlenme özgürlüğünün, basın özgürlüğünün, düşünce özgürlüğünün, bilgi alma hakkının ve din özgürlüğünün fiilen uygulanması ve korunması,

İnkar değil, tanıma temeli üzerine kulu- lu bir azınlıklar politikasının uygulanması; tüm azınlıkların, özellikle etnik azınlıkların kültürel özelliklerinin tanınması, desteklen- mesi ve korunması; Kurt sorununun bariçi bir çözüme kavuşturulması için gereken ko- şulların sağlanması; Türk devlet aygitinin ademi-merkezileştirilmesi,

Ölüm cezasının kaldırılması, tutukluluk koşullarının insani gerekere göre yeniden düzenlenmesi, işkencenin fiilen önlenmesi,

MGK'nin ve DGM'lerin ilgisi,

Kürtlerin yaşadığı bölgelerdeki Olağa- nüstü Hal uygulamasının kaldırılması; Kürtlere özyönetim haklarının tanınması,

Komşularla, özellikle Avrupa Birliği üyesi Yunanistan'la ilişkilerin bariçi bir te- melde geliştirilmesi.

Almanya Federal Cumhuriyeti hükümetinden, Türkiye Cumhuriyeti'ni bu görevle- rin yerine getirilmesinde bütün olanaklarıyla desteklemesini bekliyoruz. Özellikle, ge- rek iç gerekse dış politikada, askeri/jeostra- tegik ve iktisadi çarkların insan hakları so- runlarının ardında tutulmasını talep ediy- ruz.

Demokratik Sosyalizm Partisi ve tüm di- ger demokratik güçler, Türkiye'deki de- mokratik güçlerle işbirliğini yoğunlaştırmalıdır.

Demokratik Sosyalizm Partisi (PDS) tarafından 3-4 Kasım tarihlerinde, "AB'ye Yakınlaşma Sürecinde Türkiye Cumhuriyeti'ndeki Gelişmeler Üzerine Değerlendirme" konferansında PNK-Bakur Dönem Sözüsü Ziyaddin Saidpur tarafından PNK adına yapılan konuşmayı okuyucularımıza sunuyoruz.

DENG

Türkiye-AB ilişkileri ve Kürt Halkının İstemleri

Sayın Başkan,

Sayın bayanlar-baylar,

Öncelikle, böylesi bir toplantıyı düzenleyip bizi de davet eden ve görüşlerimizi dile getirme fırsatı veren Demokratik Sosyalizm Partisi'ne teşekkür ederim.

Ben Kuzey Kurdistan Ulusal Platformu (PNK-Bakur) adına bu toplantıya katılıyorum. Platformumuz, Kuzey Kurdistan'dan sekiz Kürt politik örgütünün, koordinasyon ve işbirliği amacıyla oluşturduğu bir birliktir.

Biz, PNK olarak Türkiye'nin, demokratikleşme ve Kürt sorununun çözümü alanında ye-

terli adımları atmaya koşuluyla AB'ye üye olmasından yanayız.

Kanımızca AB'nin, Katılım Ortaklıği Belgesiyle, özellikle de Kürt sorununa ilişkin olarak Türkiye'den istedikleri yetersizdir. AB herhalde, Türk tarafındaki hassasiyeti gözete-rek Kürt sorununun adını bile vermekten çekinmiştir. Bu gerçekçi bir tutum değil. Kürt sorunu gibi önemli bir sorunun adı konmalı ve çözümü için ne yapılması gerekiği açık biçimde belirtilmeliydi. Bunu yapınamak, daha baştan AB tarafından Türkiye'ye verilen ciiddi bir tavizdir.

Öte yandan, Kürt sorununun adı konmuş olsa da Katılım Ortaklısı Belgesi'nde Kürtlere de ilgilendiren birtakım istemler var. Örneğin kısa vade için, Türkçe dışında diller bakımından, anadilin kullanımı önündeki engellerin kaldırılması. Orta vade için de eğitim olanağı sağlanması.

Bunun gerçekleşmesi Kürt diliyle de radyo ve televizyon yayını yapılmasına ve Kürtçe okulların açılmasına imkan verir.

Elbette bunlar Kürt halkın istemlerinin yalnızca çok küçük bir parçasıdır. Bu kada-rı Kürt sorununu çözmeye yetmez.

Ne var ki, Türk rejimi bu istemlere bile çok sert tepki gösterdi, bunu Türkiye'yi parçalama niyeti gibi gösterdi!

Türk rejimi, AB'nin Katılım Ortaklısı Belgesi'ne karşılık oluşturduğu "Ulusal Belge"de bu istemlerle ilgili olarak açık, net bir vaatte bulunmadı, onları yuvarlak sözlerle geçiştirdi.

O günden bu yana da demokratikleşme ve Kürt sorununun çözümü yönünde hiçbir ciddi çaba yok. Ne yasaları Avrupa Birliği'ne uyumlu hale getirmek için ciddi adımlar atıldı, ne de insan haklarına ilişkin olarak uygulamada bir yumuşama var.

Bu dönemde salt düşüncelerini açıkladıkları için yazarlara, bilim adamlarına, gazetecilere yönelik koğuşтурmalar devam etti.

Kürt diliyle basılan veya Kürt sorunundan söz eden kitapların, gazete ve dergilerin toplanması, yasaklanması sürdü.

Hatta, bazı bakımlardan uygulamalar bu dönemde daha da ağırlaştı. Örneğin Kürtçe müzik kasetleri üzerindeki baskılar bir parça hafiflemişken, son yıl içinde Diyarbakır dahil olmak üzere, birçok yerde kahvelerde Kürtçe müzik yeniden yasaklandı.

Diyarbakır'da yayın yapan Kanal 21 adlı yerel televizyon kanalı, bir halk türküsü yayınladı diye bir yıl süreyle kapatıldı.

Kısa süre önce gerçekleştirilen anayasa değişikliği ise, ömensiz, basit rötuşlardan ibaret.

Parlamentoaya sevkedilen 37 maddelik değişiklik paketi, hukukçuların deyimiyle

"şişkin, ama içi boş"tu. Bu paketteki birkaç olumlu öneri ise meclisten geçmedi, budandı, işe yaramaz hale getirildi.

Bu maddelerden biri düşünce özgürlüğüne ilişkindi. Yapılacak değişiklikle, sözde düşünce değil, eylem yasaklanacaktı. Ama bu gerçekleşmedi.

Hükümetin ve parlamentonun üzerinde bir konumu olan, generallerin arzusuna uygun olarak tüm temel politikaları belirleyen Milli Güvenlik Kurulu'nun statüsü değişmedi.

Türkiye'yi bir partiler mezarlığına çeviren parti kapatma uygulaması sözde zorlaştıracaktı; bu da olmadı.

İdam cezası sözde kaldırılacaktı; ama bu da gerçekleşmedi.

Bu anayasanın 26. ve 28. maddelerinde "kanunla yasaklanmış bir dilde düşünceler açıklanamaz, yayın yapılamaz" diye bir hükmü vardı. Son değişiklikle bu hükmü çıkardı. Birkisim basın bunu "Kürtçe yayına serbestlik" olarak niteliyor. Oysa bu sadece bir göz boyama. Çünkü, hem öteki yasalarda Kürtçe yayının önünde bir dizi engel var, hem de hükümetin böyle bir niyeti yok.

Rejimin Kürt halkına, özel olarak da Kürt dili ve kültürüne yönelik baskı politikası değişmemiştir.

Kaldı ki bu ülkede, yasalar değişse bile uygulamanın değişeceği çok kuşkuludur.

Kürt diliyle basın-yayın hakkı, en başta Türkiye Cumhuriyeti'ne vücut veren Lozan Antlaşması'nda var. Bu antlaşmanın 39. Maddesi'nde, TC yurttaşlarının her alanda anadillerini özgürce kullanmalarına engel olunmayacağı belirtiliyor. Ancak Türkiye bu maddeyi sürekli çiğnedi.

AB, bundan sonra da TC'nin aynı keyfi uygulamasına yol vermeme istiyorsa, sağlam güvenceler oluşurmalıdır.

* * *

Kürtler hiçbir dönemde kendi adlarıyla siyasi örgütler kurma hakkına sahip olamadılar. Kürt sorununu özgürce tartışmadılar. Bu tür girişim ve çabalar hep ağır suç sayıldı ve cezalandırıldı. Bu nedenle Kürt hareketi hep illegalitede kaldı.

Kürt halkını yok sayan, haklarını tanımayan Türk rejimi, halkın mücadelesini bütünüyle PKK ile eşitliyor ve bir terör olayı gibi gösteriyor. Elbette, Kürt halkın ülkeyizi bölen sömürgeci ve zorba rejimlere karşı mücadelesi, silahlı da olsa terörizm sayılamaz. Öte yandan, platformumuzu oluşturan örgütlerden hiçbir terör eylemleri yapmış değiller. Biz Türkiye'de kendi adımız ve programımızla serbestçe çalışmak istiyoruz. Ancak bize bu hak ısrarla tanınmıyor. Türk rejimi, Kürt hareketinin yanallaşmasından müthiş korkuyor.

Son 10 yılda Kürtler, isimlerinde Kürt adını kullanmadan da olsa, legal planda örgütlenmeyi denediler. Ama bu partilere Kürt sorununun çözümüne ilişkin bir program oluşturma, sorunu tartışma, çözüm yolu gösterme fırsatı bile tanınmadı.*

Siyasi Partiler Kanunu, herhangi bir partinin, Türk kültürü dışında bir kültürün varlığından söz etmesini bile yasaklıyor ve bunu kapama nedeni sayıyor.

Sözkonusu partiler çok yoğun baskılara hedef oldular. Merkezleri ve Şubeleri sık sık polis baskınlarına uğradı. Yöneticileri tutuklandı. Bazı kadroları siyasi cinayetlere hedef oldular. Gezileri ve toplantıları çoğu zaman keyfi biçimde yasaklandı. Bu da yetmedi, HEP, DEP, DDP, DKP örneklerinde olduğu gibi, şu ya da bu bahaneye kapatıldılar. DEP'li parlementerler zorlama ve haksız suçlamalarla ağır cezalara çarptırıldı ve şu anda hala hapisteler.

Özetle söylesek Türkiye'de Kürt halkı bakımından ne siyasal, ne kültürel planda örgütlenme özgürlüğü yoktur. Son anayasa değişikliği de bu bakımından hiçbir şeyi değiştirmemiştir.

* * *

Sonuç olarak Türkiye AB tarafından istenen ev ödevlerini yapmamış, Kopenhag Kriterleri'ne uyum sağlamak için hiçbir çaba göstermemiştir.

Bu durumda AB ilkelerine sahip çıkmalı, bu koşulları yerine getirmediği sürece Türkiye ile ilişkilerini dondurmalıdır.

Biz Türkiye'nin oyalama ve göz boyama

politikalarına son vererek gerek demokratikleşme, gerekse Kürt sorununun çözümü için ciddi, köklü adımlar atmasını istiyoruz. Yakın dönem için:

1. Demokratik bir anayasa yapılarak düşünce, vicdan, basın ve örgütlenme özgürlükleri tam olarak tanınmalı;
2. Diğer antidernekatik yasalar ve hükümler kaldırılmalı;
3. Gösteri hakkı engellenmemeli;
4. Kürt varlığı kabul edilmeli, Kürt kimliği ve hakları anayasal güvenceye kavuşmalı;
5. Kürt siyasal partileri serbest olmalı, Kürt sorunu özgürce tartışılabilmeli;
6. Kürt dili ve kültürü üzerindeki baskınlara son verilmeli. Radyo ve televizyon yayını dahil, Kürtçe basın ve yayın serbest olmalı;
7. Kürt diliyle eğitim başlatılmalı;
8. Kürdistan'da olağanüstü hale son verilmeli, köy koruculuğu kaldırılmalı;
9. Son 15 yılda köyleri yakılıp yıkılarak göçe ve sürgüne tabi tutulan milyonlarca insanların köy ve kasabalarına dönmesine fırsat verilmeli, zararları tazmin edilmeli.

Bu adımlar Türkiye'nin demokratikleşmesi ve barış ortamının yaratılması için zorunludur, aynı zamanda Kopenhag Siyasi Kriterlerinin bir gereğidir.

Kuşkusuz, bununla Kürt sorunu tam olarak çözülmüş olmaz. Ama bu adımlar nihayî çözüm için yolu açabilir.

Kürt sorunu ne salt bireysel haklar sorundur ne de bir azınlık sorunu. Çok daha geniş boyutludur ve ulusal bir sorundur.

Kürtler kökleri uzak geçmişe, binlerce yıl önceye dayanan, kendilerine özgü bir dil ve kültüre sahip, Kürdistan denen ve günümüzde dört devlet arasında parçalanmış olan kendi ülkelerinde yoğunluk oluşturan bir ulustur. Kürtlerin bölgedeki toplam nüfusu 40 milyona ulaşmaktadır ve bunun yaklaşık yarısı, 20 milyonu, Kuzey Kürdistan'da ve Türkiye sınırları içinde yaşamaktadır.

Kürtler de her onurlu halk gibi kendi ülkelerinde özgür yaşamak istiyorlar. Bugün-

leri ve gelecekleri hakkında özgürce karar vermek istiyorlar.

Kürt sorununun nihai çözümü bakımdan Platformumuzu oluşturan sekiz örgütün görüşleri arasında elbet bazı farklar var. Bazısı ayrı devleti, bazısı federasyonu uygun buluyor.

Ortak paydamız ise Kürt halkın kendi kaderini serbestçe tayin hakkına sahip olduğu ve bunu kendi özgür iradesiyle belirlemesi gerektidir.

Diger bir deyişle buna, günü geldiğinde halkın kendisi bir referandumla veya onu temsile yetkili ulusal örgütü eliyle karar verecektir.

Türk yönetimi, bir yandan Kıbrıs nüfusunun ancak beşte birini oluşturan yüz bin Türk için federasyonu bile az bulup konfederasyon isterken, kendi ülkesinde, yani Kürdistan'da nüfusun yüzde 90'ını oluşturan Kürt ulusuna azınlık hakları bile tanır-

maya yanaşmıyor, Kürt diliyle radyo-televizyon ve Kürtçe eğitim istemine bile ateş püskürüyor. Bu gerçekçi bir tutum değil. Bu akıl almadı, çağdaşı, ilkel bir tutumdur. Peronasızca bir zorbalıktır.

Kürt halkı böyle bir zorbalığı, eşitsizliği, kölelik statüsünü asla kabul etmeyecektir.

Biz, bir kez daha Türk hükümetini gerçekçi olmaya, Kürt varlığını tanıtmaya ve adil bir çözüm için Kürt tarafıyla diyaloga, uzlaşmaya çağrıyoruz.

Avrupa Birliği'nin de sorunu, Türkiye'nin hoşuna gidecek biçimde değil, gerçek boyutlarıyla ele almasını istiyoruz. AB bir yandan Kopenhag Kriterleri konusunda kararlı davranış malı, öte yandan, Kürt sorununun çok daha geniş boyutlu bir ulusal sorun olduğunu ve çözümün de bu gerçeğe uygun olması gerektiğini gözden uzak tutmamalıdır.

Teşekkür ederim.

Duyuru

*Adresimiz ve telefon numaralarımız
değişmiştir. Yeni adres ve telefon
numaralarımız aşağıdadır.*

**Tarlabası Caddesi No: 95 Kat: 1
Beyoğlu/İstanbul**

Tel : 0212- 292 66 26 / 292 66 27

Fax : 0212- 292 6635

DENG Dergisi

Demokratik Sosyalizm Partisi (PDS) tarafından 3-4 Kasım tarihlerinde, "AB'ye Yakınlaşma Sürecinde Türkiye Cumhuriyeti'ndeki Gelişmeler Üzerine Değerlendirme" konferansında Demokrasi ve Kürt Sorununu Çözüm Girişimi adına İbrahim GÜÇLÜ'nün yaptığı konuşmayı okuyucularımıza sunuyoruz. DENG

"Avrupa Birliği Kürtleri Unutmamalı..."

Değerli Demokratik Sosyalizm Partisi Federal Meclis Grubu Üyeleri,

Değerli Bayanlar ve Baylar,

"Demokratik Sosyalizm Partisi Federal Meclis Grubunun", Türkiye ile Avrupa Birliği (AB) ilişkilerinin hem aday üyelik aşamasında olduğu, hem de üyelik için ciddi bir evrimleşmeye ihtiyaç olduğu bu koşullarda; "Türkiye Değerlendirme Toplantısı" düzenlemesi olumludur ve oldukça da isabetlidir. Bu çalışmadan dolayı, başta Demokratik Sosyalizm Partisi olmak üzere, tüm toplantı katılımcılarına başarılar dileriz. Toplantının, Türkiye ve AB ilişkileri yönündे, mevcut konseptleri aşan, çözümleyici, uygulanabilir kararlar almasını ve sonuç bildirisine yansıtılmasını umut ediyoruz. Bunun yanında, alınan kararla-

rı hayatı geçirme ve takip etme konusunda da toplantı katılımcısı tüm taraflardan dönemsel bir komisyonun oluşturulmasını öneriyoruz.

Toplantının muhtevası göz önüne alındığında, AB ile Türkiye ilişkileri açısından Kürt sorununun önemli bir yer işgal ettiği görülmekte. Buna rağmen, toplantıda konușmaların sadece Almanca/Türkçe tercüme edilmesinin, yapılan işin özüne aykırı olduğunu da dile getirmeyi gerekli görüyoruz.

Toplantıya, Kürt taraflardan biri olarak "Demokrasi ve Kürt Sorununu Çözüm Girişimi" olarak çağrılmamız sevindirici, isabetli. Katılımımız, toplantınızın, Türkiye'de Kürt sorunu konusunda dile getirilecek görüşler ve alınacak kararlar açısından bir zenginlik oluşturacaktır.

Değerli Katılımcılar,

“Avrupa Siyaseti ve Türkiye” konu başlığı altında sıralanan can alıcı meselelerde açılım getirmeden önce, Girişim olarak kendimizden birazcık da olsa bahsetmemiz, toplantı katılımcılarının bizi tanımaları, yapaçığımız çözümlemelerin ve önerilerin iyi anlaşılması açısından gereklidir diye düşünüyoruz.

Demokrasi ve Kürt Sorununu Çözüm Girişimi (GİRİŞİM), 26 Ağustos 2000 günü oluştu. Girişim, tesadüfen ortaya çıkan ve tarihsel gelişmelerden soyut bir oluşum değildir. Oluşum, son 40 yıllık yakın tarihimize Kürt sorununu Türkiye’de çözmek için ortaya çıkan örgütlenmelerin, siyasi çalışmaların, kültürel ve toplumsal faaliyetlerin bir sentezini oluşturmaktadır.

Oluşumun ortaya çıktıiği tarihte, kapatılan DKP, siyasi hayatını devam ettiren DBP ve HADEP gibi ismi Kürt olmayan, ama kimlik ve yapısal genel özellikleri olarak Kürt olan partiler mevcuttu. Bu mevcut partilerin Kürt sorununu çözmede tek başlarına yetersiz oldukları saptandığı için, Girişim oluştu. Özellikle de, PKK lideri A. Öcalan’ın Türkiye’ye getirilmesinden sonra, A. Öcalan’ın Kürt sorununda resmi devlet aylayılığını benimsemesiyle, onun etki alanı içinde olan HADEP’in de bu resmi devlet konseptine, anayasal bir tanım olan “Demokratik Cumhuriyet Projesine” angajede edilme sürecinin başlamasıyla, Kürt kimliğini resmi anlayışlar dışında güçlü ve dönenme uygun yeniden kurumlaştırmak için GİRİŞİM’in şekillenmesi kaçınılmaz oldu.

Girişim, DBP’nin tüm yönetici ve üyeleri; DKP’nin yönetici ve üyelerinin büyük bir kesiminin; bu örgütlerde yer almayan ve Kürt sorununun çözümünü kendisi için amaç olarak belirleyen; Türkiye’de Kürt sorununu çözecek bir demokratik toplumsal projenin hayat bulmasını isteyen Kürt siyasetçilerinin, aydınlarının oluşturduğu bir oluşumdur. Girişim, tek bir ideoloji ve dünya görüşünün egemen olduğu bir oluşum değildir. Değişik dünya görüşlerine, ideologilere sahip olan değişik siyasi çevrelerin,

siyasetçilerin ve aydınların; Kürt sorununu da çözecek çoğulcu, katılımcı ve üniter olmayan bir Türkiye’yi yapılandırmak isteyen; sosyalistlerin, liberalerin, sosyal liberal demokratların, sosyal demokratların, demokratik sosyalistlerin, dindar yurtsever demokratların ve ideolojisizlerin oluşturduğu bir oluşumdur.

Girişim, bir yıllık siyasi ve örgütlenme çalışmalarının sonucunda 14-15 Temmuz 2001 günlerinde Ankara’da “Demokrasi ve Kürt Sorununu Çözüm Kongresi” yaptı. Kongre delegeleri, özgürce yaptıkları tartışmalar sonucunda, bir parti kurmaya karar verdiler. Bu parti, yeni, geniş tabanlı, katılımcı, çoğulcu, değişik siyasi çevrelerden, düşüncelerden siyasetçilerin ve aydınların oluşturacağı demokrat bir parti olacaktır. Bu parti, hem kamu alanındaki çalışmalarında hem de iç işlerliğinde evrensel demokrasiyi derinliğine hayata geçirecektir. Parti çalışmalarımız, toplantılarınızın gerçekleştiği tarihlerde sonuçlanmış olacaktır.

Değerli toplantı katılımcıları,

Girişimimizin, “Türkiye’nin AB ile yaptığı üyelik müzakereleri konusundaki tutumu”, “AB üyeliğinden beklenilerimiz”; gerek yasal, gerekse yasadışı Kürt örgütlerinin şu anda Türkiye’de sahip oldukları siyasal olanaklar nelerdir, ne tür baskılarla karşı karşıya kalmaktadırlar?”, “hangi siyasal ve anayasal değişiklikleri talep etmekte ve vazgeçilmez” gördüğümüz gibi hayatı konularda görüşlerimizi belirtmeden, görüşlerimizin anlaşılır olması için: AB, Türkiye ve Türkiye’de Kürtlerin durumu üzerine bazı tespitler yapmak gerekiyor.

AB, ekonomik bir oluşum olma kareketini çoktan aşmış bulunmaktadır. AB, siyasal, idari, toplumsal, hukuksal, kültürel, yeni bir oluşumdur. Ortak bir egemenlik sisteminin yaratılması için hızla yürümektedir. Her ulusal devlet, egemenlik hakkını bir ölçüde devrederek yeni bir egemenlik sistemini, çoğulcu bir federal ya da konfederal tarzda yapılandırmaya çalışmaktadır. Co-

ğulcu, katılımcı, insan hak ve özgürlükleri-ne dayalı, paylaşımcı, azınlık haklarının, düşünce ve örgütlenme özgürlüğününgü-vencelere bağlılığı; herkesin serbestçe düşüncelerini yayabildiği, araçlarını yaratabildiği ve örgütlenmesine gittiği bir demokratik sistemdir. Avrupa Parlamentosu, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi gibi önemli ortak kurumlara sahip. Ortak bir güvenlik sistemini yaratmak için de çalışmalar yürütüyor.

AB, elbette ki dünyadaki yeniden yapılanma ve globalizm gelişmelerinin dışında değil; onun örgütlü alanlarından birini teşkil etmektedir: İleri sürüldüğü gibi yeni dünya düzeninin karşıtı bir oluşum değil, onun bütünleyici bir unsurudur.

Türkiye Cumhuriyeti Devleti de bu sistemin, AB'nin bir üyesi ve parçası olmaya aday. Ama TC Devletinin verili durumu ne?

Türkiye, yapısal özelliklerinden dolayı, cunta yasaları ve anayasası ile yönetiliyor. Kürtlerin, anayasal, hukuksal, sosyal, siyasal ve kültürel varlıklar kabul edilmiyor. Bu nedenle, Kürt halkı ulusal demokratik haklarından yoksun. Kürtler iktidarı hiçbir şekilde paylaşamıyor. Yine devlette herhangi bir şekilde söz sahibi değiller. İktidar ve devlet, egemen Türk ulusuna ait. Hatta iktidar, Türk halkın geniş kesimlerinin de elinde değil, elle tutular tanıma gelmeyen küçük bir seçkini sivil ve asker elitin elinde. Bu da, güncel derin devlet tanıımına denk düşüyor. Son 15 yıldaki çatışmalar sonucunda, Kürt bölgelerinin demografisi, nüfus, psikoloji maddi ve manevi anlamda değiştirildi. Milyonlarca Kürt, kendi bölgelerinden Batı'daki Türk bölgelerine göç etmek zorunda kaldılar. Onbinlerce Kürt, silahlı çatışma koşullarında, azınlığı PKK eliyle olmak üzere, coğunluğu devlet eliyle öldürdü.

Türkiye'de demokrasi bir yaşam tarzı değildir. Sistemin otoriter ve totaliter karakterinden dolayı, siyasal ve sosyal krizler yaşının vazgeçilmez unsuru haline gelmiş durumda. Bu anlatıyla sistemsel, tarihsel ve yapısal sürekli kriz söz konusu. Gelir da-

ğılımında ve bölgeler arasında büyük, dengesiz bir eşitsiz gelişme durumu söz konusu. Küçük imtiyazlı bir kesimin dışındaki geniş toplumsal kesimler açlık sınırlar. Düşünce ve örgütlenme özgürlüğü çok sınırlı bir güvenliğe sahip. Bunun yanında Kürtlik düşüncesi ve örgütlemesine fiil durum bir tarafa bırakılırsa hukuksal anlamda hiçbir biçimde müsaade edilmiyor. Olağanüstü hal, olağan bir rejime dönüşmüş durumda, işkenceler devam ediyor. Gözaltında kayıplara son verilmiş değil. Hukuk ve mahkemeler imtiyazlı bir kesimin elinde oyuncak. Demokratik hukukun üstünlüğü değil, imtiyazlıların ve demokratik olmayan kanun yapısının egemenliği söz konusu. Sivil toplum örgütlenmesi hayatı baskı altında, sivil toplum örgütlerinin gelişmesine yeterince olanaklar sağlanmıyor, yargılama, tutuklama ve kapatmalar bu örgütlerin tepesinde demoklesin kılıcı. Sendikal hayat, çağdaş dünya, AB standartlarında bir düzenlemeye sahip değil.

Asırlardır batılılaşmak (ki demokratikleşme anlaşılmalı) çabası şekli görünümden öteye geçmiyor. AB'ye aday üye olunmasına rağmen, **AB'nin Katılım Ortaklısı Belgesi** çerçevesinde bile demokratik yapılmamaya karşı direngenlik gösteriliyor. Bu yetmiyormuş gibi, şark kurnazlığıyla ya sorunlar cilalanarak ya da sümén altı yapılarak; dünya, Türkiye halkları ve AB kandırılıyor. Şoven, ırkçı, gerici ve tutucu değerlerden vazgeçilmiyor. AB'ye sunulan **1300 sayfalık Ulusal Program**'da Kürt sorununu çözme konusunda somutça yapacaklarını sıralaması ve diğer konularda genel geçer tanımlar kullanması bunun en önemli göstergelerinden biridir.

Bunun yanında dünyadaki değişimler, Kürt halkın somut ve haklı taleplere dayalı mücadelesi, Türk halkın geniş kesimlerine dayalı toplumsal muhalefeti ve AB ile ilişkiler Türkiye'de katılımci, coğulcu, çağdaş anlamda demokratik yeniden yapılanmanın tabanını genişletmeye; yeni bir iradeının şekillenmesine temel oluşturmaktadır. Bu gelişme sevindirici, yakalanması ve

geliştirilmesi gereken bir halkadır.

Bu noktada, Girişimimizin, “**Türkiye’nin AB ile yaptığı üyelik müzakereleri konusundaki tutumu ve AB üyeliğinden bekletilerimiz**” konularında görüşlerimizi sunmamız gereklidir.

Girişimimiz, Türkiye’nin ve Kürtlerin çağdaş, demokratik, özgürlükçü dünyyanın bir parçası olmasını içtenlikle, kararlılıkla savunuyor. Bunun doğal sonucu olarak, TC Devleti’nin AB’ye üye olmasını da istiyor. Bulunduğumuz aşamada, Türkiye, AB’nin aday üyesi ve üye olmak için de çaba gösteriyor. Girişimimize göre, Türkiye mevcut yapısal özellikleriyle AB’ye üye olma koşullarını, demokratik yapısını taşımıyor. Türkiye, AB’ye üyelik aşamasına geldiği zaman, AB’nin tüm kurallarını, kurumlarını, değerlerini, hukukunu, demokratik paylaşımcı yapısını benimsemek zorundadır. O aşamada, Türkiye’nin Kürt sorununu çözmemesi, demokratikleşme için gerekli olan tüm kuralsal ve kurumsal düzenlemeleri yapmaması halinde, AB’nin böyle bir Türkiye’yi içine sindirmesi olanaklı değildir. Kürt sorununu çözemeyen bir Türkiye’nin, Avrupa insanının ideali olan sistemi kirletmesi kaçınılmazdır. Bu durumu, Avrupa insanı ve tüm insanlık nasıl içine sindirebilir.

Türkiye’nin aday üyelik sürecinde, Katılım Ortaklığı Belgesinde Kopenhag kriterlerine göre dile getirilen düşünce ve öneriler, tespit edilen mükellefiyetler ve öne konulan ev ödevlerinin bir bütün olarak yetersiz olduğu ortada.

Düşüncemize göre, bu durum AB için bir zaaftır da. Metnin şekli, kavramsal tanımları AB’nin, Türkiye’nin Kürt sorununu çözmesi konusunda ısrarlı olmadığı kanaatini yaymaktadır. Ama, Katılım Ortaklığı Belgesinde Kürtlerden doğrudan bahsedilmemezse de, ulusal demokratik talepleri konusunda kararlı bir mücadele içinde bulunan Kürt halkın bireysel hak ve özgürlükleri konusunda, Türkiye’den adım atılmasının istendiği açık.

Ama, Kopenhag kriterleriyle, Kürt soru-

nunun kökten bir çözüme kavuşturulması, hak ve özgürlüklerin güvenceye bağlanması temelinde toplumsal barış sağlama olanağı değildir. Çünkü, Kopenhag kriterleri, göçmen toplulukların bireysel hak ve özgürlüklerini güvenceye bağlamaktadır. Oysa Kürtler, göçmen bir topluluk değil, kendi geniş toprakları üzerinde çoğuluk teşkil eden, Batı bölgelerinde büyük bir yoğunluk oluşturan, Ortadoğu bölgesinin yerli, en eski ve Türkiye’de 20 milyona varan nüfusu olan bir ulus topluluktur. Bunun içinde, hem bireysel, hem de grupsal (kolektif) kurumsal hak ve özgürlüklerine kavuşmalı, kendi kaderi ve yönetimi üzerinde karar sahibi olmalıdır.

Kürt sorununu çözmeyen/çözemediye Türkiye’nin AB’ye üye olması halinde, o aşamadan sonra sadece TC Devleti değil, kaçınılmaz olarak AB, hem sistem olarak hem de AB’ye üye devletler olarak Kürtlerin muhatabı haline gelecektir. O zaman da, Kürtler AB demokrasisine ve hukukuna süğünarak haklarını talep etmek, çalışmalarını AB ülkelerinin tümüne yaymak durumunda kalacaklardır.

Bu anlayıla da, AB, Türkiye’nin üyelik sürecinde Kürt Sorununu evrensel demokrasi ölçütleri, uluslararası alanda ulusal topluluklar, etnik topluluklar hakkında kararlar içeren belgeleri ve AB değerleri çerçevesinde köklü bir çözüme kavuşturması için zorlayıcı olmalıdır.

Ayrıca, Kürt Sorununun çözümü de zor değildir. Türkiye’de AB standartlarına ve evrensel demokrasiye bağlı, çoğulcu, katılımcı, çağdaş, üniter olmayan, adem-i merkeziyetçi sistemi yapılandıran demokratik bir toplum projesinin gerçekleştirilebilmesiyle mümkün olabilir.

Bundan bir süre önce, Kürtlerin görüşlerinin bilinmesi için, Girişimimiz içindeki siyasetçi ve aydınların da bulunduğu yüzlerce Kürt siyasetçi ve aydınının imzası olan bir metni: AB ilgili organ ve kurumlarına; üye devletlerin devlet, hükümet ve meclis başkanlarına iletmek üzere, AB’nin Ankara’da Büyük elçiliğine sunduk. Bu metin-

de, Kürtlerin istekleri formüle ediliyordu. Bu metnin can alıcı ve talepleri içeren böülümlerini siz toplantı katılımcılarıyla paylaşmayı görev biliyoruz.

“Türkiye’de AB standartlarına uygun demokratik bir sistemin kurulmasının ana anahtarı Kürt sorununun barışçıl demokratik çözümüdür. Unutulmamalı ki Kürt sorununun çözümü sadece Türkiye’de demokratik bir toplumun inşasının koşulu değildir. Bu sorun aynı zamanda Ortadoğu’da kalıcı bir barış ve istikrarın da temel bir unsurudur. Öte yandan gelenen aşamada Kürt sorunu AB’nin gündeminde oturmuş durumdadır. Bu bağlamda AB, Türkiye’nin üyelik sürecinde Kürt sorununun adil, barışçıl ve evrensel kurallara uygun çözümü için zorlayıcı taraf olmalıdır.

“Bizler Kürt sorununun çözümünün zor olmadığı kanısında yız. Yeter ki yönetici kesim, şoven milliyetçi zihniyetten kurtulabsın.

“Çoğunlu, katılımcı, çağdaş, demokratik bir sistemde Kürtler de haklarına kavuşabilir ve birlikte yaşam yeniden tesis edilebilir. Bunun için:

* “Kürt kolektif kimliği tanınarak anayasal güvencelere kavuşturulmalı.

* “Kürtlerin kendi dilleriyle eğitim yapabilmeleri ve kültürünü özgürce geliştirebilmesinin önündeki en-geller kaldırılmalı.

* “Kürtçe’nin radyo, televizyon ve diğer alanlarda serbestçe kullanımı yasal güvencelere bağlanmalı.

* “Kürtlerin her alanda özgürce örgütle-

nebilmelerinin önündeki yasal ve fiili engeller kaldırılmalı, siyasal parti, dernek, vakıf, enstitü ve diğer kurumlarını oluşturuları sağlanmalıdır.

* “Türkiye’nin idari yapısı Kürtlerin, yerel ve merkezi düzeyde katılımını sağlayacak bir tarzda yeniden düzenlenmelidir.”

Bütün bunları dile getirirken, “Türkiye’yi bölüyorsunuz” sözünü duyar gibiyiz.

Günümüzde de Kürtlerle ilgili örgütlenme yasağı devam ediyor. Bu nedenle DKP kapatılmış, HADEP ve DBP başak sırtında, kapatılma kararlarını demoklesin kılıcı gibi başlarında taşımaktadırlar. Bu durumun değişmesi, Türkiye’nin AB değerlerine göre çoğulcu, katılımcı, türler olmayan demokratik tarzda yeniden yapılanmasıyla olanaklı olacaktır. Kürtlerin, sistemin köklü değişimini de isteyen yasal hareketi zor koşullarda gelişmesine ve örgütlenmesine rağmen fiili toplumsal ve siyasal ağırlığını koruyor. Gelişmeler, önmüzdeki dönemde de bu hareketin ve örgütlenmenin belirleyici karakterinin güçleneceğini gösteriyor. Bu bağlamda, yasal olmayan Kürt örgütlenmeleri zayıf düşmekte ve toplumsal etkinliğini kaybetmektedir.

Cumhuriyetleri bakışına da indirgersek, Türkiye’nin Kürt sorunu hakkındaki görüşleri ve uygulamalarının; otoriter, hak gaspına ve kaba güçe dayalı olduğunu görebiliyoruz.

Sayın Baylar ve Bayanlar,

Türkiye’de Kürtlerin siyaset dışı kalımları, kendi yaşam ve yönetimleri hakkında söz sahibi olmamaları için bir asra yakın zamanın kaba kuvvette baş vurulmuştur. Kürtler, Kürtlüklerinden vazgeçme koşulluyla siyaset yapabilmiş, devlet kurumlarında görevler alabilmişlerdir.

Ama zaman içinde; özellikle de

1960'lardan sonra, Kürtler kendi adlarına siyaset yapmak için, yollar aramışlar; yön temler, örgüt biçimleri bulmaya çalışmışlardır. Bir dönem Kurt olmayan sol örgütlerde; bir dönem sonra da (1970 sonlarında), ismini Kurt olmayan, fakat yapısal ve üye karakteri itibarıyla Kurt olan siyasal parti olmayan sivil toplum örgütlerinde (DDKO, DDKD, DHKD, ASKD-DER ve benzeri) kendi adlarına siyaset yapmaya çalışmışlardır.

Bu çalışmalarının hepsi de uzun sürmemiştir: Kürtlerle ilgili de siyasetin yapıldığı sol partiler (TİP ve diğerleri) ve parti niteliğinde olmayan sivil toplum örgütleri kapatılmış; kurucuları, üyeleri ve taraftarları yüksek cezalara çarptırılmışlardır.

1989'dar sonra, Paris'te yapılan "Uluslararası Kürt Konferansı"na Kürt kökenli CHP milletvekillerinin katılması ve ihraç edilmesinden sonra, Kurt ismi Kurt olmayan Kurt kimlikli parti kurma sürecine girmiştir. HADEF, DBP, DKP ve kapatılan benzeri partiler bunların belli başlılarıdır.

Türkiye'de Kürtlük düşüncesi ve örgütlenmesi yasak olduğundan, bu siyasal örgütletmeler De Facto örgütlenmelerdir. Başta Kürtlerin mücadeleri olmak üzere, Türkiye'deki genel değişimin, dünya ve AB'deki yapılanmanın ürünüdürler.

Günümüzde de Kürtlerle ilgili örgütlenme yasağı devam ediyor. Bu nedenle DKP kapatılmış, HADEF ve DBP bıçak sırtında, kapatılma kararlarını demoklesin kılıcı gibi başlarında taşımaktadırlar. Bu durumun değişmesi, Türkiye'nin AB değerlerine göre çoğulcu, katılımcı, üniter olmayan demokratik tarzda yeniden yapılanmasıyla olanaklı olacaktır.

Kürtlerin, sistemin köklü değişimini de isteyen yasal hareketi zor koşullarda gelişmesine ve örgütlenmesine rağmen fiili toplumsal ve siyasal ağırlığını koruyor. Gelişmeler, önumüzdeki dönemde de bu hareketin ve örgütlenmenin belirleyici karakterinin güçleneceğini gösteriyor.

Bu bağlamda, yasal olmayan Kurt örgütlenmeleri zayıf düşmekte ve toplumsal etkinliğini kaybetmektedir.

Değerli dostlar,

Türkiye'nin yapısı ve Kürtlerin içinde bulunduğu tabloya bakıldığı zaman hangi yasal değişikliklerin yapılması gerektiğini rahatlıkla söyleyebiliriz.

Girişimimiz başta 1982 anayasası değişimin ötesinde yeni bir Toplumsal Sözleşme ve o Toplumsal Sözleşmeye dayalı yeni bir anayasayı öngörmektedir. Türkiye'de mevcut anayasa, resmi ideolojiye, tek ulus, tek ulus partileşmesine; tek din ve tek mezhep, tek liderliğe göre yapılmış bir anayasadır. Bu anayasa, Türkiye'nin toplumsal, ulusal, etnik, dinsel ve mezhepsel gerçeklerini realize etmek durumunda değildir. Bu anlaşımla da Kürtlerin varlığını reddeden bir anayasadır. Yeni anayasa yapılsazsa bile mevcut anayasa Kürtlerin de varlığını kabul eden, Kürtlerin **bireysel ve kolektif haklarını** düzenleyen ve güvencelere bağlayan bir tarzda değiştirilmesi gereklidir.

Bu nedenle, Türkiye'deki kanun ve hukuk düzeninin yeniden düzenlenmesi gerekmektedir. Ceza Yasasında, düşünce ve örgütlenme özgürlüğünü, Kürtlük ve Kurt örgütlenmesini suç sayan hükümler başta olmak üzere değiştirilmesi gereklidir.

Siyasal Partiler Yasasında, şoven Türkçülük yapan partilerin kurulması serbest olmasına rağmen, Kürtlerin örgütlenmesi yasaktır. Bu anlaşımla, siyasal partiler yasası değiştirilmelidir.

Seçim yasası, zor ve baskı ile siyaset dışına itilmiş, dışlanmış ve korkuya salınmış Kürtler gerçekini de göz önüne alarak yüksek seçim barajları tayin etmiştir. Bu anlaşımla, seçim sisteminin ve yasasının değişmesi gerekmektedir. Kürtlük bilincinin gelişmesi için koşullar oluşturularak, siyasal rekabette eşitlik sağlanmalıdır.

Özcesi, deveye sormuşlar, "boynun niye eğri?" diye. Deve de cevap vermiş: "Boynum eğri de nerem doğru?" Bu özdeyişle bağlı kalırsak, "Türkiye'nin değişimeyecek yasası var mı?" diye sormaktan kendimizi alıkoyamıyoruz.

Beni dinlediğiniz için teşekkür ederim, tekrardan başarılar dilerim.

Yekîtiya Komelêن
Kurdistan-
KOMKAR, di
21. 10.2001'ê da
merasîmek pêkanî
xelateke
spasdarîyê bona
kar û bar û
xizmeta Mamosta
M. Emîn Bozarslan
di warê ziman,
edebîyat û
kurdolojîyê da
daye wi. Şairê bi
nav û deng Eskerê
Boyîk jî besdarê vê
merasîmê bû û paş
axaftineke kurt lê
belê bi naverok,
xelata spasdarîyê
pêşkeşî M. Emîn
Bozarslan kir.
Em axaftina
Eskerê Boyîk
pêşkeşî
xwendevanên
xwe dikin.
DENG

**“Em bi emekê te, keda
 te li ber dîrokê serfiraz
 in kekê meyî hêja
M. Emîn Bozarslan!”**

Eskerê BOYÎK

Pismamên hêja,
 KOMKAR'a meyê delal
 spartineke pir xweş û bi hur-
 met daye min, ku xelata wêye
 taybetî, ya “Nivîskarê salê”
 tesmîlî pismamê xweyî hêja,
 nivîskar, ulmdar, werger, rew-
 şenbîrekî Kurdî dema me, yê
 herî bi nav û deng û ji alyê me
 teva va hizkirî **Memed Emîn**
Bozarslan bikim.

Pismamno,
 Mirov hene, ku temamîya
 jîyana xwe, bextê xwe, çûyîn-

hatin, karkirin, heta evîn û
 xweşîya xwe ji bextê gelê xwe
 va girêdidin, dibin xulam, xiz-
 metkar, xemkêş û usan jî rêber
 û ronakbîrê wî gelî.

Mirovekî usan e maqûlê
 meyî îro, kek **M. Emîn Bozarslan**.

Bi vî rewşenbîr, nivîskar û
 xemkêşê gelê Kurd, yê rastî
 pir zemet e, gotî her astengî-
 ya, çetinaya, çi kul û derdê di-
 nê da hene hildî li ber çavê
 xwe.

Gava mirov li rîya wî nivîskarê meyî derbazbûyî dinhêre, dibîne, ku rastî jî ew jîyanê ra ketîye şer, çetînayî, astengî, carna jî kelemên nebûyî alt kiriye, lê tu wexta ji rîya xweye pîroz, ya welatparêzîyê, milethiziyê derneketîye, ji nêt û meremên xwe paşda venekişiyaye. Di nav bager û firtonên jîyanêye aloz ra derbaz bûye, zêryaye, lê dengê wî nehatiye kêmkirin, dijmin ra nebûye hêşîr, bedel û qurbanê mezin daye, neketiye lîstika tu kesî, îro jî bi îsafa paqij, bi emekê mezin, enîya serfîraz û zanebûnên ansîqlopedik li ber gelê xwe sekînîye; ji pêra jî bi dil û ced, bi hereketa gêncîyatîyê karê xweyî pîroz didomîne.

Nivîskarê meyî hizkirî li dilê Kurdistanê, wîlayeta Dîyarbekirê, li gundekî qeza Licê da hatiye dinê. Bi zargotina gelê xwe, eyd-erefat, rabûn-rûniştinên gelê xwe hatiye perwerde kirin. Tama xweşîya ziman, bedewîya kilam, raqasên me, zarokîyê da ketine li nava ruhê wî. Ew hemû dilê wî da tevî şîrê dê bûn, bûne hizkirin, kijanê ra dibêjîn hîzkirina welat.

Lê telebextra li dora welatê wî xezeva qederê bû. Nav, ziman, nasname kurdâyatiyê ji alîyê dewleta dagîrker va hukumeta mîletçiyê xezev va qeytkirî û hebskirî bû. Ci kurdi bû bi berkî dihat înakir kirin, nuxsan kirin, qedexe kirin. Kurdistanê da kurdîti dihate kuştin.

Bozarslanê gênc wan neheqiyê qebûl nake. Salê 60'î pirtûkên xwe ewlin “Şeyhlik-Ağalık” (Şêxtî-Axatî, 1964) û “Doğunun Sorunları” (Şolêن Rojhîlatê, 1966) bi zimanê tirkî diweşîne û derdikeve dijî wê neheqiyê. Dewê dike, ku astengiyêni dijî gelê wî bêne hildan, bi zimanê wî jî rojname, kovar, pirtûk derkevin, bernamê radyoyê bêne dayîn û dibistanê gundêñ kurda da zarok bi zimanê dayka xwe perwerde bin.

Alîkî da dagîrkeriyê dewrana ya ruhî, perçiqandin û bêrûmetkirina zimanê kurdî alyê zimanê xerîb va, gelê kurd jî xwendin û nivîsañê kitêb-defteran neban kirine. Alîyê din va dewlet û hukumatê dagîrkerê zâlim, ku gelê kurd bîhelînin, tunekin, nehîştine Kurd bi zimanê xwe bixwînin-binivî-

sin, hata biaxivin, gelê kurd jî ji hindava xwe da zimanê wan qebul nekiriye û civak nexwendî, cahil maye.

Rewşenbîrê kurd ji her alya va hatine zêrandin, perçiqandin. Civaka kurd jî heta îro Rewşenbîrên, ku xwedî nirx, ner û nasnama gelê xwe dirdikevin, şûrê dagîrkerê zulmê timê li ser serê xen da bûye. Civaka kurd jî heta îro jî çawa lazim e xweyî rewşenbîrê xwe denakeve, qîmatê wan nizane.

Bozarslan ji wan rewşenbîra bû, ku wextê da tê derxistin, wekî xwestin û gotin hindîkin, bi zimanê dagîrkerâ mirov binivîse, bixûne, biaxive û dewa mafê ziman û nasnama gelê xwe bike tiştê pûç û derew e. Rewşenbîrê gelê xweyî rastî, gotî bive mînak, bive pêşîkar. Ew gerekê seva ziman, nasname û pêşxistina medenîyetê gelê xwe bixebite, têkoşînê bide, cîyê şer jî be, şerke. Û wî bi mîranî berê xwe da wê dewê, tilya xwe danî li ser birînê, li ser pirsgirêkê. Ewî Elfeba zimanê kurdî (Kurmancî) amade kir û sala 1968'a Stembolê da weşand.

Elfeba ji alye rîjîma tirkê nijadperest va bi şura hat peşwezîkirin, hat qedexekirin, nivîskarê wê jî ji bo gîva “perçe kirina Komara Tîrkyayê û sazkirina dewleteke kurdâ” hat girtin. Dozkarê dewletê Elfeba ca dînamît nav kir, ku Bozarslan xwastiye bîke bin siyaseta Komara Tîrkyayê.

Ev Elfeba ya kurdîyê pêşin bû, ku li Kurdistanâ jorîn derdiket. Ew bi lewzekî pir xweş, sade û delal hatfye nivîsar. Heta niha çar cara hatiye çapkîrin. Ewqas sal li ser weşandina wê ra derbaz bûne lê qimetê wêyî bedewtîyê wunda nebûye.

Xebata wî tenê li ser Elfeba nî bû. Nivîskar, ulmdarê hêja karekî pir berfire dabû ber xwe. Mem û Zîna nemir, destana Ehmedê Xanîyê mezin ji tîpêñ erebî werdigerîne tîpêñ lafînî, tev wergera tirkî wê salê diweşîne.

Ji pey çapkîrina Mem û Zîn ra ew destê xwe davêje sertaceke medenyeta gelê kurd, ya here bi nav û deng Şerefnama navdar. Çawa eyan e, ew çavkanîya dîrokê yê pir bi qimet 400 sal berê ji alyê hukumdar û dîrokñivîse kurdî gewre Şerefxanê Betlîsî da hatye nivîsar. Nivîskarê me wê werdigerîne

zimanê tirkî û sala 1971'ê çap dike.

Dewleta tirkê şovenîst tê derdixe, ku dijî wê rewşenbîrekî esil sekinye, bi mîranî ma-fê gelê xwe xweyî dike, gelê xwe hişyar dike û nişanî gelê Tirk jî dide, ku ci hukuma-ta nijadperest dibêje usa nîne, Kurd ne Tirk-kê çîya ne, Kurd mîletekî kevn e, xweyî edebyet û medenyeta dewlemend e. Êdî re-hetfîyê nadine nivîskar. Ew dibe suturyê çavê wê rîjîma kurdxwar. Salên 1971-1974'an da ew hebsa leşkeriyê ye zulm ya Amadê da derbaz dike.

Lê tu astengî, tu hebs-zindan, tu îşkence û zêrandin nikarin dengê nivîskar bibire, qelema wîye adan bidine kerkirin.

Ew pirtûka dîrokî, ya dîroknivîsê Kurdi-sedsala 12'an, Kurd İbnul-Ezreq El-Ferîqî "Tarîxu Meyyafarqîn we Amed", **Dîroka Farqînê û Amedê**, ku bi zimanê erebî hati-ye nivîsar, cilda wîyê ewlîn werdigerîne tirkî û sala 1975'a bi navê "Mervani Kürd-leri Tarihi" **Dîroka Merwanîyên Kurd** çap dike.

Salek peyra bi wergera wî pirtûka dîplo-matê Emerikî Wilîam Ae-glaton ya li ser Komara kurda Mehabadê bi zimanê tirkî çap dike: "**Mehabad Kürd Cumhuriyeti**".

Ferhanga Kurdi-Erebî ya ku sala 1894'a, alyê Yusuf Zîyaeddîn Paşa va hatibû amadekirin, Bozarslan kurdiya wî ji tîpê erebî werdigerîne tîpê latînî, erebiya wê jî tîrkî û sala 1978'a bi navê **Ferhenga Kurdi-Tirkî** diweşîne.

Rêjîma tirkê nijadperest dijî wî û neferê wî dest bi rîprêsyâ dike. Mecbûr dibe sala 1979'a dest ji welaftê xwe bikşîne bê welatê Swêdê. Wura êdî ew xwe bi temamî pêşkêşî edebyet û medenyeta gelê dike, li ser kovara Jîn rojname **Kurdistan** kovara **Kurd Te-rakki Gazetesi-Nuçemane Hevkarî û Pêşketina Kurdan**, destana **Mem û Zîn** û ge-lek tiştê din dixebite, ruh û rewşike nû di-de wan, wan dike malê xwendevanê kurd û kurdzanîyê.

Çawa am zanin, sala 1898'a rojnama kurda yê ewlîn **Kurdistan** ji alyê Mîqdad Mîdhat Bedîrxan va li Misrê hatye weşan-din, paşê birayê wî Evdîlrehman weşandina

wê li Ewropayê domandîye. Sê sal pêşda gelê kurd bi serê vê rojnamê 100 salîya roj-namegerîya xwe da kivşê.

Salên 1908-1909'an ji alyê komela "**Hevkarî û Pêşketîna Kurdan**" va li Stembolê bi zimanê kurdî û tirkî kovara Nûçeyen Hevkarî û Pêşketina Kurdan derdikeve. 9 hejmarê wê gîhîstine me.

Salên 1918-1919'an komela "**Pêşketina Kurdan**" li Stembolê bi zimanê kurdî, tî-pêñ erebî kovara Jîn weşandîye. 25 hejmarê wê derketine.

Bozarslan van nimûnê rojnamegerîya kurdî, vê hebûna gel ê dîrokî ji tîpê erebî wer-digerîne latînî, kurdiya wan dike tirkî, teví orî-jînalê, bi binnot û pêşkeşîyê dirêj (tirkî û kurdî) diweşîne. Evan lêkolînê hêja û xebatnê ulmî yê giranbiha ne derheqa ziman, edebyet, rojnamegerî û tevgera rizgarîxwazîya gelê kurd da.

Kovara Jîn bi 5 cîlda salên 1985-1988'an, **Kurdistan** bi 2 cîlda sala 1991'ê, kovara Nû-çeyen Hevkarî û Pêşketina Kurdan sala 1998'a weşand.

Xebateke hêja, ku hurmeteke mezin Bozarslan ra anî û diyarîke mezin bû ji bo xwen-davanê Kurd, xebata wîye nû bû li ser **Mem û Zîn**. Sala 1995'a gele me bi şaynetî 300 salîya vê destana ronakbîr û filîsöfê mezin Ehmedê Xanî da kivşê.. Ku ez vira bêjîm rîvabir, berdevkekî vê eyda pîroz hobelyarê meyiî iro M. Emîn Bozarslan bû, xwendevanê tev jî ji min ra qayîlbîn.

Nivîskar 5 çapê **Mem û Zîn** yê berê der-keşî, dane li ber hev, ew him bi nûva ji orjînalê jî tîpê erebî kirye tîpê latînî, hîm kurdiya wê ya orjînal kirye kurdiya xwerû. Cara ewlîn bi saya xebata wî xwendevanê kurd karibûn vê destana netewî, wê sertaca edebyata hemdinya-yê bixwînin û naveroka wê fem bikin.

Pêşkêşîya, ku hatye nivîsar, lekolîneke gi-ranbiha ye, têda him destan, him nivîskarê wê, him jî halê Kurdistanê yê dîrokî di dema nivî-sara destanê hemû alya va hatiye nasandin.

Van salên dawîyê rojname da nivîsînê wî ye hewaskar li ser Ansiqlopêdiya tîrkan ya pê-şîn hatine xanê. Ev ansiqlopêdiya 6 cîld in û navbera salên 1889-1898'a li Stembolê hatiye

çapkiran. Cîlda wêye 5'an da gelek melûmet derheqa gelê kurd û welatê wan Kurdistanê da hene.

Bozarslan ew wergerandîye tirkayê xwe-rû, pêşkeşike layiq jî derheqa rewşa Kurdistanê dewra Osmaniyê û ji pey Osmaniyê ra nivîsî. Li wur da tê nîşdayîn, ku çiqas ji rewşa kurda Împeratorya Osmaniyê da ne pak bû lê dîsa ji dema vê komarê çêtir bûye. Pirtûk îsal li Stembolê derket, lê hate qedexe kirin.

Kek Bozarslan karekî mezin kirye di alyê berevkirin, lêkolînkin, çapkiran û ji undabûnê xilazkirina nimûnên zargotina meye dewle-mend da... Bi hesavekî mezin meselok, pêke-nok û çirokên gelerî ji gel berev kirye û bi rê-zên "Meselokên Lawiran", bi 5 pirtûkan, "Me-selok" bi 5, "Çirokên Gelerî" jî bi 6 pirtûkan weşandîye. Hewaskar in pêşkêşî û ferhengokan seva wan rêzan nivîsî...

Pismamê hêja kek Bozarslan nivîskarekî xweyî emek û alyê xwendevana va hizkirî ye. Hela 27 sal berê, sala 1974'a berevoka kurteçirokê wî, bi navê "İcerdekiler ve Dişardakiler" -Yêñ li hundir û yêñ li der- bi zimanê tirkî çap bû. Sala 1979'a berevoka wîye kurteçiroka ya duda: Meyro êdî bi zimanê dê neşîr bû. Ev be-revok, pirtûka kurteçirokaye ewlîn bû, ku li Kurdistanâ Bakur Kurmancî derdiket. Çimku zimanê kurdî Tirkayê da qedexe bû, ev bere-voka jî hate qedexekirin û topkirin. Berevoka kurteçiroka ya sisya Şerefa Ristem Keya di sala 1992'a hat çapkiran. Kurteçirokê wî bi gelek zimanian hatine wergerandin û çapkiran.

Min tim bi hewaskarîke mezin kurteçirokê kek Bozarslanê delal xwendine.

Çi ye qîmete wan? Li nava çap û xetên kur-te, sixe, tima da nivîskar karibûye naverokeke kûretagîk bide û halê gelê kurd ê aborî, olî, sî-yasî bîne ber çavan. Mirovên çiyaye sade, kar-ker, dilpaqîj, ewledê suruştâ rengîn li bin nîrê şundamayîn, terya olî, zordesîya karbdestê dewletê û dagirkirîya xezev da barê qedera ne-heq dikşînin.

Pirtûkeke nivîskarê hewaskar e: **Kemal Paşa Waledê Kî ye?** Bi menya pêkenokên sîyasî nivîskar karibûye şexsîyeta diktatorekî sedsala 20'an Kemal Ataturk, xiravî û xezeva wî li ser gelê Kurd bîne li ber çavên xwendevana, bide

kivşê ku kurd ci difikirin derheqa wî evdê ni-jadperest da.

Gelek berhemêne wê pirtûkê kurteçirokne delal in.

Hevalno,

Min bi kurtayî nav-nîşanên xebatê nivîs-kar anî bîra we. Lî çiqas gotarê wî rojname, kovar û pirtûkên cuda cuda da çap bûne? Lî sê-mînarên wî? Lî karêne wîye sîyasî? Hema tiştek na rojnema me da rîza gotarêne wîye Kuncê Zimê, ku eva demeke dirêj e berdewam e. Ev xebata giranbiha kare peşîrojê da bive çavkanî-ke dewlemend ji bo danîna hîmê zimanzanîya meye ulmî.

Eger tişt min bîr kir nivîskar û xwendevan-en hazir min bîborîn. Wî ewqas karê mezin kirye, ku li nava vê axaftina silavkirinê kurt da mirov nikare her tişti bîne ziman.

Em bi emekê te, keda te li ber dîrokê serfi-ras in kekê meyî hêja **M. Emîn Bozarslan!** Emekê hêja nayê bîr kîn, kî rojê jî hebe tê bî-ranîn, tê şekirandin. Hinek li dema jîyana xwe da berê wê şekirandinê tam dikin, ya hineka jî pêy jîyana wî ra...

Bextê gelê me naniye. Qederê baxtekî giran kirye para me.

Halekî usan li me da çêbûye, ku ji bo gelê xwe karkirin, emek dayîn jî alyê hukumdarên dagîrker va hesab dibe ne ku rewa lê sûcê gi-ran. Û ji seva wî emekî, wî karî ne ku xelata di-din, lê pirtûkên wan dişewînîn, wan işkence dikin, berê wan didin hebs-zindana.. Ya here baş mecbûr dikin xerîbiyê da roj û salê xwe bi-meşînin.

Çi bikin? Usa ye! Ez bawer im rojekê bê Kurdistanê çêbe, dawî kul û derdê me jî bê. Ü îro rast e dewlet û hukumata gelê me tune, lê gel bi xwe emek û keda ewledê xweyî hêja dişêkirîne.

Ev xelata biçûk dilê me da xelat, ritb, nav-nîşanên dewletê zor û mezin bi hurmedit û giranbihatir e.

Ez ser navê hazira, ser navê temamya endamê KOMKAR'ameye delal, ser navê gelê Kurd ji bo vê xelata hêja te pîroz dikim û sila-metîyê, sehet-qewatê tera dixwezim.

Em, xwendevan hêvya berhemêne te yê gi-ranbiha yê mezin in...

Jİ DÎTİN Û PÊNÛSEÑ ŞADAN; HİNEK SERPÊKHATÎ, HÊVÎ Û

JİYANA EZİDİYÊN

BAKURÊ

KURDÎSTANÊ

Kemal TOLAN

W eke gelek kes dizanin, heta ji dijminên ol û netewa me hatiye, ewan ne hîstine tu evd li ser kiryarêن wan binivisînîn û heta gelek caran şopa zilma xwe wenda kirine. Lê dîsa jî hinek dokument, lêkolînên dîroka kevn û zargotinên Ezidiyan didine xwanê û eşkere dîkin ku Ezidî ji berê ve di nava Kurdîstanê de xwedî civatek û roleke mezin bûne. Ew deve-rênu ku Ezidî lê diman heta van salêna dawî (1995) jî, zêdetir ji ol û netewa xwe ye Kurdi re xwedî derketine. Ji ber ku Ezidî bi vê bawer-riya xwe ye paqij, bêtir ji berxwedan û çanda xwe re xwedî derdiketin, lewma jî melîk, qîral, sultanên Osmanî, serleskerên "roma reş" û hemû olperestên nezan, ne hîstine şer û agir ji nava heremên Ezidiyan bitemire.

Di dîtina min de, heger çend ilimdar, dîroknas, rojnamevan û misyonerên Kurd û biyaniyan, di hinek nûçe, rapor, kovar, pirtûk û lêkolînên xwe de bahsa rewşa dînê Ezidî û jiyana Ezidiyan kiribin jî, dîsa ewan nikarîbûye xwe bi temamî berdine ser riknêñ baweriya Ezidiyatîya rast. Ji ber ku ew bi xwe ne Ezidî ne, axlebêñ nûçe û berhemêñ wan ji aliyeñ ilmêñ Ezidiyatîyê ve jî gelekî qels in û eşkere dibe kú ewan hemû agahdariyêñ xwe ji ber devêñ hinek Ezidiyêñ belengaz û nezan, menfîatçiyêñ gelêñ cînar û Kurdêñ Musilman bi rişwetê standîne. Li ser wan nivîsar û nûçen biyaniyan Lazarev weha dibêje: “*Ew nivîsêñ, ku ji xebatkarêñ baylozzana ketine ber destê bayloza, hinek jî wana hatine guhêrandinê. Li Tirkiyê û Iranê baylozên usa jî hebûn, ku ûnformasiyonêñ rast carna berevajî dikirin. Carina wana tîbatî usa nişan didan, ku zirar negihîje qulixa wan, an jî bi wê yekê dixwastin di karê xwe da hîn pêş bikevin. Hinek cara jî wana gelêñ kêmjîmar yêñ li wan welata da bi awakî dijminañ nişan didan. Hineka jî qestbende ûnformasiyonêñ usa berev dikirin, ku Kurda wek qaçax nişan bidin. Bi wê yekê va wana piştgiriya zordest û dagirkara dikirin.*” (9)

Elbet hînga meriv baş bala xwe bide dîroka Kurdîtiyê, meriv dibîne ku çend ilimdar, dîroknas, rojnamevanêñ Kurd û misyonerên biyaniyan jî, bi rastî hinek nûçe, kovar û pirtûk li ser rewşa Ezidiyatîyê nivîsandine û hebûna mîtejê Ezidî wekê koka Kurdan ya hêri kevn qebûl dikin.

Ez dixwazim, iro bahşa wan berhem û lêkolînên ku bi Almanî, Tirkî û Kurdi li ser rewşa Ezidiyêñ bakurê Kurdistanê nivîsandine bikim. Her wusa hinek serpêhatî, hêvî û gaziyêñ Ezidiyan yêñ ku heta vêga kêm hatine xwanê kirin jî bo agahdarî û zanîna xêrxwazêñ Ezidiyatîyê diyar bikim.

Belê eger emrê min dirêj be, ezê bixêr rojekê bi berfire qala dîroka Ezidîtiyê ya berî dema Împaratoriya Osmanhemêñ û zayîna Isa pêxember jî bikim. Lê dîsa jî iro tene dû nimûnan bidim:

“Murtaza paşayê Wanê, di sala 1127’ê de hûcûmî ser kela Hoşabê dike, lê eşîrên Ezidîya ye li Hoşabê û li derdora Hoşabê bi tevlî çar hezar siwariyêñ xwe li dijî çarsed û pêncî leşkerêñ Murtaza Paşa derdikevin û cengeke mezin di navbêna gundê Canika û Bedehşanê de çedîbe. Di vî şerî de her 4000 siwariyêñ Ezidîyan û 400 siwariyêñ leşkerê paşê têne kuştin. Di sala 1128 de Ballı Mehmed dibe paşayê Wanê û ew dixwaze tola xwe ji eşîrên Ezidîyan hilîne û ew tevlî hefthezar leşkerê xwe ve hûcûmî ser Ezidîyêñ di herêma Abaxa dike. Leşker kîjan Ezidîyêñ digrin dikujin û hemû malêñ wan dişewitînin. Demşal zivistan û herder berfbû. Gelek Ezidîyêñ xwe di nava çiyan de veşartibûn, di bin berfê de ji sermare dimirin. Di nava sîh rojan de hemû gund û bajârên Ezidîyan dagirkirin. Di peyre Ballı Mehmed Paşa weha digot: Armanca min ew bû ku ez koka Ezidîyan xelazkim, lê ewan em birine ser kozikêñ xelet. Em ne di ser Bargiri de birine ser Ezidîyan, hinan di bin re bi dizî xeber dabûne Ezidîyan û gelek Ezidî reviyan. Lê ezê wan di biharê de xelazbikim.” (27)

Dema meriv li mişêwra Pîr Xetîp, ya ku di sala 1270’ê de bi destnîşana gelek xasen Ezidîyan hatiye tomarkirin dirêne, meriv dibîne ew bahsa gelek xas, beg û serek eşîrên Ezidîyan dike û bi taybetî jî navêñ gelek eşîrên mirîdêñ xwe yêñ li herêma Xaltiyan bi rêzdike. (23)

Xweya ye hinga ku Osmanî hatine (1300-1920) û bi şûrê zorê Kurdistan dagir kirine, ewan hingê bêtifaqî û neyartiya di nava mîrekêñ gelêñ li Kurdistanê û gelêñ cînarêñ Kurdan de dijwartir kirine. Ewan bi zanistî hinek heremêñ Kurdistanê dane desîn çend begêñ Kurdêñ Musilman û Xiristîyan. Wan mîr û begêñ olperestî nezan jî, gelek êrîşêñ dijwar birine ser heremêñ mîrekêñ Kurdêñ Ezidî û ewan bi hezaran evdêñ Ezidî di nav mîrgehêñ xwe de qetil û koçber kirine.

Nivîskar û roman nivîsê di vê sedsala me de yê herî navdar Yaşar Kemal, di romana xwe (çavk.:31) de weha cîh dide çend

ferman û qetlîamên bi serê Êzîdiyan ve hâtine:

“Qismek ji xelqê Kurd, Ereb û Tirkan rahîstibûne çekan û derketibûne nêçîra kuştina Êzîdiyan. Poyraz û tevî qeflê leşkerê xwe jî ketne nava wan çetan û teva bi hevre davîtine ser gundên Êzîdiyan. Ewan heçî evdên Êzîdî ku emrê wan heft heta heftêyî bû didane ber singoyê tivingan û dikuştin. Çiqas pere, mal, pez, dewar, hesp, ker, zâd, zêr û zîvê Êzîdiya hebû ji xwe re dibirin. Nedihiştin keseikî Êzîdî ji ber destêن wan xelazbibe.

“Di sibeyekê de, wexta çemê Firatê derbaskirin, ew dîsa rastî êlke Êzîdiyêن ku koçdikirin dihatin. Kerwanê Êzîdiyan tevlî hesp, ker, dewar, pez û peyan diçûne derkevine serê çiyan. Serî û binê êlê ne xwanêbû. Ew kesên Êzîdî ku çekêن wan hebûn, xwe dabûne pêşıya kerwan. Siwariyêن Kurd, Ereb û Tirkan li wan hespên ku di dema avitibûne ser gundên Êzîdiyan û bi darê zorê standibûn, siwarbûn û tevlî evdên ji ber leşkeriyê reviyane bûn. Tabura (komâ K.T) wan kete nava heremên Êzîdiyan û bi çend siwariyêن Êzîdiya re du şev û du rojan şer-kerin. Hemû şervanêن Êzîdiyan kuştin û laşen wan avitine nav ava çemê Dîclê. Dûre vegeriyane ser Êzîdiyêن bê çek, pêşîn çiqas mîr û xortê mayî li ber çavêن jin û qîzan tazî kirin, ew jî tev kuştin û laşen wan jî birin avitine nav ava çemê Dîclê. Di pey re hemû jin û qîz, çiqas zêr, zîv, pere û malê wan hebû di bin darekê de komkirin û li hevûdinê parvekirin. Di wexta qirkirin û ta-lankirina Êzîdiyan de, çemê Firat û Dîclê ji xwînê diherikîn û nava wan bi roj û mehan ji cesedêñ însanêñ mirî ye tijebûn.” Berde-wam û tevayî de. (çavk.:31. rûp.:229-277)

Çend delîl û şadêñ ku li ser fermanêñ Êzîdiyan mane weha ne:

Ji ber ku sultanêñ dewleta Osmanî, paşverûyêñ Kurd û dêwléta Tîrkan di her deme de Êzîdî qirkirine, ew qet naşwazin meriv li tu deveran de bi rastî bahsa Êzîdiyan bikin. Lê dema ewan lêkolîn û dokument li ser dîrok û çanda Wanê nivîsandine, ew mecbur

bûne bahsa Êzîdiyan bikin.

Ew îro jî weha dinivîsin: “Di dema berî sala 1591’ê de 18 eşîrên mezîn li Wanê û derdora Wanê hebûn, lê belê îro nê mum-kun e ku meriv rastî navêñ wan hemûyan bê.

Hinek çavkaniyan eşîrên li derdora Wanê weha birêzkirine:

MAHMUDIYAN, Êzîdiyêن li derdora Hoşabê,

DUNBLIYÊN BOHTÎ, Êzîdiyêن li deşta Sekmenê,

MAM REŞAN, li Hoşabê,

BAZUKI, li Ercîşê,

BRADOST, Tirgeverê,

RUJIKÎ, li her deverî,

Eşîra ŞİKAN: (Reşî, Baravî, Mendekî, Bele, Kurtî, ev tev Êzîdî ne.), (Şikak, Dakûrî, Şevlî, Ademî, Şemsikî, Mukrî, Livî, Sî Çarıkî...)

Eşîra ERTUŞÎ (Hertoşî), weke Geydan, Giravî, Zirkî,

Eşîra DUNBLÎ (ZAZA) , (Çarik, Hormik, Lolan-Haltî, Hatî)

Eşîra HAYDARAN, SPIKÎ (Hatî), **CİBRANÎ**,

HASENIYAN (Halidî) (30)

Em dibînin gava “Xan Ehmedî Xan (1624), Qere Hesen û Xalid Beg şand ser Şeqlawâ û Şengalê û beşek ji welatê Amêdê xist bin ferманa Osman Beg, piştre êrîş bir ser eşîretên Xaltî û Dasanî yên Êzîdî, ew gelek”bi mîranî li dijî wî rabûn. Di şer de herdu mil jî gelek zerar û ziyan dîtin. Di neticeyê de Xan Ehmed Xan zora wan bir, ew girtin û dan destê merivêñ xwe.” (1;486)

Ji ber wan fermanêñ xûnrêj, gelek Êzîdiyêن li herêma Xaltiyan ji ciyêñ xwe koçber bûne û lewma jî ew îro hêjî li gelek welatê cînar û herêmên Kurdistânê hene.

Di salêñ nêzîkî 1638’ê de, ku xelqêñ Êzîdî û Ermenî bi berxwedanêñ xwe yên li dijî Osmanîyan bî şer neketin û ne gihîstine armancêñ xwe, êdî zilm û zora dewleta Osmanî û Musilmana li ser wan zêdetir dibe. Nivîskar Garo Sasuni li ser van zordaran weha dibêje: “Ji vê demê şûn de Kurdên Êzîdî ku li heremên Musul, Siirt û Sancar

(Şengal K.T.) ê diman ketine bin rejîma Osmaniyan.” (2;29)

Ji destpêka sedsala şanzde û pêde, êdî gelek rêuwengî û lêkolînvanê Ewrûpî ji hâtine nav Kurdîstanê, geriyane, hinekan ji wan raste rast û hinekan jî ji dûrve alîkariya Împaratoriya Osmaniye kirine. Heta geleka ji wan bahsa heremên mîrên Kurden Musilman û Êzîdiyan yên ku bi quweta xwe tenê xwe diparastin kirine û di nêrinêwan de jî tê xwanê ku, heta Êzîdî li serhevûdinê bûne ewan timî cî û warênu xwe ji xêrnexwaz û dijminan diparastin.

Min navêne gelek rojname, kovar, pir-tûk û lêkolînvanê biyaniyan yên ku li ser rewşa Êzîdîtiyê nivîsandine tespîtkir û berhemên wan xwandin. Ji bo her evd karibe ji van berhemên ku min bi salan ve civandine fêde bikin, ez navnîşan û çend nêrinêwan pêşkêsi we hêjayan dikim:

Alfert Dapper, lêkolînvan û doxtorê Holandayî, di kitêba xwe (Çavk.:3) ye ku di sala 1682'a de nivîsandiye li ser welat û gelên Meda dibêje: “Kurdên îro û yên sibê jî dê zerar nedine dewlemendiya Tirkan”.

Johan Heinrich Zedler, di kitêba xwe (Çavk.:4) de, bi ne başî bahsa Êzîdiyan dike.

Karsten Niebuhr, nivîskar, zane û nasê Rojhilata Navîn, di salên 1761 heta 1767'ê hatiye li Kurdîstanê geriyaye. Di Kitêba xwe de dibêje: “Dewleta Tirkan, ji ber ku kitaba ola Êzîdiyan ya muqadese weke ya ola Musilman, Xaçparêz û Cuhuya tuneye, dînê Êzîdî qebul nake. Êzîdî jî mecbur bûn sed û hedênu xwe bi dizî bimeşînin û ji ber neheqiya dewletê mecbur dibin xwe li gorî oleke wê herêma ku têde dijîn, yan Musilman, Xaçparêz û yan jî Cuhu bidin nasandin.” (5: 683-687) Dîsa dibêje: “Eşîrên Kurdan yên ku di çiyan de diman waliyên dewleta Tirkan nasnakin û ew tenê li pey mîrên (begê) xwe diçin. Ji ber ku beg û mîrên wan jî eşîran têne kîfşkirin, desthilatdariya wan jî gelekî dom naake.” (18: 50)

Gazî û hêviyên di strana şerê Derwêşê Evdî de: Dema em li desthilatdariya Temir

Paşayê Milî, ku di sala 1780'ê de bûye se-rokê eşîrên Kîkan, Milan û eşîrên Êzîdiyên li Beriya Wêranşehîrê, hingê ewî nav û den-gê mîrxasiya Derwêşê Evdî bihîstiye û lewma jî ewî şandiye pey Derwêşê Evdî, ani-ye, li cem xwe kiriye serlesker. Dewleta Osmanî û eşîrên Êreban ji vê desthilatdariya Kurdi, ya di bin bandora Temir Paşayê Milî û Derwêşê Evdî de tırsiyane. Ji bo Êreb û Tirk katîbin dawiyê wê desthilatdarya Kurda bînin, di sala 1790'ê de tevî hinek eşîrên kurdê Musilman davêjine ser wan. Destana mîrxasiya Derwêşê Evdî gelekî dûr û dirêj e û bi gelek şaxan tê gotin. (Birêne li çavk. 19; 78)

Ayyarov dibêje: “Wexta Sultan Ahmed di sala 1790'ê de ferman li Êzîdiyan rakiriye, hingê gelek Êzîdî heribîne, hatine kuştînê û gelek jî bi darê zorê Musilman kirine” (8; 98)

Bergk, Johann Adam, di kitêba xwe (Çavk.:6) ya di sala 1799'ê de weşandiye bahsa gelên Georgistan, Ermenistan, Kurdistân, Irak û El Cezîre dike.

James Claudius Rich, nivîskar, zana û nasê Rojhilata Navîn, di salên 1820'ê de hatiye li Kurdîstanê geriyaye. Kitêba xwe (Çavk.: 7) de gelekî dirêj bahs dike û eşke-re dibêje: “Merivêni di Rojhilata Navîn de yê herî merd û baş Kurd in.”

Gazî û hêviyên di strana şerê Şêx Mîrzayê: Dema, di sala 1820'ê de hinek netewan bi alîkariya Îngilîzan, xwe ji Împaratoriya Osmanî vegetandine û dewletên xwe avakirine, hingê Şêx Mîrzayê Anqosî jî, di sala 1820'ê de li dijî Kurden Musilmanî nezan û sultanên Osmaniye derdikeve û alîkariyê ji hukumeta Rus dixwaze, lê dewleta Rus piştgiriya xwe nade Şêx Mîrzayê û Şêx Mîrzayê bi êla xwe ve fermalû dibe. Em hêjî nizanin ka quweta Şêx Mîrzayê hingê (1700 kon bû?) çiqas mezin bûye? Lê her Êzîdiyek dizane, ku Şêx Mîrzayê bi tevlî eşîra xwe li herema Xerza (di nava Qurtelan û Sêrtê de) dima. Birêne (19; 66) li strana şerê Şêx Mîrzayê.

M. S. Lazarev dibêje: “Gava Tirkiya bi padşê Misrê ra li hev hat (peymana Kutaxi-

yê, ya 9'ê gulanê sala 1833 a) û 8'ê Hêzîrâne sala 1833'a ji bi Rûsiyayê ra peyman girêda, vê carê sultan Mehmûd II vege riya li ser kurda. Sala 1834'a ordiya tırka ya 20 hezarê bi serokatiya Mehmed Reşid Paşa 'bi şûr û agîr' temamiya Kurdistanê ra derbaz bû. Ew dihate wê manê, ku cara duda welat hate zevtkirinê. Paşayên Kurda jî ji text hatine avîtinê, Kurdistan ser demekê kete rewşeke giran." (9)

Austen Henry Layard-Meissner, Austin Henry L., Niniveh und seine Überreste (auf der Suche nach Ninive- Achte Kapitel- Bei der Jezidi oder T.....anbeter) Leipzig 1850.

Di vê demê de Mîrê Êzîdîxanê, Eli Begê Mezin I jî di sala 1832 de, bi destê Mîrê Kora (Mîr Muhammed ê Rewandizî) tîye kuştin û li gelek heremên Kurdistanê de fer manên li ser Êzîdiyan berdewam kirine. Dema em li wan stran û serpêhatiyênu min ji pirtûk, zargotin û stranbêjan girtine baş birênin, em dibînin ku şerên berxwedanê Êzîdiyan ji sala 1828 heta sala 1840 li dijî Hafiz Paşa û Reşid Paşa li pey hev û dinê ber dewam kirine.

Weke hinek şade û pêñûs didine xwanê û meriv dibîne, dema maqul û begên Êzîdiyan li dijî hovîtiya "roma reş" şerên berxwedanê bi her hawayî ve didin, ewan hingê hêviya alîkariyê ji hemû gelên cînar kiriye, lê tû evd û dewlet bi gaziya Êzîdiya ve ne hatiye.

Nimûne: Gazî û hêviyên di namên Mîrza Axa.

"Name: 5

Petros Gezarof ev daxwaznivîsin (dilekçe) di **17.12.1830** (1829 raste ?.K.T.) daye Graf Paskeviç.

"Dema Mîrza Axayê serokê miletê Êzîdî bihîst, ku hûnê di 1829'ê de werine Erzuromî, ew du merivên xwe bi tevlî hinek nivîsan dişîne Beyazîdê û dixwaze ku ew herin general Pankretyov bivînin. Hinga Mîrza Axa bihîst ku ev herdu merivên vî şandî, di rê de ji aliyê tırka ve hatine kuştin, ew care ke din merivekî Ermenî ku bi navê Giregomiarigilov dişîne. Evê Ermenî bi tevlî nivî-

sên ku Mîrza Axa şandî ve hate cem min. Mîrza Axa dîsa di cara sisiyan de dixwaze ku Giregomiarigilov were we li Erzuromê bivîne, dişîne. Dema em herdu hatine Erzuromê, me bihîst ku hûn derbasî Gurcîstanê bûne. Haya Mîrza Axa ji lihevhatina bi Tirkîyê re tinebû. Ji ber vê lihevhatinê, me jî nikarîbû êdî vege rin biçine cem Mîrza Axa. Wexta em hatine Tiflîsê, hûn vege riya bûne Rusyayê û me nikarîbû hevûdinê bivînin. Di vê navê de hevalê min Giregomiarigilov bi nexweşîya kolerayê dikeve û dimire. Malbata vî hevalê min di rewşeke gelekî perişan, neçar û belengaz dimîne. Mîrza Axa, di nama xwe de ji hêvî dikir ku hûn dermanekî tedaviya çavan ji bo kurê wî jê re bişînin. Ez li benda bersiva we ye ku hûn ji Mîrza Axa re bişînin im. (Mîrza Axa serokê gelê Ridva-Renvan-ê ye)"

"Name: 6

Ev name Mîrza Axa di 22 .5. 1830 de ji bo Graf Paskeviç nivîsandiye:

Ez evdê xwelamê Xwedê Mîrza Axa ji Rindvaniski (Ridwan K.T.) ê me, ihti ram ji bo evd û servanê İsa Pêxemberî herî mezin Paskeviç, hêvîdar im ev nama min di wextekî we yî xweş de bigihîje desten we.

Ez Êzîdî me. Serokê xelqekî piçûk im. Di bin emrê min de hezar û pêncsed evdê suwarî û pênc hezar peyade heye. Wexta min bihîst ku hûn têne Patnosê, min name û merivekî xwe şande cem we. Lê belê min heta vêga jî tu bersiv negirtiye. Gava leşke-reñ Rusan ketine Patnosê, ez û xelqê Êzîdî tevlî hemû Xirîstiyana ve gelekî dilxwêş bûn. Ev cara sisiya ye ku ez meriv û namên xwe dişînim. Merivên min cara yekemîn şandibûn, di rê de ji aliyê Tırka ve hatine kuştin. Min cara duduyan yekî Ermenî bi navê Giregomiarigilov şand. Vê cara dawiyê de jî wî dişînim. Dema Giregomiarigilov hatiye Beyazîdê, ew bi tevlî qeflê leşkeran ve diçe Qersê û ji wir jî hatiye Erzuromê. Giregomiarigilov bersiva ku we nivîsandî, mohr û imze kiribû ji min re anî. Ez pê gelekî dilxwêşbûm. Min Keşe anî ewî nikarîbû bixwîne. Min tu tişt ji namê fahm nekir. Ev cara sisiya û dawiyê ye, du merivên Xi-

rîstian, yet jê Giregomiarigilov û yê dinê jî Petros e dişnim. Ez çiqas xwediyê qewmekî piçûk bim jî, di nezera Tırka de mezin tême xwanê. Bi saya Xwedê sed leşkerê min, dikarine bi sêsed siwariyên wan. Ji ber vê mîrxasiyê, Tirk min ji xwe re dujmin di-hesibînin. Dema ku ez bibihîzim hûnê werine Baleşê (Betlîsê), ezê çiqas memnûn bivim nizanim çewa bibêjim. Bi alîkariya Xwedê, ji bo we ez û hemû xelqê xwe emê jiyana xwe fedabikin. Vê gavê evqas. Bi xatirê we!

Ez ji we hêvîdikim, hûnê dermanekî baş ji bo çavên kurê min bi vî zilamê min şandî re bişînin."

(Di 28.2.1831 de, ji bo Mîrza Axa eba-yeck "kurkek" î ji qumasê sor, bîstûpênc zér û dermanê çavê lawikê wî teslîmî "raspartî" Petros Gezar bûye.) Ev herdu namên li jor ji ber çavk. 8: rûpel:175 û 176 hatine wergîrandin .

3. Gazî û hêviyên di strana Mihemed Keya yê Êzidî de:

"Neahmê bandike dibêje:
lê lê Xoxê û Rewşê rebenê
lê lê rebenê dayê, nemayê!
hûnê rabên emê kaxezekê reş û şîn bikin
emê dîleka jina û mîran lê bixin
eger dîleka jina û mîran ser nagre!
emê lîpakan zarokan lê bixin
emê bidine destê şehîdê Osê,
ew şekirê Pêşîmam Silo,
û qewalê me Êzîdiya,
bila ew küçük baylozê Musilê bi xwe re rakin,
bila ew berê xwe bidine seraya Stenbolê
emê ling li ser lingkin û dest li ser dest-
kin
emê bêjine Şewkêlin (lo Sultano)!
mala te ava be û şûrê te dirêj be
ew dewleta ta yê bilind be
de eva serê sê salên temame
te welatê Xaltaniyê kirîye halê reziliyê û yemane"

Berdewama vê stranê di çavk. 19 rû-pel:75'ê da.

4. Hinek ji serpêhatî, gazî û hêviyên Êzîdiya ye dinê jî ev in:

Strana Binemala Zoro (Bişar û Kolos?) (19; rûp.: 52)

Strana Feqîrên Dela 1830 (strana ku bi navê şerê Mîrza Axa, Keşîş Polo û Miçoyê Îsa ev jî li ser şerê Dela ye), li şerê Mîzikê Zaza (Mîrza Axa) (19; rûp.:56,57)

Strana Şerê Êrenzê 1832 (19;rûp.: 45)

Strana şerê Nemirê Mîrza I -Mala Çeli-kê 1856, (19;rûp.: 61)

Strana şerê Nemirê Mîrza II - Mala Çe-likê nêzî sala 189..., (19; rûp.: 62)

Strana şerê Keleşê Çelo:

"Mistê dibê dayê bavê min kanî

Dê dibêjê lawo:

Tu birêne li serê neqeba Têlanê

Bavê te çûye gaziya şerê li çemê Xuma-ro ye

Gulê tênen weke tavanê baranê, rimê tênen bi gurzane

ewê bûye hefadê bîst û pênc siwarê hesp betiliyanê."

Berdewama vê stranê hêjî gelek heye !

Di vê demê de çend şadên ku li ser bû-yerên Kurdên Êzidî nivîsindine ev in:

1. Di wexta van şer û gaziya de generalê Alman Helmut von Moltke, weke şîretkar û rêzan bi leşkerên Osmaniyan (bi Hafiz Paşa re –1838 K.T.) re digeriya û ewî jî di bîranîn xwe de weha dibêje: "Di şerekî sala 1838'ê, meha 6'ê de li Çiyayê Harzanê de 600 Kurdî (Êzîdiyên li herêma Xerzanê, K:T.) xwe li pişt girekî de veşartibûn. Ewan heta nefesa xwe ye dawî şerê xwe ki-rin. 50 jinan ji bo ku hêsrî nekevine destê Osmaniyan, xwe di zinara de avîtin û di nav avan de xeniqîn. Bi hezaran jî, jin û zarok bi xencerên serên tivingên wan bi xedarî birîndar bûbûn." (10; 60-61)

"Dîsa di dema berxwedana Harzanê de, gava Êzîdiyan li hemberî leşkerên me şer dikirin; ez çûme cem Hafiz Paşa, ewî di bi-nê şer de, xwe dabû şerê girekî û li şer mîzedikir. Leşkerê wî gelek kesê jin, mîr û ev-

dên bi hemû emran de dil girtibûn. Leşkerênu ku serî û guhêñ jêkirî dianîn 50 heta 100 kuruş bexşîş zêde didane wan. Ew hawar, qîrîn û giriyêñ jinêñ Kurdan dîmenêñ gelekî dîşewat bûn." (10; 264)

"Gelek ji eşîrêñ li derûdora Cezîrê (Bota) diman, heta sala 639 z. ku hêja İslâmî qebul nekiribûne, ew tev Êzîdî bûne. Li derûdora Çiyayê Cûdî de heft eşîrêñ mezin hebûne, sisê ji wan eşfran: Niwidkawun, Şoreş û Hîwdil. Ev eşîrêñ Êzîdiyan bûn." (1:156 –184)

Wekî ku di çavkanî 10:237 de zelal têye xwanêkirin, dêmek hinga Reşît Paşa di salên 1834-1839'an de li dijî Kurdan şerkirîye, hingê jî gelek Êzîdî di nava bajarê Cizîrê de diman. **Helmut von Moltke** weha dibêje: "Dema Reşît Paşa di pey gelek êrîşen xwe yên bi mehan domkirî ra bajêrê Cizîrê kire bin bandora xwe, hingê piraniya mîrên bineciyên Cizîrê ku Êzîdî an jî evdêñ ku ji 'melekê nebaş K.T.' bawer dikirin kuştibûn, zarok û jinêñ wan jî hêşîr girtibûn." (10:237)

2. Li gorî salixdanêñ hinek nivîskaran, tenê dema Sultan Mehemedê II, ferman daye serleskerê xwe Reşîd Paşa û ewî avîtiye ser Êzîdiyan Xaltiyan hingê, "ewî 40 000 evdêñ Êzîdî kuştine." (11; 292)

3. Demek pişî fermanêñ Êzîdiyan Austin Henry Layard; zana, nasê Rojhilata Navîn, erdkolojîvan, nivîskar û dostê Êzîdiyan yê di wê demê de herî mezin, cara yekê di sala 1846'ê de tê başûrê mezin û cara duduyan jî di sala 1849'ê de tê bakurê Kurdîstanê. Wexta cara duduyan tê, ew hingê li gelek gund û camîrên Êzîdiyan Xaltiyan dibe mîvan. Ew di kitêba xwe "Nineveh und Babylon" de salixêñ rîwîtiya xwe di nava Êzîdiyan Xaltiyan de bi hûrgîlî dinivîse û li ser wan zor-zahmetiyêñ ku wê demê li ser civata Êzîdiya hebûye disekine.

Nimûneyek: "Du sal beriya vêga (di 1847 de K.T.) begekî Kurd sê Qewalêñ Êzîdiyan yên ku merivêñ Qewal Usiv bûne, li nêzî bajarê Betlîsê, bi torpîlê kuştine û Şerif Begê (waliyê dewletê) jî dest daniye ser dokument, çiqas xêr û xêrata ku Qewalan ji

nava eşîrêñ Êzîdiyan li çiya û li bakurê Ermenîstanê diman dabûne hevûdin. Qulixêñ dewletê bi bêqanûnî zar û zêçen Êzîdiyan difirotine hevûdin." (12; 28)

Wekî di kitêbê de tê xwanê, di wê demê de heweskariya dewleta İngilîstanê bi ber Êzîdiyan ve pir hebûye. Ji ber vê yekê ye ku zana û lêkolînvanê navdar wek Austin Henry Layard du cara dişînine nava Êzîdiyan. Dema ew tê Stenbolê, Qewal Usiv û çend nandarêñ Êzîdiyan diçine Stenbolê pêşiyê wî. Ew hêja li Stenbolê tevlî Qewal Usiv û wan çend nandarêñ Êzîdiyan diçem Sultan Mehemed II ya û dixwaze ji bo pirsgirêkîn di navbêna Êzîdiyan û dewleta Osmanî de alîkarî bike. Êzîdiyan jî gelek hêvî bi wî ra girêdidan. Dema ew tê nava Êzîdiyan Xaltiyan, ew jî gelekî bi hurmet wî qebûl dîkin û qedrekî mezin didinê.

Ez naxwazim tevaya nêrîn û pesindariya Austin Henry Layard, di vir de pêşkêş bikim. Lî eger yekî li ser vî babetî agahdarî bixwaze, ew dikare birêne li çavk. 19 rûp.: 28-34'an.

Tiştêkî balkêş e ku Austin Henry Layard ne tenê li ba Êzîdiyan bi qedir û qîmet bûye. Ew bêtir jî li ba Ewrûpayîan bi qedir bûye. Ev babeta bi serê xwe hêja ye û meriv dikare gelekî li ser remanêñ Austin Henry Layard bibêje.

4. Xweya ye hinga Karl May kitêba xwe "Durchs wilde Kurdistan" di salên 1885'a (Çavk.13) de nivîsandiye, ewî hingê li gorî tarîf û agahdariyêñ di herdu kitêbêñ Austin Henry Layard de, ev kitêba xwe ye bi na-vûdeng nivîsandiye. De, ji wê demê û hetanî iro hêjî bi miliyonan evdêñ Ewrûpayî bi xêra vê kitabê Kurd û Êzîdiyan nasdikin. Kesen ku Karl May nasnekin, dê bêjin "qey bila rast e ku ev nivîskar gav bi gav li Kurdîstanê geriya ye û ewî hemû ol û gelên Kurdîstanê baş nasdikirin".

5. Ji ber piştgirtiya Êzîdiya ye bi Kurda re, dewleta Osmanî û paşverûyêñ Kurdan bi sedan Êzîdî fermalûkirine û bi hezaran jî kuştine. Gava Yezdanşêr di sala 1854'an de dijî Tirka şer destpê kiriye, hingê Êzîdiyan ku di herema şerde bûne, dîsa gelekî alîkarî

dane vî şerê berxwedana Kurdan. Lewma jî, "Kuştin û talankirina Êzîdiyan, ji Tirk û Kurden Musilman re bûbû erkekî muqades." (8.144)

6. Fermanekî dinê dîsa "Di sala 1856'ê de, kurdên Êzîdî yên li Reşkotiya, li wîlayeta Diyarbekrê û Kurden li Dersimê serhilan çêkirin." (10; 32)

Belê di van salan de jî gelek rojname, kovar, erdkolojî û lêkolînvanen Ewrûpî û çend biyaniyê dinê jî li ser rewşa Êzîdîtiyê nivîsandine. Çend navnîşan û nimûnen wan jî weha ne:

Socin, Albert, Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 1881. Band.:35. Seite: 237-269 und 218- 227. - Zur Geographie des Tur-Abdin-

Dr. O. Blau, -Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 1854. Band.:12. Seite:584-597. -Die Stämme des nordöstlichen Kurdistan.-

Heinrich Petermann, Reisen im Orient 1852-1855 (Aufenthalt in Mosel Seite:325 -351)

7. Ji bo dewleta Osmanî bikaribe dûben-dîtî û bêtifaqiya di navbera Kurdan de zêde mestir bike, gelek şêwirmendên Ewrûpî anîne alîkariya xwe û bi xêra tecrûbêwan xerîban serî li hemû haweyê hovîtî daye.

Nimûne:

Gava nivîskar û serbaz (subay)ê Ingîliz **Frederick Millingen**, di sala 1870'ê de wek şêwirmend û berpirsyarê serleskerê dêwleta Osmaniye hatiye Kurdistanê, li Wanê û derdora Wanê leşkeriya xwe kiriye, ka hingê ewî û "roma reş" çawa zordesî û neheqî li Kurdan kirine û ka ewan di wî çaxî de çawa dujminatiya di nava Êzîdî, Musilman, Elevî û Xirîstiyana de xurtirkirine?. Ew bi devê xwe bersîva van pirsan, di kitêba (çavk.29) xwe de dide.

Ji bo Osmanî bikaribin bac û xeraca xwe, bi rehetî ji nava Kurdan bidine hevûdin, **Sultan Abdullhemîd di sala 1880** de dijminatiya olî (wek ya tevgera Neqîsbendîyan) dixe nava gelên Kurdistanê. Osmaniya ji bo armancên xwe timî ola Musilmanetiye daye pêş. Evê politika S. Abdullhemîd II'a

ya dînî, emrê Imparatorê gelekî dirêj kiriye.

Dîsa ji bo Sultan Abdullhemîd II'a kari-be Kurdan çêtir bi hevûdin bide kuştin, ewî di 15.4.1891'an de, ji hinek xayîn û feodalên Kurdan "Alayên Hemîdiyê" daye damezirandin. Bi wî haweyî hukumeta Tirkîyê dest pêkir bi serekên Kurda ra leyist, no-nêrên serekên Kurda bi rutba, nîşana, pera va dihatine xelatkinê. Dîwanê gazî gelek torinê kurda dikir, ku di hukumetê da bixe-bitin.

Di sala 1892'an de, li Îstenbolê û Bexdayê "dibistanen qebîla" hatine vekirinê bona zarên serekên Kurda û Ereba, yên ku gerekê usa bihatana terbetkirinê, ku sultan wek serekê xwe yê herî mezin bidîtinâ. Dîsa Sultan bi xwe,- weşangerê bîranînê wî dibêje; Ebdul Hemîd gotiye: "Berî her tiştî em gerekê li wêderê (Asiya Biçûk.-M.L.) Kurda bîhelînin" (9)

8. Dîrokê de eyan e, ku serleskerên Osmaniyan ji tîrsa nikaribûne bixwe herine li heremên Kurdan, bi kêfa dilê xwe bigerin. Dema lêkolînvan **Baron Eduard Nolde**, di sala 1892'an de tê bakurê Kurdistanê, li na-va gelek bajarên Kurdistanê digere, ewî hingê li ser zahmetên qulixên dewleta Osmanî weha nivîsandiye: "Kurda bi gotina Qaymeqam û 50 leşkerên di bin destêne wî de ne dikirin û Qaymeqam nikaribû di vê heremê de daxwaziyê dewletê pêkbîne." (14;256)

9. **Robert Koldewey** 1898. Ev erdkolojê Alman di sala 1898'an de tê Kurdistanê û di çavkanî: 15'e de dibêje, "rêya min di nav herêma Êzîdiyan de derbas dibû" û ewî bahsa rewş û zahmetên erdkolojiya xwe dike. Lêkolînvanen Alman di sala 1898'an de li Kela Şîn ya ku di nava Uşnu (Şîno) û Rewandizê de lewheyeyeke bi nivîsandin dibînin. Ev lewhe bi zimanê Kaldî û Asurî hatiye nivîsandin. Ev destana bahsa diyaloga di nava kiralê Kalda Işpunî û Xwedê de bûyî dike." (22; 58)

10. "Wexta dewleta Osmanî di sala 1877-1878'an de bi dewleta Rus re şerdikir, hingê kurdên Êzîdî ne dibirine leşkeriyê. Lê di dewsa nekirina leşkeriyê de gelek pere û

baceke zêde ji kurdên Êzîdî distandin (8;99) "Êzîdiyan di vê sala 1878'an de alîkarî bi serhildana Huseyîn Bedirxan re jî dikirin." (8; 122)

11. "Di pey vaqas salan de, dîsa dema dewleta Osmanî di sala 1892'an de Mîrê Êzîdîxanê Elî Begê II dîl digrin û wî tînîne Sêwasê, ew pê derdixin ku Êzîdiyêni li bakurê Kurdîstanê hejî tev û bi taybetî jî, Êzîdiyêni Xaltiyan hêjî bi tifaq li pişta Mîrê xwe ne û eger qezeyek bê serê Mîrê Êzîdîxanê Elî Begê II, wê ew bawermendêna ola Êzîdî tevê ji dewletê re bibin dijmin. Ji bo wê tîrsê jî berpirsyarêna dewletê nikarin tiştekî bi Mîrê Êzîdiyan bikin, ew mecbûr dibin di sala 1899'an de Mîrê Êzîdîxanê Elî Begê II a cardin tînin teslimî Êzîdiyêni Xaltiyan dikin. Wî çaxî de, Êzîdiyêni Xaltiyan ji bo xatirê Mîrê hêja; Mîr Elî Begê II a gelek stran gotine. Di stranekê de weha tê gotin:

"Elî Begê yeke yeke

Ew beranê quer beleke

Ji Êzîdiyêni Xaltiyan re geleke"

Paşê ku Êzîdiyêni di bakurê Kurdîstanê de qedrekî hêja bi Mîrê Êzîdîxanê Elî Begê II ya re dikin, wî li nava hemû êl û eşîrên xwe digerînin, Êzîdiyêni Xaltiyan bi şayiyêne mezin û bi serekêne mezin Mîrê xwe dibine welatê Şêx li Lalişa nûranî cem malbeta wî." (19)

Xweya ye ku di van salan de jî gelek rojname, kovar, erdkolojî û lêkolînvanen Ewrûpî û çend biyaniyê dinê jî li ser rewşa Êzîdîtiyê nivîsandine. Çend navnîşan û nimûnêwan jî weha ne:

Dr.Z.E.Browski -Das AUSLAND Wochenschrift für Länder und Völkerkunder Nr: 39 -Die Jeziden und ihre Religion-. Stuttgart 28.9.1886.

Ed. Sachau -Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft - Band.34. s.:564-567 Reisebericht. 1888. Leibzig.

Grafen Helmut von Moltke.-Vermischte Schriften des General Feldmarschalls- 2. Band. Seite:288 (Das Land und Volk der Kurden). Berlin 1892

Hugo Makas -Kurdische Studien (Jezi-dengebete)- Heidelberg 1900

Ji vê demê û şünde, êdî Êzîdiyan hew karîbûne heremêni di bin bandora xwe de, weke demê berê bi serê xwe tenê biparêzin. Ewan êdî alîkariya xwe daye begê Mesîhî û Musilmanan, yên ku dixwastin tevgera Cantirkan bixêngengasiyê. Nimûneyek; gelek kes dizanin ku Êzîdiyêni Xaltiyan di sala 1908'ê de tevî quwetê Bişarê Çeto li dijî Cantirkan şerkirine.

12. Balkêş e û meriv dibîne piraniyan serhildanên Kurda heta van salêna dawî jî, li heremêni ku piraniya wan Êzîdî lê diman destpêkirine. Nimûne, "di 31 ê Tîrmeha sala 1912'an de Konsolosê Rusa yê Bitlisê Çirkov, wiha nivîsiye: "Kurd dixwazin di Bitlisê û bajarêna din de xwe ji bin desthilat-daran xelas bikin. Ji bo wê jî dixwazin di navçen; bajarê Sêrtê; Xerzan, Botan, bajarê Bitlisê; Hizan, Motkî, bajarê Diyarbekrê; Mêrdîn, Niseybîn, Midyat, Cizîrê, Sîlwan, bajarê Musilê; Zaxo û piştre ji Silêmanî û Kerkuk, di dawiyê de ji, bajarê Wanê; Başqale, Dicbilin û Gurcan de serî hildin û destdeynin ser dezge,.." (16; 154)

13. "Dema dewleta Osmanî zilma xwe li ser tevaya Êzîdiyan û bi taybetî jî li ser Êzîdiyêni li bakurê Kurdîstanê; yên di heremâ Qersê de diman zêdekirine, hingê Êzîdî ji hev belabûne. Qismekî Êzîdiyan xwe daye nava dewletê û geleka jî koçî nava dewleta Rus, Ereb û Fariziyan bûne." (20; LXXXV)

Êzîdiyêni li derûdora Mîrgehan Hekkarî, di heremêni xwe de, di nava Dewleta Osmaniyan de, çiqas ji aliyêne leşkerê Osmaniyan û paşverûyêni Qomandanêni Alayêni Hemidiya ve hatine perçiqandin, çiqas cûdatî ketiye navbêna malbent û ola wan jî, ewan serxwebûna çand û olê xwe heta 1914'e, salêna berî fermanê Xaçparêzan, bi hêzeke mezin û gelekî zêde zexim parastine.

Gava Cantirkâ ji sala di 1914 heta 1918, li derûdora Mîrgehan Hekkarî de gelê Ermenî qetil û fermalû kirine, hingê ewan Êzîdî û Ermanî ji hev cûde nekirine. Di vê demê de Êzîdî û Ermenî direvine Rusya yê.

Em dizanin, di qewl û duayêne me de hêjî

xweya ye ku Mîrgeha Hekariya, ji berê ve ciyê sed û hedên Êzîdiyan e û bi taybetî ji zêde ciyê Êzîdiyênu ku heribîne çûne Soviyetê (Ermenîstan û Gürçistan) ye.

Nimûne:

Di du sebeqên "Qewlê Şêx Adî û Mêra" de weha tê gotin:

Şêx Adî xudanê keremê
dahir bû li erebe li ecemê
dahir bû li beyit fare
qesid kir hate hekare (Çavk.:28; 101-102)

Di Zargotinê Êzîdiyan de tê gotin:

Hekarî Şêx Adî hate harî
Çî bi şîrî û çî bi mertalî

* * *

Em dizanin ku gelek kesên ji van eşîrên li jorê hatine bireżkirin, ji ber zilma sultanê dewleta Osmanî, paşverûyên Kurd û dewleta Tirkan reviyane çûne nava dewletên Soviyetê (Ermenîstan, Gürçistan û. w.d.) û ew eşîran heta iro hêjî tev Êzîdî ne. Min li ser vî babeti çend nimûnên dinê ji di pirtûka xwe "Hebûn û tûnebûna Êzîdiyan tev romanên zindîne" de diyar kiriye. Eşkere ye ku "Piraniya Kurdên Soviyetê ji Tirkîyê; Beyazîd, Bitlis, Mûş, Diyarbekir, Erzurom, Qers, Îxdîr, Mardîn, Wanê û gundên dorberê wan hatine. Piraniya Kurdên li Ermenîstan û Gürçistanê Kurdên Êzîdî ne. (16:34)"

Eger dirokñas bikaribin rastiyê bibêjin, dê xweya be ku berî Êzîdî ji welatê xwe derkevin, ewan di welatê xwe de gelekî bi mîranî û bi tenê li dijî "Roma reş" berxwedâne.

Birêne li gazî û hêviyên di "Kilama Ba-vê Usiv, Kilama Cangir Axa I û II, Kilama Evdil Mecîd û Kilama Bereka Girî Daxê de" (19: 90-101 û.w.d.)

Êzîdiyênu ku di wê demê de nikarîbûne ji ber zilm û zora leşkerên Romê û Musilmâniyê birevin ew qulibîne. Ji vê demê şûnde, êdî Êzîdî li derûdora Mîrgehan Hekkarî, li ser ol û axa bav û kalan nemane. Kesên ji Êzîdiyênu bakurê Kurdistânê ku bikaribe iro agahdariyan li ser Êzîdiyênu Mîrgehan Hekkarî raste rast bide nemane. Kesên dixwazin li ser Êzîdiyênu Mîrgehan Hekkarî agahdar

bive, bila ji kerema xwe re çavkanî 21 û 17 bixwîne.

14. Gazî û hêviyên Êzîdiyênu herema Basa:

Di zargotinê Êzîdiyênu herema Basa de tê gotin, ku Êzîdiyênu mirîdên Pîr Xetîp (çavk.:23) heta berî fermanê 14.5.1916 ji li gelek gundêne Bota diman. Di wexta vî fermanî de 350 heta 400 evdê Êzîdiyênu Basa hatine kuştin, gelek ji reviyane çûne nav Mîrgehan Şêxan (Irâqê) û heta iro ji çend malên wan li gundê Kelebedrê dimînin.

15. Gava Kemal û hevalên xwe (1916-1918) hatine Kurdistanê, ka ewan hingê çawa Kurd bere hevûdinê dane? Werin em birênen, Evdekî ji Kurden Musilman ku hin-gê di nesîhat namên xwe de weha gotiye:

"Ez di sala 1916-17'an de, di herema xwe de Şêxekî gelek bi nav û dengbûm. Di vê demê de Dewleta Osmanî ji welatên Ereban direviya derdiket. Sîltan Reşat ji min re name şand û ji min dixwast ku ez biçime cem eşîrên Kurd û Ereban, ji Şêxên wan re bibêjim, bila ew dev ji şerê xweyî li dijî Osmanîyan berdin. Li ser vê daxwaziya wî, min lêda ez çûme Nisêbînê welatê xwe. Ji wirê ji çûme cem şêxên li Sincarê û yên li çiyayê Abdulazîz. Min ji wan re weziyet got. Ewan ji gote min: "Me bi van cinayetan nizanî bû. Belê, emê êdî ji van tiştan re bibine manîh." Min rabû 12 şêxên bi nav û deng bi xwere anîn, em çûne cem komandarê Nisêybînê bûne mîvan. Wexta ez sibê zû rabûm, min dît ew her 12 evd jî idam kiri-ne. Ez bi dilekî gelek şikestî vege riye ame Bitlisê." (24;20-21)

Di van salan û piştî van salan de ji gelek rojname, kovar, erdkolojî û lêkolînvan-nen Ewrûpî û çend biyaniyê dinê ji li ser rewşa Êzîdîtiyê nivîsandine. Çend navnîşanên wan ji evin:

Hugo Makas -Kurdische Texte -Kurmanjî Dialekte, aus der Gegend von Mardin. Petersburg- Leningrad 1897-1918-1924-

Mark Lidzbarski -Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Band.51 _Ein Exposè der Jesiden- Leipzig

1897

C. Brockelmann -Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Band.55. s.:388-390 -Das Neujahrsfest der Jezidis- 1901. Leibzig.

Fischer, Miszellen -Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Band.58. s.:876-567 -Ein Gesetz der Jeziditen_ 1904. Leibzig.

Dr.Georg Jacob (von Dr. Rudolf Frank)-Türkische Bibliothek (Scheich Adî, der grosse Heilige der Jezidîs)- Berlin. 1911

Maximilian Bittner -Denkschriften der Kaiserlichen Akademie der Wiessenschaft in Wien Band:55 _Die Heiligen Bücher der Eziden oder Te.....anbeter- Wien. 1913

Dr.Theodor Menzel (Odessa) -Ein Beitrag zur Kenntnis der Jeziden. Die Teu.anbeter von Mustafa Nuri Paşa.(Aus Türkisch Übersetzt)- Leipzig 1930

Carl Brockelmann -Geschichte der Arabischen Litteratur- Erste Band. Leiden 1943

16. Di derheqê çend serpêhatî û gaziyêن Êzîdiyêن li derûdora Mêrdîn û Cizîrê de, weha tê gotin: "Mîrê Botan (di sala 1845 K.T.) li dijî daxwaziya Baciniyan bi darê zorê di navenda gund de, li ser tahtên raserî Bêndera Şêx-Ehmed û di neqeba herdu tarêñ gunde mizgeftek da ava kirin. Wî her wiha ji bo misilmankirina gundiyan mellayek jî tayînî Bacinê kir û xwest baweriya Baciniyan ya bi ola Tawis-î-Melek bişkîne. Tê gotin, nû malbatêñ Qasê Heyno bi vê bê-huzuriya Mîrê Botan anîbû gund rû bi rû man, wan xwe neçar dîtin û çûn xwe avêtîn bextê nas û dostêñ xwe yên Omerî. Gundiyan din jî di heman demê de bi leşker û bi mellê Mîrê Botan re di nav şerekî mezin de bûn. Wan di wî wextî de zordestiya Îslamê li ser ol û bîr û baweriya xwe qebûl nekir. Eger çiqas leşkeran gundi bi darê zorê biribûna mizgefte jî, ti kesî berê xwe nedida mellê û bi ya wî nedikirin. Tê gotin, yekî dîn di wê demê de di gund de hebû. Ev kes radorî mellê û kurê mellê ketibû. Wî ya xwe bi mellê û kurê mellê kir û wî ew rezîl kirin, heta êdî ew ji gund reviyan. Lê, carek din

Mîrê Botan bela xwe ji Êzidiyêñ Bacinê venekir. Vê carê, mellayekî nas ji Êstillê hat gund. Wî û Baciniyan qewlê xwe wiha bi hev kir: Hunê li ser ol û diyaneta xwe ya Êzidî bin û ez jî nahêlim kesek bela xwe li we êxe. Bi vî rengî serhildana Baciniyan ya li dijî Îslamê serkeftî bû. Dûvre, mellê Êstillî jî ji gund derket û di mizgefta Mîrê Botan de wexta danê nîvro ker, hesp û dewarê gavanêñ Baciniyan lê mexeldibûn. Belê, ji wê demê heta îroj mizgeft ne mizgeftbû, ew bes kox bû. Binê wê bi rêxa terş û dewêr hatiye rayêxistin. Çawa mellê Êstillî ji gund derket, malbatêñ Qasê jî piştî heft salan li surgunê vege riyan nav xwedî û gundiyan xwe. Ji wê dema heta îroj ne hedê ti mîrê misilman bû zilm û zorê li Êzdiyêñ Bacinê bike." (25)

Wekî dinê jî gava em li bûyerêñ di strana Hesinê Hewêrî û strana Mîrzayê Hacî-1845 (çavk.19; 86-89) birênin, em dibînin ku gelek hêvî û serpêhatiyêñ Êzîdiyêñ vê heremê di wan de xwanê dikin. Ji xeynî van dîsa xweya ye, ku di salêñ 1924 /25 an de şerekî dijwar û giran di navbera Êzîdî (bi tayıbetî ji êla Hevérka), Mesîhî, Musilman û leşkerêñ Osmaniyan de dest pê kirîye. Birêne (çavk.19; 86-86) li strana şerê Bagokê û şerê Bawerdê.

17. Ji xeynî vanan jî, dîsa bi sedan serpêhatî û hêviyêñ Êzîdiya yê van salêñ dawiyê, di gelek malperêñ Înternet, pirtûk, rojname, kovar, nêrînen erdkolojî û lêkolînvanêñ Ewrûpî, Kurd, Tirk û biyaniyan de hatine nivîsandin û ez jî xwe nikarim navnîşanêñ wan tevan di vir de diyar bikim. Navnîşanêñ hineka jê weha ne:

Günther Deschner,-Saladins Söhne: Die Kurden-des betrogene Volk/1983 München-

J.C.B.Mohr (Paul Siebeck)- In Geschichte und gegenwart Handwörterbuch für Theologie und Religionswissenschaft.(Jeziden) -1959 Tübingen

Johannes Düchting / Nuh Ateş "Stirb der Engel Pfau ?" Edition KOMKAR

Kraus Reptin – Nendeln- Geschichte der Philosophie in einzeldarstellungen Band

xweya ye ku Mîrgeha Hezîsî
belâ xwe ji Ezidiyê Bacinê ve-
ciyê sed û hedêñ Ezidiyê mellayekî nas ji Estile hat
zêde ciyê Ezidiyêniyan qewlê xwe wiha bi
yetê (Ermenîstan û ol û diyaneta xwe ya
Nimûne:
Di du sebeq de weha tê
Şêx Amedî dahî bûn. Be-
de-
dâna Baciniyan ya
Düvne, mellê
mizgefta Mire
de-
divgeft-

qutabîyêt êzidya) 1996 Dihok

Pîr Xidir Silêman -Laliş Kovera rew-
şenbîri Demdemîye Bingehî. Dihok hemû
hêjmarê derketî.

Ereb Şemo -Şivanê Kurd -Tebax 1990.
Köln

Bazil Nikitin -Kürtler – Deng Yayıncıları.
1991 İstanbul u.w.d.

18. Çend bûyerên ku di van salêñ dawî
le bûne û min di çavkanî: 19 de nivîsandine
ev in: Kilama Hesinê Mihemed, 1956, Ki-
ma Gundiyê Çinêriya, 1963, Strana Biram-
mê Rizgo, 1964 û wekî dinê hêjî bi sedan
vî, gazî û bûyerên Ezidiya ye ku ne hati-
ne nivîsandin hene.

Ew Ezidiyê ku koçberî welatêñ Qafqa-
siyan û Erebîstanê bûne, ewan di wan we-
latan de Ezidiyatî û çanda xwe bi zahmetê
giran parastine. Lê Ezidiyê ku di nava sî-
norêñ Cumhuriyeta Tirkan de mabûn; Ezidiyê
Xaltiyan, Amedê, Hekkarî-Serhe-
dê, Botan (Basa), Çêlka (Tur-Abidin),
Meletê û Ruha yê Wêranşehîrê ev bi pi-
ranî hatine qirkirin û helandin. Di wan herê-
man de, iro çend malêñ Ezidiyan bi tenê li
devera Xaltiyan û li herêma Wêranşehrê de
mane. Belê eger meriv iro wanê mayî tevan
bîne li ser hev, dev de weke gundekî piçûk jî
tûne ne. Şovenîstên Tirkan bi alîkariya ol-
perestên Kurd, welatêñ cînar û menfeat-
çiyan Ewrûpayiyan gelê Kurdistanê yê
herî kevn di nava xwe de helandin. Jî bo
ew bikaribin cî û warêñ Kurdan, ne xasim
yên kurdêñ Ezidî li hev pare bikin û şopa he-
bûna Ezidiyan tam wenda bikin, ewan êdî di
sala 1934'an de qanûnêñ guhartina navêñ
gund û paşnavêñ evdêñ Kurd derxistiye.
Wana bi vê siyaseta xwe ye şovenîst û ne
demokratik, çiqas mulkê Ezidiya yê heta
wan salan hebû, tev ji destêñ Ezidiyan der-
xistin, tapû û qoçanêñ wan yê heyî jî çiran-
din û bi sedan gundêñ Ezidiyan pareve kirin.
Vêga jî, di destêñ gelek Ezidiyan de tapû
(qoçanêñ) yên erd û gundan hene û herkes jî
dizane ku ev gund û êrd yên Ezidiyan e, lê ji
ber ku xwînxwaran navêñ di qeydiyan de
guhastine, êdî Ezidî nikarin daxwaz û bahsa
van milk û talanêñ xwe bikin.

..... nejmarê der-

Burhan Oğuz -Türkiye halkın kültür-
Kökenleri -Teknikleri, Müesseseleri, inaç ve
Adetleri-Cilt .I: Giriş, Beslenme ve Teknik-
leri. İstanbul 1976. İstanbul Matbası

Burhan Oğuz -Türkiye halkın kültür-
Kökenleri -Teknikleri, Müesseseleri, inaç ve
Adetleri – Cilt .II : Tarım, Hayvancılık, Me-
teoroloji- İstanbul 1976 İstanbul Matbası

Cemşid Bender -Kürt Mitolojisi – 1
Berfin Yayınevi.

Cigerxîn -Tarîxa Kurdîstan Cîld.:1
Stockholm 1985

Yekitiya Ezdiyan Almanya-Kovara La-
liş hemû hêjmarê derketî

Dr.Cemşid Bender -Kürt Tarihi ve Uy-
garlığı çap.1. 1991 Kaynak yayınları

Ekrem Cemîl Paşa -Dîroka Kurdistan
bi kurtebirî. -Çile 1995 Bruksel.

Ethem Xemgîn -Kurdistan Tarihi cilt-3.
1991- Kurdistan Tarihi cilt-1 1982. Agri
Verlag

Hayri Başbuğ -Yezidilik inancı, Türk
Dünyası Araştırmaları Vakfı Yayımları : 39. Is-
tanbul 1987. Baysan Basım ve yayın sanayı
A.Ş.

Komela Çande û Dînê Ezidî ya Olden-
burgê -Dengê Ezidiyan hemû hêjmarê der-
ketî

Torî -Yezidilik ve Yezidiler- İstanbul.
Berfin Yayıncıları Mart.2000

Xidir Pîr Silêman -Ezidiyatî (Wane bo

Jixwe ji ber vê zilm û zora ku dewletê û olperestêne Musilmanen Kurd, li Êzîdiyan kireye, tu evdeki û jî ecnebiyan nikare di derheqê hêjmara Êzîdiyan de agahdariyek rast bide. Agahdariyêne di derheqê hejmara Êzîdiyan de hatî û tê gotin, tenê gumanen evda ne.

Bila tu kes çewt fahm neke, ez nabêjim van nivîskar û gerokên ku min bahsa lêkolin û berhemên wan kiriyen tenê rastiya rewşa gelên Kurdistanê diyarkirine. Eşkere ye ku geleka ji wan, ji bo armanc û berjewendiyen xwe û dewletên xwe, bi zanistî çewtitî û neyartî xistine nava gelek netew û olên (Musilman, Xirîstîyan, Êzîdî, Elevî û.w.d.) ku li Mezopotamiyayê hene.

Her weha hêvidar im ku hinek ji dîrok-nas û lêkolinerên dîrokê, dê karibin zêde li ser van babetan rawestin, ewê wan zaniyaren ku destê min ne gehîstiyê kombikin û ji me re pêşkêşbikin. Dîsa ezê gelekî dilxwes-bim gava ku em ji vaqas bûyerên bûyî, wekî çewa V.O.Klyûçewskî gotiye: "Em gereke demêne derbazbûyî fêr bibin, ne ji bo wê ku ew idî derbaz bûne, lê herwaha bona wê, ku ew dema derbazbûyî nikaribûye paşmayînen xwe bide paqirkirinê." (9) fahm bikin.

Dema em birastî berhev bikevin, emê hingê jî bi serbikevin.

ÇAVKANÎ:

1- **Şerefhanê Bedlêsê-ŞEREFNAME** - Tarixa Kurdistanê ya kevn 1579-, Wergera kurmanci: ya ji aliyê Zîya Avci ve di sala 1998 de çapa yekem a Kurmanci ji Weşan-xaneya Apecê, weşan Nr.: 129 hatiye weşandin.

2- **Garo Sasunî-Kürt Ulusal Hareketleri** ve Ermeni-Kürt ilişkileri, Stockholm-1986.

3- **Alfert Dapper**, Reich des Großen Mogols, Persien, Georgien und Mengrelien-1682.

4- **Johan Heinrich Zedler**- Grosses Unjiversal Lexicon Band.XIV (Jezides) Leipzig 1735.

5- **Karsten Niebuhr**,- Reisebeschreibung nach Arabien und anderen umliegenden Ländern 1774 bis 1778 in Kopenhagen-

Zürich 1766

6- **Bergk, Johann Adam** -Natolien, Georgien, Armenien, Kurdistan, Irak und Al Dschesira (in historische, geographische ..) Heinsius in Gera, 1799. Mit zwei Karten.

7- **James Claudius Rich**,- Narrative of a Residence in Koordistanya -Duncan, 1836. S.:66-130.-

8- **Avyarov**, Osmanli-Rus ve Iran savaşlarında Kürtler 1801-1900. Ankara 1995 . Osmanlıdan Tercüme eden : Muhammed (Hoko) Varli(Xanî)

9- **M.S.Lazarev** -Pirsa Kurdan (1891-1917)- Weşanên Roja Nû:49. Stockholm 1999. Wegera ji rûsî: Têmûrê Xelîl.

10- **Helmut v. Moltke**-Unter dem Halbmond 1835-1839. Seite:258-265.

11- **Dr.P.Müller Simonis**, Durch Armenien, Kurdistan und Mesopotmien. Meinz 1897.

12- **Austin Henry Layard**, -Nineveh und Babylon (Nebst Beschreibung seiner Reisen in Armenien, Kurdistan und der Wüste.- Leipzig 1855

13- **Karl May**, Durchs wilde Kurdistan 1885

14- **Nolde Baron Eduard** -Reise nach Inner Arabien, Kurdistan und Armenien 1892 – Braunschweig 1895, Vieweg 1895.

15- **Robert Koldewey**, – Heitere und ernste Briefe- Berlin 1925 rûpel.:166-

16- **Dr. Celîle Celîl**, Jiyana Rewşenbîri û siyasi ya Kurdan (Di Dawiya Sedsala 19'a û Destpêka sedsala 20 'a de)- Çapxana Jîna Nû . Çirya Dawî 1985 Uppsala.

17- **Ordîxanê Celîl û Celîle Celîl**- Zargotina Kurda Para I û II. Moskva 1978.

18- **Günther Deschner**, Saladins Söhne: Die Kurden- des betrogenen Volk/ 1983 München-

19- **Kemal Tolan**, Hebûn û tûnebuna Êzîdiyan tav romanen zindîne. Oldenburg 2000. Weşanên Mala Êzîdiyên Oldenburgê.

20- **Dr.Theodor Menzel(Odessa)**. Ein Beitrag zur Kenntnis der Jeziden. Leipzig 1930. Rûp.:CXVI. de .

21- **Haciye Cindî**- Hewarî-, Weşanên Roja Nû. Çileyê Paşin,1999.

- 4.1924 (L.Das Jezidentum) Liechtenstein
1973
- Mîr Celadet Bedirxan** - Ronahî, hejmar 1-28 . (1942-1945). Jina nû .1985
- Prof.Dr.Carl Brockelmann** - Geschichte der Arabischen Litteratur.- Zweite S.band. Leiden 1938
- D.Hans Haas** -Bilderatlas zu Religionsgeschichte- Leipzig 1930
- “Celawa Şêx Derweş”-Duha û Drozê Êzdîya -1992 Bonn
- B. Murat Öztemir** -Yezidiler ve Süryaniler, Röportaj-inceleme Mayis 1988. Ekin Yayınları
- Bingeha Ezidiya li Derveyî Welat.** Hannover Kovara Roj hemû hêjmarê derketî.
- Burhan Oğuz** -Türkiye halkın kültür-Kökenleri -Teknikleri, Müesseseleri, inaç ve Adetleri-Cilt .I: Giriş, Beslenme ve Teknikleri. İstanbul 1976. İstanbul Matbası
- Burhan Oğuz** -Türkiye halkın kültür-Kökenleri -Teknikleri, Müesseseleri, inaç ve Adetleri – Cilt .II :Tarım, Hayvancılık, Meteoroloji- İstanbul 1976 İstanbul Matbası
- Cemşid Bender** -Kürt Mitolojisi – 1 Berfin Yayinevi.
- Cigerxîn** -Tarîxa Kurdîstan Cîld.:1 Stockholm 1985
- Yekîtiya Ezdiyan** Almanya-Kovara La- liş hemû hêjmarê derketî
- Dr.Cemşid Bender** -Kürt Tarihi ve Uygarlığı çap.1. 1991 Kaynak yayınları
- Ekrem Cemîl Paşa** -Dîroka Kurdistan bi kurtebirî. -Çile 1995 Bruksel.
- Ethem Xemgîn** -Kurdistan Tarihi cilt-3. 1991- Kurdistan Tarihi cilt-1 1982. Agri Verlag
- Hayri Başbuğ** -Yezidilik inancı, Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı Yayımları : 39. İstanbul 1987. Baysan Basım ve yayın sanayı A.Ş.
- Komelâ Çande û Dînê Ezidî ya Oldenburgê -Dengê Ezidiyan hemû hêjmarê derketî
- Torî** -Yezidilik ve Yezidiler- İstanbul. Berfin Yayınları Mart.2000
- Xidir Pîr Silêman** -Ezidiyatî (Wane bo quatabîyêt êzidya) 1996 Dihok
- Pîr Xidir Silêman** -Laliş Kovera rew- şenbûrî Demdemîye Bingehî. Dihok hemû hêjmarê derketî .
- Ereb Şemo** -Şivanê Kurd -Tebax 1990. Köln
- Bazil Nikitin** -Kürtler – Deng Yayınları. 1991 İstanbul u.w.d.
18. Çend bûyerên ku di van salên dawî de bûne û min di çavkanî:19 de nivîsandine jî ev in: Kilama Hesinê Mihemed, 1956, Ki- lama Gundiyê Çinêriya, 1963, Strana Birahîmê Rizgo, 1964 û wekî dinê hêjî bi sedan hêvî, gazî û bûyerên Ezidiya ye ku ne hati- ne nivîsandin hene.
- Ew Ezidiyên ku koçberî welatên Qafqa- siyan û Erebîstanê bûne, ewan di wan we- latan de Ezidiyatî û çanda xwe bi zahmetê giran parastine. Lê Ezidiyên ku di nava sî- norêñ Cumhuriyeta Tirkan de mabûn; Ezî- diyên Xaltiyan, Amedê, Hekkarî-Serhe- dê, Botan (Basa), Çêlka (Tur-Abidin), Meletê û Ruha yê Wêranşehrî ev bi pi- ranî hatine qirkirin û helandin. Di wan herê- man de, iro çend malên Ezidiyan bi tenê li devera Xaltiyan û li herêma Wêranşehrê de mane. Belê eger meriv iro wanê mayî tevan bîne li ser hev, dev de weke gundekî piçûk jî tûne ne. Şovenîstên Tirkan bi alîkariya ol- perestên Kurd, welatên cînar û menfîat- çiyêñ Ewrûpayîyan gelê Kurdistanê yê herî kevn di nava xwe de helandin. Jî bo ew bikaribin cî û warêñ Kurdan, ne xasim yên kurdên Ezidî li hev pare bikin û şopa heb- bûna Ezidiyan tam wenda bikin, ewan êdî di sala 1934'an de qanûnêñ guhartina navêñ gund û paşnavêñ evdêñ Kurd derxistiye. Wana bi vê siyaseta xwe ye şovenîst û ne demokratik, çiqas mulkê Ezidiya yê heta wan salan hebû, tev ji destêñ Ezidiyan der- xistin, tapû û qoçanêñ wan yê heyî jî ciran- din û bi sedan gundêñ Ezidiyan pareve kirin. Vêga jî, di destêñ gelek Ezidiyan de tapû (qoçanêñ) yên erd û gundan hene û herkes jî dizane ku ev gund û êrd yên Ezidiyan e, lê ji ber ku xwînxwaran navêñ di qeydiyan de guhastine, êdî Ezidî nikarin daxwaz û bahsa van milk û talanêñ xwe bikin.

Jixwe ji ber vê zilm û zora ku dewletê û olperestê Musilmanê Kurd, li Êzîdiyan kiriye, tu evdek ji Êzîdî û ji ecnebiyan nikare di derheqê hêjmara Êzîdiyan de agahdariyeke rast bide. Agahdariyê di derheqê hejmara Êzîdiyan de hatî û tê gotin, tenê gumanêv evda ne.

Bila tu kes çewt fahm neke, ez nabêjim van nivîskar û gerokênu min bahsa lêkolin û berhemên wan kiriye tenê rastiya rewşa gelên Kurdistanê diyarkirine. Eşkere ye ku geleka ji wan, ji bo armanc û berjewendiyê xwe û dewletên xwe, bi zanistî çewtîtî û neyartî xistine nava gelek netew û olên (Musilman, Xirîstîyan, Êzîdî, Elevî û.w.d.) ku li Mezopotamiyayê hene.

Her weha hêvîdar im ku hinek ji dîrok-nas û lêkolînerên dîrokê, dê karibin zêde li ser van babetan rawestin, ewê wan zaniyârên ku destê min ne gehîştiyê kombikin û ji me re pêşkêşbikin. Dîsa ezê gelekî dilxweş-bim gava ku em ji vaqas bûyerên bûyî, wekî çewa V.O.Klyûçewskî gotiye: "Em gereke demên derbazbûyî fêr bibin, ne ji bo wê ku ew idî derbaz bûne, lê herwaha bona wê, ku ew dema derbazbûyî nikaribûye paşmayînên xwe bide paqikirinê." (9) fahm bikin.

Dema em birastî berhev bikevin, emê hingê jî bi serbikevin.

ÇAVKANÎ:

1- Şerefjanê Bedlîsê-ŞEREFNAME
-Tarîxa Kurdîstanê ya kevn 1579-, Wergera kurmanci: ya ji aliye Zîya Avci ve di sala 1998 de çapa yekem a Kurmanci ji Weşan-xaneya Apecê, weşan Nr.: 129 hatiye weşandin.

2- Garo Sasunî-Kürt Ulusal Hareketleri ve Ermeni-Kürt ilişkileri, Stockholm-1986.

3- Alfert Dapper,-Reich des Großen Mogols, Persien, Georgien und Mengrelien- 1682.

4- Johan Heinrich Zedler- Grosses Unjversal Lexicon Band.XIV (Jezides) Leipzig 1735.

5- Karsten Niebuhr,- Reisebeschreibung nach Arabien und anderen umliegenden Ländern 1774 bis 1778 in Kopenhagen-

Zürich 1766

6- Bergk, Johann Adam -Natolien, Geogrien, Armenien, Kurdistan, Irak und Al Dschesira (in historische, geographische ..) Heinsius in Gera, 1799. Mit zwei Karten.

7- James Claudius Rich,- Narrrative of a Residence in Koordistanya -Duncan, 1836. S.:66-130.-

8- Avyarov, Osmanli-Rus ve Iran savaşlarında Kürtler 1801-1900. Ankara 1995 . Osmanlıcadan Tercüme eden : Muhammed (Hoko) Varlı(Xanî)

9- M.S.Lazarev -Pirsa Kurdan (1891-1917)- Weşanên Roja Nû:49. Stockholm 1999. Wegera ji rûsî: Têmûrê Xelîl.

10- Helmut v. Moltke-Unter dem Halbmond 1835-1839. Seite:258-265.

11- Dr.P.Müller Simonis, Durch Armenien, Kurdistan und Mesopotmien.Meinz 1897.

12- Austin Henry Layard, -Nineveh und Babylon (Nebst Beschreibung seiner Reisen in Armenien, Kurdistan und der Wüste.- Leipzig 1855

13- Karl May, Durchs wilde Kurdistan 1885

14- Nolde Baron Eduard -Reise nach Inner Arabien, Kurdistan und Armenien 1892 – Braunschweig 1895, Vieweg 1895.

15- Robert Koldevey, – Heitere und ernste Briefe- Berlin 1925 rûpel.:166-

16- Dr. Celîlê Celîl, Jiyana Rewşenbîrî û siyasi ya Kurdan (Di Dawiya Sedsala 19'a û Destpêka sedsala 20 'a de)- Çapxana Jîna Nû . Çirya Dawî 1985 Uppsala.

17- Ordîxanê Celîl û Celîlê Celîl- Zar-gotina Kurda Para I û II. Moskva 1978.

18- Günther Deschner, Saladins Söhne: Die Kurden- des betrogene Volk/ 1983 München-

19- Kemal Tolan, Hebûn û tûnebuna Êzîdiyan tav romanên zindîne. Oldenburg 2000. Weşanên Mala Êzîdiyê Oldenburgê.

20- Dr.Theodor Menzel(Odessa). Ein Beitrag zur Kenntnis der Jeziden. Leipzig 1930. Rûp.:CXVI. de .

21- Haciyê Cindi- Hewarî-, Weşanên Roja Nû. Çileyê Paşin,1999.

- 22- Etem Xemgin – Kürdistan da Diri inançlar ve etkiler. Köln 1996. Rûpel:58.
- 23- Pîr Xetîp, Ev Mişêwra di sala 1270 de bi destnîşana gelek Xasên Êzîdiyan hatiye tomarkirin . Mamoste Pîr Xidir Suleyman ev ji min re xwand û jê derek jê da min.
- 24- Osman Aytar-Hamidiye Alaylarından Köy Koruculuğuna-Agustos. 1992.
- 25- Malpera; İzedîn Bacini <http://home.dencity.com/bacin/>,
- 26- Malpera; http://www.milli_yet.com.tr/1998/01/10/ykemal.html,
- 27- Malpera; <http://members.nbcı.com/avrasya/depo1/yazma.htm>; Yazma Van Tarihi'nden Notlar: VAN'DA YEZİDİLERLE KANLI SAVAŞLAR
- 28- Pîr Xidirê Silêman & Xelil ê Cindî-Êzîdiyatî (li ber ronaya hîndek tekstên ol Êzîdiyan). 1995. Ararat.
- 29- Major Frederick Millingen, Kurtler arasında doğal yaşam- Çevîren: Nuray Mestci
- 30- <http://www.folklorkurumu.org/folklora/yoreler/van/asiretler.htm>,
- 31- Yaşar Kemal, Fırat Suyu Kan Akıyor Baksana – Bir Ada Hikayesi I- Ocak 1998 İstanbul.

Agahdarî

*Navnîşana me û telefonên me hatin
guhertin. Navnîşan û telefonên
me yên nû ev in:*

**Tarlabası Caddesi No: 95 Kat: 1
Beyoğlu/İstanbul**

Tel : 0212- 292 66 26 / 292 66 27

Fax : 0212- 292 6635

Kovara DENG

ADIM ADIM ÖZGÜRLÜĞE DOĞRU

Hüseyin KIZILOCAK

İnuit- insan, Kalaallit Nunaat ise insanların ülkesi demek.

İnuit'lerin ülkesi Kalaallit Nunaat'a bir ziyaret, bizlere onların nasıl adım adım özgürlüğe doğru gittiklerini gösterdi. Burada ne sömürgeleştirilmek için silah kullanılmış ne de özgürlüğe giden yolda silah kullanılıyor. Her şey konuşarak ve anlaşarak çözümleniyor.

Peki burada hiç mi zor kullanılmış? Elbette zaman zaman kullanılmış ama sömürgeleştirilirken asıl belirleyici olarak zor kullanılmamış, din kullanılmış.

Ülkenin genel durumunu ve özgürlük yolundaki duygusal ve düşünceleri daha iyi anlatabilmek için zaman zaman geziyi, zaman zaman genel bilgileri yazacağım. Sadece kuru kuru tarihler ve bilgileri yazmakla ülkenin ve özgürlük yolunun nasıl katedildiğini anlatmak ve anlamak zor. Duygular ve düşünceler bu gezi sırasında konuştuğumuz kişilerin görüş ve düşüncelerinde dile getiriliyor.

Bu halktan ve ülkeden bahsetmeden, orada gezmeye başlamadan önce onların ülkesi hakkında biraz bilgi verelim:

✓ YÜZÖLÇÜM, NUFUS VE İKLİM

Dünyanın bu en büyük adası (Belki şimdiden neresi olduğunu tahmin etmişsinizdir) 2.166.086 km. Kuzey sınırlarından güney sınırına olan uzaklık 2.670 km ve batıdan doğuya ise 1.050 km. Bu ülkenin büyüklüğü, İsveç, Almanya, Fransa, İspanya ve İngiltere kadar.

Bunun 1.655.637 km (%85), yani adanın iç kesimleri tamamen buzlarla kaplı. Bu buz bizim bildiğimiz kışın oluşup yazın kaybolan buzdan değil. Bu buz binlerce yıldır olmuş ve hala duruyor. Geriye kalan 410.449 km (%15) ise buzun olmadığı, deniz kıyısı ve işte insanlar burada yaşıyor.

Bu koca ülkenin diğer dillerdeki adı Gröndland, yani yeşil ülke. Bu kadar buzla kaplı bir yerin adı nasıl yeşil ülke olur diyeceksiniz. Haklısınız, bu ülkenin adı yeşil ülke ama büyük bir kısmı buzlarla kaplı. Zaten yerliler yeşil ülke demiyor, dışardan sonradan gelenler bu adı takmışlar ve bunun hikayesini sonra anlatacağız.

Bu ülkenin yerlileri, kendilerinin deyişimiyle İnuitler, manası insanlar, yabancıların deyişimiyle Eskimolar. Burda 1 Ocak 2001 tarihindeki sayımlara göre 56.245 kişi yaşıyor ve bunların yaklaşık 10.000 kadarı yabancı (Danimarkalı).

Burada yazlar çok kısa, kış ise çok uzun. Yılın büyük bir kısmında ülke karanlık, yazıları ise güneş hiç batmıyor. Kışın, yaşanan bölgelerde, ortalama sıcaklık sıfırının altında veya sıfır derece, yazın ise ortalama 10-12 derece. Ülkenin güney ve batı kesimleri sıcak su akıntısı nedeniyle diğer bölgelere göre daha sıcak.

Burada en sıcak aylar temmuz ve ağustos, en soğuk aylar ise şubat ve mart. Yazın sıcaklık kimi yerlerde 20 dereceye kadar çıkarken, kışın bazen ve özellikle kuzeyde ekşi 30-40 dereceye kadar düşüyor.

✓ TARİH

İnuitlerin atalarının tarihi 4000-5000 yıl öncesine gidiyor. Kanada üzerinden avlayacakları hayvanların peşlerinden buraya

gelmişler ve çeşitli uygarlıklar oluşturmuşlardır. M.O. 2500-2000 yılları arasında ülkenin kuzey doğusunda Independence 1, 1400-500 yılları arasında ülkenin batısında Sarqaq, 600-100 yine ülkenin kuzeydoğu bölgesinde Independence 2 kültürlerini oluşturmuşlardır.

M.O. 500 ile M.S. 200 yılları arasında Dorse 1 ve M.S. 800-1000 yıllarında Dorse 2 ve yaklaşık M.S. 900'lu yıllarda ise Thule kültürlerini oluşturmuşlardır.

Eskimoların ataları olan kuzeyin yerlileri yok olup gitmişler. Ancak bunlara ait mumyalardan, burada insanların yaşadıkları bilinmiyor.

Buraya ilk yabancı İzlanda'dan 982 yılında gelmiş. Kızıl Erik adında bir İzlandalı (İzlanda'nın asıl adı Island'dır ve buz ülkesi demektir) gemisiyle yaz aylarında güney kıyılarına geldiğinde, İzlanda'dan farklı olarak yemyeşil otlarla kaplı deniz kıyısındaki yerleri görmüş ve buraya Yeşil Ülke adını vermiş. İşte ülkenin diğer dillerdeki adı bu nedenle Gröndland, yani yeşil ülke.

Daha sonra buraya Hollandalılar ve Alman misyonerler geliyor. Bunların amacı adını isittikleri bu yerlileri hristiyanlaştırmak.

1721 de ülkeye gelen Norveçli Hans Ege'de ülkenin bugün başkenti olan Nuuk'a yerleşiyor ve ilk koloniyi oluşturuyor.

Asıl ülkenin sömürgeleştirilmesi 1776 da Danimarka Krallığı tarafından başlatılıyor ve ülke ile yapılacak ticareti kendi teklidine alıyor.

Bu durum 2. dünya savaşına kadar devam ediyor. 1940-45 yılları arasında Hitler'in Danimarka'yı işgali nedeniyle, Danimarka'nın Gröndland ile olan ilişkileri kesiliyor ve ülke yönetimini geçici olarak Kanada üstleniyor. Bu dönemde Amerikalılar buraya ilk hava üslerini kuruyorlar.

2. Dünya Savaşı'nın sona ermesinden sonra, Danimarka yeniden yönetimi alıyor ve bu durum 1953'e kadar sürüyor. Bu tarihten sonraki gelişmeleri daha ileride anlatacağım.

✓ KALAALLIT NUNAAT'A YOLCULUK

"İnsanların" ülkesine gitmeden iki hafta önce, ülkenin Kopenhag'daki binasında (bir çeşit elçilik), yolculuk ve programı hakkında bize bilgi veriliyor. Elçilik binası Kalaallit Nunaat yerel hükümetinin Kopenhag'daki temsilciliği. Henüz tam bağımsız olmamalarına rağmen aynen bir elçilik gibi çalışıyor.

Programı informasyon ve turizm sorumlusu açıklıyor. İformasyon sorumlusu Danimarkalı, turizm sorumlusu ise Eskimo. İformasyon sorumlusu aynı zamanda bütün gezi boyunca bize rehberlik edecek.

Nihayet oraya gideceğimiz gün geliyor. Gece fazla uyuyamıyorum. 29 Ağustos 2001 günü sabah havaalanında buluşuyoruz. Herkes birbirile oranın hava şartlarına uygun elbise alıp olmadığını soruyor. Bir gün önce hemen hepimiz internetten hava durumunu öğrenmişiz. Kopenhag 20-22 derece ve Kalaallit Nunaat'ta ilk gideceğimiz yerin yağışlı olduğu ve 5-10 derece arasında değiştiği yazılı. Ülke çok büyük ve dolaşıyla kuzey ile güney arasında sıcaklık farkı var. Biz sadece güney ve batıya gideceğiz ve burdaki havanın aşağı yukarı aynı olduğunu internetten öğreniyoruz. Ama hava genellikle yağışlı olacak diyor havaalanında görüşüğümüz rehberimiz ve diğer gazeteciler.

Geziye katılan 10 gazeteciye. Her birimiz değişik ülkelerde çıkan gazete, TV ve radyolara haber iletiyoruz. Kimileri profesyonel gazeteci, kimileri de benim gibi günlük işlerinin yanısıra yazı yazıyor. Gazeteciler; Reuters, AP ve TASS ajanslarından birer kişi, Norveç, İsveç, Hollanda, İngiliz ve Alman gazetelerine yazan birer kişi ile ARD televizyonundan bir kişi ve bir de ben.

Valizlerimizi verdikten sonra pasaport kontrolünden geçiyoruz. Rus gazetecinin dışında hepimiz Danimarka vatandaşı olduğumuzdan dolayı vize gerekmıyor. Sadece Rus olan yine Danimarka yabancılar daire-

sinden Gröndland için vize almış. İçimizden sadece iki kişi Danimarkalı, diğerleri başka uluslardan.

Uçağa bineceğimiz kapıda polis ve narkotik kontrolu yapan köpekler var. Daha önce Kopenhag havaalanından defalarca uçum ama uçağa binmeden önce narkotik kontrolü yapıldığına ilk kez rastlıyordum. Benim gibi diğer arkadaşlar da buna şaşırırlardı. Bunu gören rehberimiz, orada narkotik kullanımın yaygın olduğunu, oraya gitmenin sadece uçak ya da büyük gemi ile mümkün olduğunu ve bu nedenle kontrolün yapıldığını söyledi. Zaten yaklaşık 10.000 kadar Eskimo (Inuit)'nun Danimarka'da yaşadığı ve bunlar arasında narko ve alkol kullanımının yaygın olduğunu biliyordum.

Nihayet saat 10.00'da uçağımız havalandırıyor. Uçaktaki anonslar Eskimo dili olan Kalaallit-Gröndlandca, Danimarkaca ve İngilizce yapılmıyor. Yolculuk 4 saat çekiyor ve aynı zamanda 4 saatlik zaman farkı var. Uçak alçalmaya başlayınca, soğuk olabileceğini ve kalın kazağımı bavulumda bagaja verdığımı hatırlıyorum ama havaalanı binasının sıcak olacağını düşünüyorum.

Uçak yere yaklaşlığında rehberimiz, uzakta beyaz görünen yerleri gösterip buz olduğunu söylüyor ama fazla birsey göremiyorum. Deniz kıyısını ve hemen kıyıdan yükselen dağları görüyorum. Denizin içindeki buzdağlarını gösteriyor ama uzak ve yüksekte olduğumuzdan tam olarak nasıl olduklarını görmek mümkün değil.

Uçak dağların üzerinden denize yaklaşlığında küçük bir havaalanına iniyor. Ülkenin güney ucuna yakın bu şehrın adı Narsarsuaq. Dağların arasında uzanan küçük bir körfezin yanına yapılan bir havaalanı ve küçük bir havaalanı binası var. Uçak binaya yaklaşıyor ve biz uçaktan iniyoruz. Hava bulutlu ama o kadar soğuk değil. Hava fazla nemli olmadıktan insan üzümüyork.

Körfez tarafına bakıyorum ve büyülü küçüklü buzdağlarını görüyorum. Dağ tarafına dönüyorum, yeşil ve kahverengi otlarla kaplı kayalık dağları görüyorum. Sonba-

har başladığından otlar renk değiştirmeye başlamış.

Dağlara bakarken bizim oraları, dağları, bizim köydeki kayalıkları hatırlıyorum. Bir an kendi köyüm ile buranın dağları arasındaki benzerliğe hayret ediyorum. Arada bir fark var, bizim dağlarda sonbaharda artık ot denen birşey kalmamış, herşey kurumuştur ama burada otlar hala yeşil. Bizim oralarda dağların eteklerinde ormanlık alanlar ve meyve ağaçları var ama burada havaalanı çevresindeki bir kaç cılız ağaçtan başka ağaç görmek mümkün değil.

Uçak havaalanına buzların üzerine inecik zannediyordum ama ortada ne kar ne de buz var. Tek görünen körfezdeki buzdağıydı. Böylece buraya ilk gelen Kızıl Erik'in neden buraya Yeşil Ülke dediğini anlıyorum. Dağ taş rengarenk otlar ve çiçeklerle doluydu.

Havaalanından dışarı çıktıktı ve yaklaşık 500 metre ötedeki otele gittik. burada yeni rehberimiz bize bölge hakkında bilgi verdi. Üssün 1941'de Amerikalılar tarafından yapıldığını ve yapılan havaalanı ve hastane-nin özellikle 1950-1953 yılları arasında Kore savaşı sırasında önemli bir rol oynadığını, Narsarsuaq'ta 150 kadar kişinin yaşadığını, şehirdeki binaların ve havaalanının Amerikalılardan kaldığını ve burada kalanların sadece havaalanı ve çeşitli kurumlarda çalışıklarını ve birkaç da koyun çiftliği olduğunu söylüyor.

Burada her taraf kayalık. Hem toprak az hem de yaz mevsimi kısa olduğundan fazla bir şey ekilemiyor. Sadece koyunlar için çok az yerde ot ekiliip biçilebiliyor. Son zamanlarda patates de ekmeye başlamışlar.

Rehberimiz ilk olarak buzullarla kaplı iç kesime gideceğimizi söylüyor. Uzaklık 15-16 km kadar. İlk 2-3 km'sini arabayla, sonrası yaya gideceğiz.

Oraya gitmeden önce bir saatlik boş bir zamanımız var ve ben buzdağlarını görmek için deniz kıyısına iniyorum. Körfez buz parçaları ile dolu. burada farklı büyülükte ve çeşitli renklerde buz var.

Bir yarı saat arabanın şoförünü bekle-

dikten sonra hareket ediyoruz. Asfalt yol kısası süre sonra bitiyor ve çakıltaşlı yol başlıyor. Aynen bizim köyün yollarına benzıyor. Bizim oralarda yollar böyle girintili çıkıştı-lıydı ama çamur doluydu. burada fazla toprak olmadığından çamur yok. Araba sağa sola yatıyor ve tekerlerin altından büyük taşlar fırlıyor.

Amerikalıların yaptıkları hastanenin kâlıntılarının yanından geçiyoruz. Hastane yıkılmış ve sadece temelleri görmek mümkün. 10-15 dakika sonra yol bitiyor ve bir dağın yamacından yaya gidiyoruz.

Her taraftan su fışkırıyor. Dağlardan akan su çağlayanlar oluşturuyor. Bir ot tarlasının yanından geçiyoruz. Otlar biçildikten sonra balya yapılmış ve plastikle sarılmış.

İnişli çıkışlı yol bitiyor ve dağa tırmana-cağımız yere geliyoruz. Tırmanmaya başlıyoruz. Çok dik ve bu nedenle hepimiz biraz tırmanıp duruyoruz ve devam ediyoruz. Kimi yerlerde tırmanmaya yardım etmek için ip konulmuş. Dağın tepesine çıktığımızda hepimiz soluk soluğayız. Orda biraz dinlen-dikten sonra devam ediyoruz. Dağın tepesi göllerle dolu ve ben çiçek toplayarak yola devam ediyorum. Büyük bir göle geldiğimizde biraz su içiyorum. Su çok temiz ve göl çok berrak. Hava bulutlu ama soğuk değil. İsveçli arkadaşımız göle gireceğim diyor. Hiç birimiz su soğuk diye cesaret etmiyoruz ve o giriyor. Suyun o kadar soğuk olmadığını söylüyor.

Dağın öbür tarafına vardığımızda buzulları görüyoruz. Benden önce ulaşanlardan sadece iki kişi buzllara ulaşmak için devam etmiş, diğerleri yorgun olduklarını ve daha fazla gidemeyeceklerini söylüyorlar.

Ben yine çocukluğumu ve bizim köyde geçirdiğim günleri hatırlıyorum. Evlerimiz bir dağın yamacındaydı ve arkasında yüksek kayalıklar yükseliyordu. O nedenle yokuş yukarı çıkmadan zor ama inmenin kolay olduğunu biliyordum. Sirt çantamı onlara bırakıp dağdan aşağı koşmaya başladım. Benden önce iki kişi inmişti. Birine yarı yolda rastladım, uzak olduğunu ve gitmeye-

ceğini söyledi. Ben devam ettim ve diğer arkadaşa yetiştim.

Otelden çıktıktan iki saat sonra buzullara ulaştık. Her taraf buz kaphydi ve sürekli eriyordu. Buzun altından su sesleri geliyordu. Rehberimiz bizimle olmadığından, buzun üstüne çıçıp çıkamayacağımızdan emin değildik. Yerden büyük taşlar alıp buza vurdum, kırılacak gibi değildi. Ayağımla biraz denedim, sağlamdı. İnsanı ürpertiyordu. Haril haril su sesi geliyordu. Bunca yolu geldikten sonra buzun üzerine çıkmamak olmaz diyorum arkadaşımı ve korkarak adımımı atıyorum. İlkimiz buzun üstüne çıkyoruz ve on adım kadar gidiyoruz. Daha fazla cesaret edemiyoruz. Orada fotoğraf çekip iniyoruz. Derken diğerleri de geliyor. Benim yokuş aşağı koşmamdan cesaret almışlar. Sadece iki kişi gelmemiş.

Zamanımız fazla olmadığından dönmeye başlıyoruz ama yokuş dik ve bizim bacaklıarda derman kalmamış. Yaklaşık iki saatte gittiğimiz yolu üç saatte geri geliyoruz. Arabaya ulaştığımızda artık yürüyecek halimiz kalmamıştı. Arabadaki koltuklara yiğiliyoruz ve otele dönüyoruz.

Ertesi gün sabah erkenden bir tekne ile körfezin karşı yakasına geçiyoruz. Hava bulutlu ve hafif hafif yağmur yağıyor. Orada sadece 10-15 kadar ev var. Burası Kızıl Erik'in ilk geldiği yer. Tepeye onun heykeli dikilmiş. Kızıl Erik'in buraya gelişinin 1000 yılı nedeniyle, geçen yıl burada büyük törenler yapılmış. Kızıl Erik fazla dindar değilmiş ama karısı dindarmış ve o nedenle ona küçük bir kilise yapmış. Kiliseye ancak bir iki kişi sıgar. Bunların kalıntılarını ve ona benzer olarak yeni yapılanları geziyoruz.

Burada bir koyun çiftliği ve bir de bakkal var. Bakkala giriyoruz. Fazla büyük değil ama sebzeden elbiseye, mutfak eşyasından balıkçı malzemelerine kadar her şey var. Tekrar tekneye binip Yerel hükümetin ekonomiden sorumlu bakanı Josef Motzfeldt'in kaldığı köye gitmek üzere hareket ediyoruz.

Bakanla görüşmeden önce, hatta daha

Danimarka'dayken hepimiz ev ödevlerimizi iyi yapmışız. Ekonomi ile ilgili bilgileri almış ve sorularımızı hazırlamışız. Elbette sadece ekonomi değil, genel olarak her konuda hazırlığımızı yapmışız. Bu nedenle, ülkenin durumunu ve politikacıların dediklerini anlayabilmek için ülkenin idari ve ekonomik yapısı ile yeni tarihilarındaki bilgileri aktarmakta yarar.

✓ YAKIN TARİH

İkinci dünya savaşı sırasında Danimarka'nın burası ile bağlantıları kesilince, ilişkiler Kanada ve daha çok da Amerika ile oluyor. Amerikalılar buraya üsler kuruyorlar. Danimarka ile bağların kopması İnuitlerin torunlarına yeni fikirler veriyor ve ilk özgürlük düşünceleri ortaya çıkıyor.

Savaşın bitiminde, 1948 de Gröndlandlılardan ve Danimarkalı politikacılardan oluşan bir komisyon kuruluyor. Bu komisyonun çalışmaları ve önerileri sonucunda ülke yönetimi yeni bir şekele bürünüyor. Danimarka 1953'ten sonra burayı da Danimarkanın bir vilayeti sayıyor ve zaman içinde Eskimoların Danimarkalılarla aynı haklara sahip olması için çalışmalar yapılması kararı alınıyor.

Böylece ülkede belediyeler oluşuyor. Seçimler yapılıyor. Böylece tek hakim, Danimarka'dan gönderilen vali olmuyor. Belediyeler de yönetimde söz sahibi oluyorlar. Eskimolar Danimarka Parlamentosuna iki milletvekili seçiyorlar.

Danimarkalılara göre bu, Danimarka'nın sömürge statüsünü kaldırması ve yerlilere Danimarkalılarla aynı hakları vermesi anlamına geliyor. Ama bunu İnuitler yani Eskimolar farklı değerlendiriyorlar. Kimi Eskimolar Danimarkalılar gibi değerlendirdirken, diğerleri bu gün bile sömürge statüsünün devam ettiğini söylüyor.

Bu yeni durum Türkiye-Kürdistan ilişkilerine benziyor ama burada Eskimo olmak, örgütlenmek, düşünce açıklamak yasak değil. Eskimolar "dağlı Danimarkalı" olarak da ilan edilmiyor.

Bir süre sonra, Yerel politikacılar,

Gröndland'da yapılanların yeterli olmadığını söylüyorlar ve halkın ekonomik ve sosyal durumunun daha da düzeltilmesini talep ediyorlar.

1960 da durumu değerlendirmek ve çözüm yolları bulmak için Danimarkalılardan ve Eskimolardan oluşan bir komisyon (G-60) kuruluyor. Bu komisyonun çalışmalarından sonra 5 konuda anlaşılıyor.

- İş alanlarının yaratılması,
- Halkın daha rahat hizmet verilecek yerlere toplanması,
- İş yerlerinin modernleştirilmesi,
- Halkın eğitim düzeyinin yükseltilmesine önem verilmesi,
- Yeni evlerin yapımına hız verilmesi.

Bu kararların uygulanmasına başlamasından sonra, bazı küçük yerleşim yerleri boşaltılıyor. Halkın bir kısmı buralardan gitmek istemiyor ama gerekli ihtiyaçlarını karşılayacakları köy dükkanları kapatılınca, onlarda şehirlere göç etmek zorunda kalıyorlar.

Bu Ecevit'in "köykent" projesine benzenen yöntem şimdi çok eleştiriliyor. Buralardan şehirlere getirilen balıkçılar, balık fabrikalarında çalıştırılıyor ama hiç bir zaman bu yaşama alışamıyorlar. İhtiyacı olduğu zaman balık ve rengeyiği avlayan, bağımsız yaşamaya alışmış bu avcıların çoğu sosyal sorunları olan insanlara dönüştüyor.

Bu program 1970'lere kadar devam ediyor. 1970'te Sisimiut şehrinde düzenlenen bir konferansta, yerel politikacılar, adına entegrasyon denen bu göç ettirilme politikasına karşı çıkyorlar. Ülkenin üç genç politikacısı Lars Emil Johansen, Jonathan Motzfeld (şimdi Başbakan) ve Moses Olsen 1971 tarihinde ilk Gröndland partisini (Siimut) kuruyorlar ve otonomi, ülkenin yerel olarak kendi kendisini yönetmesi talebinde bulunuyorlar. Parti, Gröndland'ın Danimarka ile ilişkilendirilmesini değil, Gröndlandlaştırılmasını ve yabancı yönetimine son verilmesini istiyorlar.

Danimarka bu partiyi, Kürt partilerinin kapatıldığı gibi, apar topar kapatmıyor ve üyelerini işkenceden geçirip hapse atmıyor.

*Gröndland Hükümeti,
ülkelerinin*

*coğrafik, etnik veya kültürel
olarak Avrupa ile bir ilişkisinin
olmadığını ve dolayısıyla Avrupa
Birliği'nde kalmasının bir
anlamı olmadığı görüşünde ve
yerel hükümetin*

*yaptığı ilk işlerden biri,
Gröndland'ı Avrupa Birliği'nden
çıkarmak oluyor. 1982'deki
halkoylamasından sonra 1985*

yılında Avrupa Birliği'nden çıkarıyor.

*Buna karşılık Brüksel'de
daimi bir büro oluşturuluyor
ve AB ile balıkçılık konusunda
bir antlaşma imzalanıyor.*

*Buna göre: AB ülkeleri Gröndland
karasalarında balık avlayabilecek
ve buna karşılık AB Gröndland'a para
verecek. Bu rakam 1992 yılına kadar 275
milyon ve bundan sonra 300 milyon
Danimarka Kronu'dur.*

Onları sokak ortasında kurşunlamıyor da. O parti hala var ve daha sonra ülke tarihinde ve politikasında önemli bir rol oynuyor.

Otonomi için ilk sert sinyal 1972'de geliyor. Bu tarihte Danimarka'nın ve elbette Gröndland da içinde olmak üzere, o zaman ki adıyla Avrupa Ekonomik Topluluğuna girip girmemesi için halkoylaması yapılmıyor. Danimarka halkı AET'ye evet derken Gröndland'da %70,3 hayır çıkıyor. Danimarka'nın bir viyaleti/eyaleti olması nedeniyle Gröndland'ın da AET'ye dahil olması gerekiyor ama Eskimolar buna tepki gösteriyorlar. Gröndland'ın Danimarka Parlamentosu'ndaki milletvekili Moses Olsen "Danimarka ile Gröndland ilişkilerinde gerçek değişiklikler yapmanın zamanının geldiğini" söylemesi, Eskimoların bağımsızlık istedikleri şeklinde değerlendiriliyor.

Bu gelişmelerden sonra, Danimarka Hükümeti Gröndland'ın geleceğini belirlemek üzere bir komisyon oluşturuyor. Sonradan Otonomi Komisyonu (Kendi kendini yönet-

me) adını alacak bu komisyonun çalışmaları sonucunda Gröndland'a kısmı otonomi verilmesi kararlaştırılıyor ve böylece, Eskimolar 1 Mayıs 1979 tarihinde otonomi hakını elde ediyorlar. Buna göre, güvenlik ve dışişleri, adalet, polis, kanun ve para birimi ve politikalarının dışında kalan alanlar, süreç içinde Gröndland'a devredilecektir.

Bundan sonra seçimler sonucu yerel bir parlamento ve yerel hükümet oluşturuyor.

1980'de eğitim, kilise, sosyal işler, vergiler, 1985'te balık ticareti, 1986'da diğer ticaret alanları, 1987'de yerleşim ve teknik işler, 1992 de sağlık ve 1998'de doğal kaynak ve madenlerin yönetimi Gröndland devriliyor.

Mahkemeler, polis ve hapishane, savunma, dış politika Danimarka tarafından yönetiliyor.

Doğal kaynaklar ve madenler yerel yönetimine geçmesine rağmen, bulunacak ve var olan madenlerden elde edilecek gelirlerin 500 milyona kadar olan bölümünün yarı yarıya paylaştırılması ve ondan sonraki gelirlerin aktüel olarak tartışılırak bölüşülmesi kararlaştırılıyor.

Yeni yerel yönetim, kendi dillerine önem veriyor ve Danimarkaca yer ve bölge adları yerine, eski yerel adlar kullanıyor.

Ekonomik olarak Gröndland'ın kendi kendine yetmesi mümkün olmadığından, her yıl ya da iki yılda bir belirlenecek belli bir mikarda para Danimarka tarafından Gröndland'a veriliyor ve bu uygulama hala devam ediyor. Gröndland'ın gelirlerinin

yaklaşık yarısını Danimarka'dan gelen gelir oluşturuyor.

Gröndland Hükümeti, ülkelerinin coğrafik, etnik veya kültürel olarak Avrupa ile bir ilişkisinin olmadığını ve dolayısıyla Avrupa Birliği'nde kalmasının bir anlamı olmadığı görüşünde ve yerel hükümetin yaptığı ilk işlerden biri, Gröndland'ı Avrupa Birliği'nden çıkarmak oluyor. 1982'deki halkoylamasından sonra 1985 yılında Avrupa Birliği'nden çıkarıyor. Buna karşılık Brüksel'de daimi bir büro oluşturuluyor ve AB ile balıkçılık konusunda bir antlaşma imzalandıyor. Buna göre: AB ülkeleri Gröndland karasalarında balık avlayabilecek ve buna karşılık AB Gröndland'a para verecek. Bu rakam 1992 yılına kadar 275 milyon ve bundan sonra 300 milyon Danimarka Kruunu'dur.

Daha sonra da bahsedeceğimiz gibi, Gröndland, AB'den çıkmakla daha karlı olacağını hesapladığı için ayrılmıyor, yoksa etnik, kültürel ve coğrafik olarak farklı olduğundan değil.

Ayrıca Gröndland, Birleşmiş Milletlerde de bir şekilde temsil ediliyor. Buna daha sonra ICC'yi anlatırken değineceğim.

Gröndland, Kuzey Kutubu Ülkeleri, Rusya, Kanada, ABD, İzlanda, İsveç, Norveç ve Danimarka'nın oluşturduğu konseye (Arctic Council) de üye. Bu konseyde daha çok Kuzey Kutubu çevresindeki çevre sorunları görüşülüyor.

1999'da Gröndland ve Danimarka yeni

bir skandalla çalkalandı. 1953'de zamanın Danimarka Başbakanının, parlamento ve bakanların haberi olmadan Gröndland'ın kuzey batısında bulunan Thule'de Amerikalılar bir üs kurmasına ve üse atom taşıyan uçakların inmesine izin verdiği ve burada yaşayan Eskimoların zorla göç ettirildikleri ortaya çıktı. (Danimarka normal olarak topnaklarında atom bulundurmuyor ve atom taşıyan uçak ve gemilerin gelmesine de izin vermiyor) Danimarka ile Gröndland arasında yapılan görüşmelerden sonra, Danimarka'nın dış politika konusunda karar vermeye devam etmesi, ancak Gröndland ile ilgili dış ilişkilerin tümünden yerel hükümetin haberdar edilmesi kararlaştırıldı.

Bu skandalдан sonra Gröndland, 1999 yılı sonunda, ülkenin bağımsızlığını hazırlamak üzere bir komisyon oluşturdu ve bu komisyon çalışmalarına devam ediyor. Komisyonun 2002 yılında çalışmasının sonuçlarını açıklaması bekleniyor.

✓ EKONOMİ VE EKONOMİ BAKANI

Teknemiz buzdağları nedeniyle yavaş gitmekte. Hani tam olarak hatırlıyorum şimdiki ama "buzdağının görünen kısmı" derler. Yani buzdağının su altında kalan kısmı ne kadar büyük, bunu görmek mümkün değil. İşte bu buzdağı hikayesini şimdi anlıyorum. Kocaman buzdağlarının yanısıra küçük buz parçacıkları da var. Bir yandan eriyor, diğer yandan yenileri geliyor. Rehberimiz buna aldanmamak gereklidir. Buzdağının görünmeyen kısmının daha büyük olabileceğini ve bu nedenle teknelerin ve gemilerin dikkatli seyretmeleri gerektiğini söylüyor. Bunun için teknelerde özel bir radar yerleştirilmiş. Teknenin kaptanı buna bakarken, yardımcıları camları siliyor ve zaman zaman dürbünlle bakıyor.

Kaptan Danimarkaca konuşuyor ama yardımcısının Danimarkaca bilmediğini söylüyor. Doğu Gröndland'den olduğunu ve oradakilerin fazla Danimarkaca bilmediğini söylüyor. Genç biri. Daha önce bazılarının Danimarkaca bilmelerine rağmen ko-

nuşmadıklarını iştmıştim. Danimarka'dan gelen rehberimiz Danimarkalı ve saçları sarı ama buradaki rehberimiz Eskimo. Meraklısanıp Eskimo olan rehberimize soruyorum. O, ikisi de olabilir diyor. Sanki bu konuda fazla konuşmak istemiyor. Ben de üstelemiyorum ama onu dikkatlice izliyorum ve öyle görünüyor ki Danimarkaca biliyor ama konuşmak istemiyor. Çünkü bizim konuşmalarımıza dikkat ettiğini ve anladığını görüyorum.

Buz, burada sadece buz değil. Çeşit Çeşit buz var. Bizim bildiğimiz saydam diyebilceğimiz buzun yanısıra mavinin her türlü renginde buz var. Bazen renk o kadar koyulaşıyor ki, koyu mora dönüşüyor. Rehberimiz rengin buzun içindeki havaya bağlı olduğunu söylüyor. Buz burada sadece bir çeşit değil diyor. Denizdeki bu buzdağlarının yanısıra, karada bulunan buzun da çeşitli renkleri olduğunu ve bunun da buzun yaşına bağlı olduğunu, binlerce yıllık buzun olduğunu, bazı yerlerde buzun kalınlığının 3000 metreyi bulduğunu anlatıyor. O bunları anlatırken, gazeteciler beraberlerinde getirdikleri viskiye, denizden topladıkları buzu koyup içiyorlar. Derken buzdağlarının karadaki buzdan kopup geldikleri körfezi gösteriyorlar. Buzulu göremiyoruz ama burada çok sayıda buzdağı var ve tekne zaman zaman durarak ilerliyor.

40-45 dakikalık yolculuktan sonra karya yanaşıyoruz. İskele diye bir şey yok. Karya kenarına yanaşıyor ve kayaya çakılmış demirlere tutunarak, karaya çıkıyoruz. buradan bir buçuk saat yürüyoruz. Araba yoluna çakıl dökülmüş. Çok çeşitli taş var. Yol boyunca bunlara bakarak gidiyorum. Zaman zaman bir tane alıyorum, daha ilginç birini bulunca onu atıp diğerini alıyorum. Sonunda bir tane seçip sırt çantama koyuyorum.

Bakanın yanına gitmeden önce, Gröndland ekonomisi hakkında kimi bilgileri aktarmak istiyorum.

Gröndland'ın ekonomisi son yıllarda gelişme gösteriyor ama büyük sıkıntıları var. En büyük gelirleri Danimarka'dan gelen yıllık yardım ve balıkçılık. 2001 bütçesi yakla-

şik 4,6 milyar Danimarka Kronu. (Bir dolar 8 ile 9 Danimarka Kronu arasında değişiyor) Gelirlerin yaklaşık 2,7 miliyari Danimarka'dan gelen yardımdan, yaklaşık 1,5 milyar vergi ve harçlardan ve yaklaşık 300 milyonu ise Avrupa Birliğinden geliyor. Geriye kalan ise diğer çeşitli gelirler. Büyük önem vermeye başladıkları turizm geliri bütçenin sadece %1'ini oluşturuyor. Para olarak Danimarka parası kullanılıyor.

Gröndland ekonomisi kendisi kapitalist olmasına rağmen, sosyalist bir ekonomi. Neredeyse her şey devletin elinde. Yeni yeni özelleştirilmeden bahsediliyor. Toprak tümüyle devletin, yani Danimarka krallığının ve alınıp satılamaz. Eskimoların en çok kızdıkları şeylelerden biri bu. Diş ve ilaç parası da olmak üzere sağlık, kitap ve eğitim araç ve gereçleri de dahil, tümüyle parasız, yani yerel yönetim karşılıyor.

Ticaret neredeyse tümüyle devletin elinde. Bu Danimarkalılardan böyle devralılmış ve hala devam ediyor. Her şey devlet destekli. Taşımacılık tümüyle devletin elinde. Yeni başlayan koyun çiftlikleri özel ama neredeyse kuruluş aşamasında bütün para yerel hükümetten alınmış. Özel dükkân ve mağazalar olmasına rağmen çok az. Ticaret yakın zaman kadar tümüyle devletin elindeydi. Hala da büyük oranda devletin elinde. Son zamanlarda ihracat artıyor ve ithalat azalıyor.

Bir tepeyi aşınca, bakanın köyü görünüyor. Yaklaşık 15-20 ev ve yine bir körfez kıyısında. Bakan Josef Motzfeld, ya da tanınmış lakabıyla, Tuusi, bizi koyun girişinde karşılıyor. Köyde kendisi ile birlikte 41 kişinin yaşadığı söylüyor. Önce köy odasına gidiyoruz. Köy odası 30-40 kişinin oturabileceği genişlikte.

Hemen Danimarka ile ilişkilere giriyor. Danimarka ile yaptıkları pazarlık sonucunda her yıl yaklaşık 2,7 milyar olmak üzere iki yıllık antlaşma imzaladıklarını ve aslında bu yardımın kesilmesini istediklerini, bunun için hazırlık yaptıklarını ve kendi kendilerine yetmek istediklerini söylüyor. Bu yardımın kesilmesi halinde diğer ülke-

lerle rahat ticari ilişkiler geliştireceklerini belirtiyor. Danimarka'dan gelen yardımın %80'inin zaten Danimarka'ya geri gittiğini, çünkü Danimarka'dan gelen işgücünün pa-hali olduğunu ifade ediyor. Bakan koalisyonu oluşturan iki partiden biri olan Sosyalist Partisi'nden.

Danimarka'dan ayrıca yaklaşık 60 mil-yon geldiğini, bunun Kuzey Batıdaki Thule yakınılarında yapılmakta olan havaalanı için ayrıldığını, maliyetin yarısı olduğunu söylüyor. Bunu Danimarka tarafından verilmeyisinin nedeninin ise, 1957'de buradan insanlarin zorla göç ettirilmelerine bir karşılık olarak, bugün Orada yaşayanların bunu kul-anacaklarını söylüyor. Amerikalıların buradaki havaalanının sivil amaçlarca kullanılmasına izin vermediğini ve bir havaalanı yapmak zorunda kaldıklarını açıklıyor. (Bu havaalanı yapımının daha sonra gazetelerde eleştirildiğini ve halkın bu havaalanını kul-anma gücü olmadığı yazılıyordu) Laf arasında yine Amerikalıların buradaki üslerinde bedava kaldıklarını açıklıyor.

Bu üs, Amerikalıların füze savunma sistemi yeleştirmek istedikleri bir yer ve bakan, koalisyonun ortağı, Sosyalist Parti'den olmasına rağmen, buna izin verilip verilmeyeceğine dair kaçamak cevaplar veriyor.

Çeşitli konulardan sonra, bağımsızlığı düşünüp düşünmediklerini soruyorum. Danimarka'ya Danimarka Krallığı çerçevesinde eşit haklara dayalı ortaklık önerdiklerini ve görüşmelerin ve komisyonların çalışmalara devam ettiklerini söylüyor. Bunun bir federasyon mu olduğunu soruyorum. İki bağımsız devlet oluşturulduktan sonra Danimarka ile çeşitli alanlarda işbirliği yapabileceklerini ve Gröndland olarak bunu önerdiklerini söylüyor. Danimarka'nın bunu kabul edip etmeyeceği sorusuna cevap olarak, "onlar bilir" diyor. Ülkede petrol bulunursa ayrılır misiniz sorusuna, "Danimarka ile ortaklığımızın devam etmesini istiyoruz" cevabını veriyor.

Bu ortaklıklarının Faro Adaları ile birlikte üçlü bir ortaklık olabileceğini söylüyor. (Faro Adaları da Danimarka ile bağım-

sızlık görüşmeleri yürütüyor) Bir federasyon mu öneriyorsunuz sorusunu, "eşit ortaklık" diye cevaplıyor. Aslında savunduğu bizim bildiğimiz federasyon ama onlar "eşit ortaklık" diyorlar.

Ekonomilerinin büyük oranda balıkçılığa bağlı olduğunu, balıkların azalması veya başka yere gitmeleri halinde, kötü olacağını ve bu nedenle ülkede petrol aradıklarını ve dünyanın en temiz suyuna sahip olduklarını ve su satmak için planlar yaptıklarını, kireçsiz olan sularının hem içmek için hem de bira ve parfüm sanayinde kullanılabileceğini söylüyor.

Giderlerinin fazla olduğunu, bunu azaltmak için özelleştirmelere gideceklerini ama burada her şeyin pahaliya mal olması nedeniyle devlet desteği gerektirdiğini, bundan kurtulmak istediklerini söylüyor.

Daha sonra beraber bakkala gidiyoruz alışveriş yapıyor. Onun evine giderken bana nereli olduğumu soruyor. Kürt olduğumu söylüyorum. Bir ara Kürtlerle ilgili bir basın açıklaması yaptığı ve Kürtlerin durumundan haberdar olduğunu söylüyor.

Onun evi sanki bir müze. Küçük bir ev ve hepimize oturacak yer olmadığından, baziları yere oturuyor. Hem anlatıyor hem şaka yapıyor. Canlı ve sevimli bir insan.

Oradan arabayla tekneye dönüyoruz. Her taraf dağlar ve kayalarla kaplı olduğundan ulaşım için en çok deniz ve hava yolu kullanılıyor. Hava yolu pahali, deniz yolu ise çok uzun sürüyor. Bu ülkede zengin değilken bir yerden bir yere gitmek büyük bir iş. 3-3,5 saatlik bir deniz yolculuğundan sonra yaklaşık 1800 kişinin yaşadığı Narsaq'a geliyoruz. Köyleri ile birlikte nüfus 2200 kişi. Narsaq yerli dilde "kızak" anlamına geliyor.

Ertesi gün ilk görüşmemiz Belediye Başkanı Kalistat Lund ile. Belediye Başkanı önce bizi tanımak istiyor. Danimarka Yurtdışı Basın Derneği Başkanı bizleri ayrı ayrı tanıiyor. Sıra bana geldiğinde, benim Kürt olduğumu söylediğten sonra, iki sene önce Faro Adaları hakkında yazdığım makalenin kopisini aldığı ve gezi ile ilgili

olarak Danimarka Başbakanlık Müsteşarı konuşurken ona benim makalemi gösterdiğim ve onun da bir Kürdün Faro Adası hakkında neler yazabileceğini merak ettiğini ve Başbakana da ilginç geleceğini düşünerek, bir kopi aldığından bahsediyor.

Belediye Başkanı şehir hakkında bize bilgi veriyor. Bu bilgileri verirken sorduğum soruya cevaben, Danimarka'dan gelen yardımdan kurtulmak istediklerini ve zaten gelen bu yardımın %80'inin ücret olarak Danimarka'ya geri döndüğünü belirtti. O da su projesinden bahsetti. Çine balık etinden yapılmış sosis satma projelerinin olduğunu, büyük değil ama halkın da ortak olduğu küçük firmalar kurmak istediklerini, koyun çiftlikleri sayesinde artık kuzu ithal etmediklerini, pahalı olan sebzeyi ucuza mal etmek için seralar kurmayı planladıklarını ve her şeyin Danimarka'dan ya da kendi başkentlerinden değil, yerel olarak yönetilmesi gerektiğini söyledi. "Nasıl binlerce km uzakta, Kopenhag'da yapılan kanunların Gröndland'a uymuyorsa, bizim başkentlerimizde alınan kararlar çoğu zaman bizim küçük toplumuza uymuyor", diyor.

Bağımsızlık konusundaki soruya, bağımsızlığın uzun bir süreç olduğunu ve bundan önce ekonomik ve eğitim bakımından kendi kendilerine yeterli duruma gelmeleri gerektiğini söylüyor.

Başbakanlarının atom artıklarının Gröndland'a yerleştirilmesi ve Amerikalıların Thule'ye misil savunma sistemi yerleştirilmesi ile ilgili bir soruya ise, "Dünyanın kabul edeceği en iyi çözümü bizde kabul ederiz" diye yanıtladı.

Belediye başkanı helikopter pilotu. Yılın 120 günü pilotluk ve geriye kalan zamanda ise belediye başkanlığı yapıyor. Ertesi günü helikopterle geri gideceğiz ve belki kendisinin bizi götüreceğini söylüyor.

Belediyeden sonra aşçılık ve servis okuluna gideceğiz. Ama oraya gitmeden önce buradaki eğitimin durumu ile ilgili bazı bilgiler verelim.

-Devam Edecek-

1	Diwana Yekan - Diwana Duduyan - Sewra Azadi/	Cigerxwin	6.250.000	Tükendi
2	Türkçe İzahlı Kürtçe Gramer - 5. baskı	Kamurhan Ali Bedirxan	2.750.000	
3	Geçmişten Bugüne Kürtler ve Kürdistan - Cilt I	Kemal Burkay	6.250.000	Toplatıldı
4	Ferheng /sözlük - Kürtçe/ Türkçe 2. baskı	D. İzoli	16.000.000	
5	Ferheng / sözlük - Zazaca / Türkçe	Malmisanij	5.000.000	
6	Kürdoloji Biliminin 200 Yıllık Geçmişi	Rohat	3.250.000	
7	Dawiya Dehaq (Tiyatro oyunu)	Kemal Burkay	1.000.000	
8	Kürtler (Sosyolojik ve Tarihi İncileme) - Cilt I-II-	Bazil Nikitin	6.000.000	Tükendi
9	Kırd, Kırmanc, Dımılı veya Zaza Kürtleri	Malmisanij	1.000.000	Toplatıldı
10	Yakılan Şíirin Türküsü	Kemal Burkay	3.000.000	Tükendi
11	Azadi Ú Jíyan / Özgürlük ve Yaşam	Kemal Burkay	3.750.000	
12	Diwana Síséyan - Diwana Çaran	Cigerxwin	6.250.000	Toplatıldı
13	Dersén Zmanê Kurdi - 5. baskı	Baran	3.000.000	
14	Em Binivisin	-	1.500.000	
15	Em Bixwinin 1	-	1.500.000	
16	Em Bixwinin 2	-	1.500.000	
17	Jiyana Bextewar	Ereb Şemo	3.250.000	
18	Şivanê Kurd	Ereb Şemo	2.750.000	
19	Alevilik, Kurmancı-Kırmancık (Zazaki) ve Dersim...	Munzur Çem	1.000.000	Toplatıldı
20	Kürt Sorunu Barış ve Demokrasi	Ali Dicleli	3.250.000	Toplatıldı
21	Kürtler (Tarih, Kültür ve Yaşam Mücadelesi)	Zuhdi El Dahoodi	2.750.000	
22	Berf Fedi Dike (Şîer / Şiir)	Kemal Burkay	3.000.000	Tükendi
23	Gula Çile	Ferhad Can	3.250.000	
24	Seçme Yazilar 1	Kemal Burkay	5.000.000	Toplatıldı
25	Seçme Yazilar 2	Kemal Burkay	5.000.000	
26	Gülümse Ey Dersim - Cilt I (Roman)	Munzur Çem	5.000.000	Toplatıldı
27	PSK 3. ve 4. Kongre Belgeleri	-	1.000.000	Toplatıldı
28	Mem Ú Zin (Çev: M. Emin Bozarslan)	Ehmedê Xani	10.500.000	Toplatıldı
29	Kadın Sorunu (Broşür)	Kemal Burkay	1.000.000	Toplatıldı
30	Sendikal Hareketler (Broşür)	Ibrahim Metin	1.000.000	Toplatıldı
31	Gençlik Sorunu (Broşür)	Celal Özgür	1.000.000	Toplatıldı
32	Hükümlü Yazilar	Ibrahim Aksoy	3.750.000	
33	Evdalê Zeynîkê	Ahmet Aras	3.750.000	
34	Çarın (Rubailer)	Kemal Burkay	3.750.000	Toplatıldı
35	Din ve Siyaset (Broşür)	Kemal Burkay	1.000.000	Toplatıldı
36	İdyomên Kurdi	Ahmet Cengiz Çamlıbel	3.750.000	
37	Biraninêd Min	Ahmedê Mırazi	3.750.000	
38	Ayak Topunun Sultanlığı Türkçe / Kürtçe	Cemali	5.000.000	
39	Diwana Pêncan - Diwana Şeşan	Cigerxwin	6.250.000	
40	Gülümse Ey Dersim - Cilt II (Roman)	Munzur Çem	5.000.000	
41	Can Taşır Dicle (Şiir)	Kemal Burkay	3.000.000	
42	Şerefname - Kürt Tarihi / Türkçe Çev: M. Emin Bozarslan)	Şeref Xan	10.500.000	
43	Mir Zoro	M. Emin Bozarslan	3.750.000	
44	Keçika Darin	M. Emin Bozarslan	5.600.000	
45	Keçika Qırşıroş	M. Emin Bozarslan	5.600.000	
46	Diwana Heftan-Diwana Heştan -Hevi-Aşiti	Cigerxwin	9.000.000	
47	Federal Çözüm/Belçika-Ispanya-Türkiye	Nuh Ateş	2.000.000	Toplatıldı
48	Gurê Bilûrvan	M. Emin Bozarslan	5.600.000	
49	Ditîhezar	M. Emin Bozarslan	5.600.000	
50	İlk Türkçe Ansiklopedide Kürdistan ve Kürdler (çev.M.Emin Bozarslan)	Şemseddin Sami	8.000.000	Toplatıldı
51	Kervan Yürüyor /Anılar	Yılmaz Çamlıbel	8.000.000	
52	Bêdeng Mane Zozanêñ Kurdan	Fatma Bozarslan	2.000.000	